



Fremdenspital Altdorf

# **RECHNUNGEN und BERICHTE**

# **2005**

# INHALTSVERZEICHNIS

|   | <b>Seite</b> |
|---|--------------|
| 1. Räte und Kommissionen                                      | 2            |
| 2. Vollamtliches Personal                                     | 5            |
| 3. Nebenamtliche Gemeindefunktionen                           | 6            |
| 4. Bericht des Gemeinderates                                  | 6            |
| 5. Berichte zu Verwaltungsrechnungen                          | 13           |
| 6. Bericht des Schulrates                                     | 17           |
| 7. Bericht des Sozialrates                                    | 18           |
| 8. Bericht der Vormundschaftsbehörde                          | 19           |
| 9. Bericht über die Abwasserentsorgung und Wasserversorgung   | 19           |
| 10. Bericht der Baukommission                                 | 20           |
| 11. Bericht der Rechnungsprüfungskommission                   | 21           |
| 12. Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 17.11.2005 | 22           |
| 13. Grafische Auswertungen                                    | 25           |
| <b>Gemeinde</b>   |              |
| <u>Ergebnisse</u>   | 27           |
| <u>Laufende Rechnung</u>                                      | 29           |
| <u>Artengliederung</u>  | 53           |
| <u>Investitionsrechnung</u>                                   | 58           |
| <u>Bestandesrechnung</u>                                      | 60           |
| <b>Wasserversorgung</b>                                       |              |
| <u>Ergebnisse, Laufende Rechnung</u>                          | 67           |
| <u>Investitionsrechnung</u>                                   | 70           |
| <u>Bestandesrechnung</u>                                      | 71           |
| <b>Abwasserentsorgung</b>                                     |              |
| <u>Ergebnisse, Laufende Rechnung</u>                          | 73           |
| <u>Investitionsrechnung</u>                                   | 77           |
| <u>Bestandesrechnung</u>                                      | 78           |

## 1. Räte und Kommissionen

|                      | Stand März 2006  | Amts-dauer<br>bis Ende |
|----------------------|--|------------------------|
| <b>Gemeinderat</b>   |  |                        |
| Präsident            | Dr. Sommer Heini, Ökonom   | 2006                   |
| Vizepräsidentin      | Bär-Hellmüller Barbara, Familienfrau                                   | 2006                   |
| Verwalterin          | Widmer Baumann Christine,<br>Projektleiterin/Familienfrau              | 2006                   |
| Sozialvorsteherin    | Dal Farra-Lusmann Cordelia, Familienfrau                               | 2006                   |
| Mitglieder           | Ziegler Thomas, Agronom  | 2006                   |
|                      | Planzer Stefan, dipl. Elektro-A-Installateur                           | 2006                   |
|                      | Humair Roland, Lehrer  | 2006                   |
| Gemeindeschreiber    | Wittum Markus  |                        |
| Gemeindeweibel       | Arnold Raphael   |                        |
| <br><b>Schulrat</b>  |  |                        |
| Präsidentin          | Rieder-Dettling Marlies, Familienfrau                                  | 2006                   |
| Vizepräsidentin      | Regli-Wyler Ruth, Familienfrau/Lehrerin                                | 2006                   |
| Verwalter            | Dal Farra Denis, Ökonom  | 2006                   |
| Mitglieder           | Hächler Roland, Mechaniker   | 2006                   |
|                      | Gisler Max, Bauleiter  | 2006                   |
|                      | Planzer-Zurfluh Margret,<br>Kaufm. Angest./Familienfrau                | 2006                   |
|                      | von Wyttenbach-Etter Manuela,<br>Direktions- und Prophylaxeassistentin | 2006                   |
| Sekretär             | Kempf Alois, Schuladministrator  |                        |
| <br><b>Sozialrat</b> |  |                        |
| Präsidentin          | Oderbolz-Zeder Jeannette, Familien-/Pflegefachfrau                     | 2006                   |
| Vizepräsident        | Strehler Kurt, Stellenleiter SRK                                       | 2006                   |
| Verwalter            | Jauch Paul, Krankenpfleger   | 2006                   |
| Mitglieder           | Bissig-Stäger Regula, Hausfrau   | 2006                   |
|                      | Bricker-Aschwanden Vreni,<br>Familienfrau/Postangestellte              | 2006                   |
|                      | Kehrli Marianne, dipl. Sozialarbeiterin FH                             | 2006                   |
| Mitglied des GR      | Dal Farra-Lusmann Cordelia,<br>Sozialvorsteherin                       | von Amtes wegen        |
| Sekretär             | Malnati Vitus, Bereichsleiter Sozial- und Gesundheitswesen             |                        |

**Baukommission**

|                   |  |      |
|-------------------|--|------|
| Präsident         | Kälin Benno, Bau-Ing. HTL                                  | 2006 |
| Mitglieder        | Arnold Roger, Hochbautechniker TS                          | 2006 |
|                   | Arnold Viktor, Techn. Mitarbeiter Tiefbauamt Uri           | 2006 |
|                   | Herger Hermann jun., Staatl. geprüfter Holztechniker       | 2006 |
|                   | Arnold-Lienert Monika, Familienfrau                        | 2006 |
| Mit berat. Stimme | Arnold Anton, Leiter Bauabteilung                          |      |
| Sekretär          | Dubacher Roland, Bereichsleiter Ortsplanung / Baukontrolle |      |

**Fachgremium**

|            |  |
|------------|--|
| Vorsitz    | Arnold Anton, Leiter Bauabteilung                          |
| Mitglieder | Boesch-Hutter Elisabeth, dipl. Architektin ETH/SIA, Zürich |
|            | Dittli Daniel, dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich             |
|            | Scheitlin Andi, dipl. Architekt ETH/SIA, Luzern            |
| Sekretär   | Dubacher Roland, Bereichsleiter Ortsplanung / Baukontrolle |

**Wasserkommission**

|                   |   |                 |
|-------------------|---|-----------------|
| Präsident         | Müller Ruedi, Techniker                         | 2006            |
| Mitglieder        | Aschwanden Beat, Sanitär                        | 2006            |
|                   | Marty Anton, Landwirt                           | 2006            |
|                   | Hansruedi Huwiler, Werkstoff - Ingenieur ETH    | 2006            |
|                   | Ziegler Thomas, Gemeinderat                     | von Amtes wegen |
| Mit berat. Stimme | Arnold Anton, Leiter Bauabteilung               |                 |
| Sekretär          | Tarelli Marco, Bereichsleiter Wasser / Abwasser |                 |

**Rechnungsprüfungskommission**

|            |   |      |
|------------|---|------|
| Präsident  | Zurfluh Adrian, Informationsbeauftragter Kanton Uri         | 2006 |
| Mitglieder | Arnold Thalmann Kristin,<br>Sekretärin Landrat/Familienfrau | 2006 |
|            | Bissig Jakob, Meisterlandwirt                               | 2006 |
|            | Bürgi Peter, Geschäftsführer Radio-TV Eichenberger          | 2006 |
|            | Burkart Reto, techn. Kaufmann                               | 2006 |
|            | Huwiler Marcel, Mittelschullehrer                           | 2006 |
|            | Kläger Pius, Kreisförster                                   | 2006 |
| Sekretärin | Furger-Pini Luana, Sekretärin                               |      |

**Feuerwehrkommission**

|               |                                    |
|---------------|------------------------------------|
| Präsident     | Planzer Stefan, Gemeinderat        |
| Vizepräsident | Ziegler Jost, Feuerwehrkommandant  |
| Mitglieder    | Schilter Thomas, 1. Vizekommandant |
|               | Zwyssig Walter, 2. Vizekommandant  |
|               | Gisler Daniel, Lagerist            |
|               | Bissig Jakob, Meisterlandwirt      |
| Sekretär      | Arnold Raphael, Gemeindeweibel     |

**Kulturkommission**

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| Präsident  | Humair Roland, Gemeinderat           |
| Mitglieder | Burkart Alfred, Fotograf             |
|            | Sanchez Angel, Journalist            |
|            | Scheuber Andrea, Heilpädagogin       |
|            | Wohlgensinger Irene, Zahntechnikerin |
|            | Tarelli-Blunzli Dori, lic. phil.     |
| Sekretärin | Santoux Mathilda, Sekretärin         |

**Gesundheitskommission**

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| Präsident  | Planzer Stefan, Gemeinderat     |
| Mitglieder | Dr. Brunner Peter, Apotheker    |
|            | Suter Heinz, Konditor/Konfiseur |
|            | Dr. Raab Heinz, Arzt            |
|            | Dr. Annen Jörg, Tierarzt        |
| Sekretär   | Malnati Vitus, Sozialsekretär   |

**Bevölkerungsschutzkommission**

|            |   |
|------------|---|
| Präsident  | Planzer Stefan, Gemeinderat                               |
| Mitglieder | Dal Farra Denis, Ökonom                                   |
|            | Cathry Peter, Bereichsleiter Bau / Verkehr / Umweltschutz |
| Sekretär   | Arnold Raphael, Gemeindeweibel                            |

**Sportkommission**

|            |   |
|------------|---|
| Präsident  | Planzer Stefan, Gemeinderat   |
| Mitglieder | Hächler Roland, Schulrat<br>Baumann Joseph, Handball-Club<br>Mattmann Rony, Fussball-Club<br>Mulle René, Turnverein KTV<br>Gisler Othmar, Schwingklub<br>Müller Romy, Turnverein STV<br>Müller Regula, Turnlehrerin<br>Huber Martin, Leichtathletikclub |
| Sekretär   | Gisler Rochus, Bereichsleiter Liegenschaftsverwaltung   |

**Kurtaxenkommission**

|            |  |
|------------|--|
| Präsident  | Ziegler Thomas, Gemeinderat  |
| Mitglieder | Humair Roland, Gemeinderat<br>Roger Camenzind, Präsident Altdorf Tourismus<br>Arnold Egon, Kassier Altdorf Tourismus<br>Infanger Beat, Wirteverein |
| Sekretär   | Wittum Markus, Gemeindeschreiber   |

**Umweltschutzkommission**

|            |  |
|------------|--|
| Präsident  | Ziegler Thomas, Gemeinderat  |
| Mitglieder | Burri Werner, El. Ing. HTL<br>Eberhard-Furrer Margrith, Pflegefachfrau<br>Feser Spitzer Susanne, Primarlehrerin<br>Keusch Donat, Masch. Ing. HTL<br>Oechslin-Schmutz Therese, Familienfrau<br>Hächler Margrit, Katechetin<br>Cathry Peter, Bereichsleiter Bau / Verkehr / Umweltschutz |
| Sekretär   | Baumann Toni, Sachbearbeiter   |

**Verwaltungsrat Schwimmbadgenossenschaft**

|            |   |
|------------|---|
| Präsident  | Mattli Christian, Redaktor, Altdorf   |
| Mitglieder | Furrer Paul, Elektroplaner, Attinghausen<br>Holzgang Markus, dipl. Ing. ETH, Altdorf<br>* Schön Roman, Betriebsökonom FH, Altdorf<br>* Sommer Heini, Gemeindepräsident, Altdorf<br>* Sommer Peter, Administrator, Schattdorf<br>* Zwyszig Kilian, lic. iur., Buochs<br>* vom Gemeinderat bestimmt |

**forum theater[uri]**

|                 |   |
|-----------------|---|
| Präsident       | Danioth Halter Patrizia, Rechtsanwältin/Familienfrau, Altdorf   |
| Mitglieder      | Sicher Philipp, dipl. Ing. Agronom, Gurtellen<br>Baumann Markus, dipl. Ing. Agronom ETH, Altdorf<br>Feubli Ruth, kaufm. Angest./Familienfrau, Erstfeld<br>Dittli Urs, Werklehrer, Schattdorf<br>* Inderkum Elisabeth, Hotelsekretärin/Familienfrau, Altdorf<br>* Nell Josef, Sekundarlehrer, Altdorf<br>Schnüriger-Bissig Andrea, Kindergärtnerin/Familienfrau, Altdorf |
| Leitung Theater | Keller Heinz, Kulturmanager FH, Schattdorf<br>* vom Gemeinderat bestimmt  |

**Friedhofkommission**

|             |   |
|-------------|---|
| Präsidentin | Gisler-Arnold Antoinette, Friedhofverwalterin   |
| Mitglieder  | Fariña Annemarie, ev.-ref. Kirchgemeinde<br>Fedier André, ev.-ref. Kirchgemeinde<br>Annen Jörg, Vizepräsident Kirchenrat<br>Planzer Stefan, Gemeinderat<br>Wittum Markus, Gemeindeschreiber |
| Sekretärin  | Imhof Edith, Pfarreisekretärin  |

**Bannwaldkommission**

|               |   |
|---------------|---|
| Präsident     | Ziegler Thomas, Gemeinderat   |
| Vizepräsident | Aschwanden Martin, Bürgerratspräsident  |
| Mitglieder    | Arnold Werner, Bürgerratsverwalter<br>Walker Franz, Bürgerrat<br>Planzer Stefan, Gemeinderat<br>Marty Anton, Einwohnergemeinde<br>Cathry Peter, Bereichsleiter Bau / Verkehr / Umweltschutz |
| Sekretär      | Dubacher Roland, Bereichsleiter Ortsplanung / Baukontrolle  |

**Kommission für Jugendfragen**

|            |  |
|------------|--|
| Präsident  | Humair Roland, Gemeinderat   |
| Mitglieder | Schelbert-Zurbriggen, Agnes, Lehrerin<br>Herger Jolanda, Lehrerin<br>Arnold Urs, Landschaftsgärtner<br>Fürst Dominik, Jurist Rechtsdienst Uri<br>Arnold Helene, Mittelschülerin<br>Planzer-Zurfluh Margret, Schulrätin |
| Sekretärin | Aeschbacher Pascale, Sachbearbeiterin Gemeinderatskanzlei  |

**Kommando Gemeindefeuerwehr**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Kommandant        | Ziegler Jost, Mechanikermeister           |
| 1. Vizekommandant | Schilter Thomas, Unternehmer              |
| 2. Vizekommandant | Zwyssig Walter, eidg. dipl. Gipsermeister |

**Feuerschutzkommission**

|            |   |
|------------|---|
| Präsident  | Planzer Stefan, Gemeinderat   |
| Mitglieder | Ziegler Jost, Feuerwehrkommandant<br>Looser Paul, Feuerschauer<br>Dubacher Roland, Sekretär Baukommission |

**Feuerschutzverantwortliche (Feuerschauer)**

Looser Paul, Kaminfegermeister  
Furrer Leo, Malermeister  
Baumann Toni, Baukontrolleur

**2. Vollamtliches Personal**

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Kanzleiabteilung</b> | Wittum Markus, Gemeindeschreiber/Leiter Kanzleiabteilung<br>Malnati Vitus, Sozialsekretär/Stv. Gemeindeschreiber<br>Herrscher Christine, Sozialarbeiterin<br>Aeschbacher Pascale, Sachbearbeiterin Gemeinderatskanzlei/<br>Kanzleiabteilung<br>Arnold Raphael, Gemeindeweibel<br>Würsten Daniel, Informatik-Projektleiter<br>Zraggen Heinz, Informatik-Betreuer<br>Bolliger Martin, Betriebsbeamter<br>Kempf Alois, Schuladministrator |
|-------------------------|--|

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Finanzabteilung</b> | Christen Markus, Leiter<br>Imholz Walter, Leiter Stv./Bereichsleiter Steuerwesen/AHV<br>Baumann Hans, Sachbearbeiter Steuerwesen<br>Müller Colette, Bereichsleiterin Einwohnerkontrolle<br>Steiner Corinne, Sachbearbeiterin Finanzwesen<br>Wyrsch Astrid, Sachbearbeiterin Finanzwesen<br>Gisler Conny, Sachbearbeiterin Finanzwesen<br>Ursula Muheim, Telefonistin/Sachbearbeiterin<br>Jauch Daniela, Sachbearbeiterin Steuerwesen |
|------------------------|--|

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Bauabteilung</b> | Arnold Anton, Leiter<br>Dubacher Roland, Bereichsleiter Ortsplanung/Baukontrolle<br>Baumann Toni, Baukontrolleur<br>Cathry Peter, Bereichsleiter Bau / Verkehr / Umweltschutz<br>Gisler Rochus, Bereichsleiter Liegenschaftsverwaltung<br>Tarelli Marco, Bereichsleiter Wasser / Abwasser<br>Marty Astrid, Sachbearbeiterin Wasser / Abwasser |
|---------------------|---|

|                     |   |
|---------------------|---|
| Lernende Verwaltung | Müller Tanja, Lernende Kauffrau<br>Baumann Simon, Lernender Kaufmann<br>Arnold Shangwe, Lernender Mediamatik<br>Arnold Ramona, Lernende Kauffrau<br>Gisler Arlette, Lernende Kauffrau |
|---------------------|---|

|         |   |
|---------|---|
| Werkhof | Binaghi Marino, Gemeindevorarbeiter<br>Arnold Martin, Gemeindearbeiter<br>Baumann Josef, Gemeindearbeiter<br>Hauser Damian, Gemeindearbeiter<br>Stadler Bruno, Gemeindearbeiter<br>Enzo Carrubba, Lernender Betriebspraktiker |
|---------|---|

|                  |   |
|------------------|---|
| Wasserversorgung | Sicher Roland, Brunnenmeister   |
| Kläranlage       | Denier Caspar, Klärmeister<br>Tresch Bruno, Klärmeister-Stellvertreter<br>Arnold Hansueli, Klärwärter<br>Planzer Martin, Klärwärter<br>Schumann Andi, Klärwärter  |
| Hauswarte        | Arnold Franz, Schulhaus Marianisten, Hagen<br>Bissig Ernst, Schulhaus Florentini, Turnhallen/Aula Hagen<br>Bissig Thomas, Schulhaus St. Karl, Frauenkloster<br>Gisler Bernhard, Winkel, Bunker, ALST<br>Jauch Franz, Schul- und Schwesternhaus Bernarda<br>Stadler Ernst, Schul- und Sportanlage Feldli |

### 3. Nebenamtliche Gemeindefunktionen

#### Abstimmungsbeamtinnen und -beamten

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Hans Arnold             | Margrit Hächler  |
| Kurt Arnold             | Alois Indergand  |
| Monika Arnold           | Olivia Iten      |
| Casparina Aschwanden    | Kurt Mathys      |
| Marie-Louise Aschwanden | Margret Planzer  |
| Josef Baumann           | Adriano Prandi   |
| Leo Baumann             | Lukas Regli      |
| Margrith Bossart        | Felix Rosenkranz |
| Margrit Buck            | Josef Rubischung |
| Marianne Burri          | Marita Schuler   |
| Annemarie Dubacher      | Erwin Steinemann |
| André Fallegger         | Margrith Zberg   |
| Elisabeth Gisler Kälin  | Martin Zurfluh   |
| Priska Gisler           | Petra Walker     |
| Kurt Gnos               | Madeleine Widmer |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Vermittler             | Ziegler Thomas sen., pensioniert                         |
| Vizevermittler         | Furrer Josef, Abteilungsleiter Grundstückschätzungen     |
| Sektionskontrollführer | Imhof Georges, Sachbearbeiter                            |
| Stellvertreter         | Bühlmann Ruedi, Kreiskommandant-Stv.                     |
| Quartiermeister        | Dubacher Roland, Bereichsleiter Ortsplanung/Baukontrolle |
| Stellvertreter         | Gisler Rochus, Bereichsleiter Liegenschaftsverwaltung    |
| Desinfektor            | Ketol AG, Dielsdorf ZH                                   |
| Lebensmittelkontrolle  | Laboratorium der Urkantone, Brunnen                      |
| Ölfeuerungskontrolleur | Arnold Heinz, Bergführer                                 |
| Bestattungsmannschaft  | Jauch Wendelin, EWA-Angestellter<br>Kempf Werner, Gipser |

## 4. Bericht des Gemeinderates

### 4.1 Allgemeines

Im vergangenen Jahr fanden 43 (Vorjahr 45) ordentliche Gemeinderatssitzungen statt. Dabei wurden 1154 (1102) traktandierte Geschäfte behandelt. Pro Sitzung ergibt dies einen Durchschnitt von 26.8 Geschäften (24.5). Das Gemeinderatsprotokoll des vergangenen Jahres umfasst 1'048 Seiten (943).

Das Ende August über Uri hereingebrochene Hochwasser hat den Kanton empfindlich getroffen. Im Vergleich mit anderen Gemeinden kam Altdorf glimpflich davon, auch wenn Infrastrukturschäden von weit über einer Million Franken zu beklagen waren. Das Ereignis hat gezeigt, was die Naturgewalten anrichten können. Verhindert werden können Ereignisse dieser Art auch in Zukunft nicht. Durch das Ziehen der notwendigen Schlüsse und Umsetzung der entsprechenden Massnahmen können jedoch die Auswirkungen künftiger Ereignisse so klein wie möglich gehalten werden.

Die Umsetzung der NFA im Kanton Uri haben den Gemeinderat und die Verwaltung im abgelaufenen Jahr bereits stark in Anspruch genommen. Auch im laufenden Jahr wird dieses für alle Beteiligten äusserst wichtige Projekt das zentrale Thema sein.

Der Kredit für das Informations- und Leitsystem wurde anlässlich der Urnenabstimmung vom Juni verworfen. Den Kredit für eine redimensionierte Variante hiess die Offene Dorfgemeinde vom November im Rahmen der Genehmigung des Voranschlags 2006 mit separatem Beschluss gut.

Mit der Tour de Suisse, die im Juni in Altdorf und Bürglen Halt machte, gab es einen sportlichen Höhepunkt. Tausende Fans und Schaulustige konnten wieder einmal vor der Haustüre Profisport auf höchstem Niveau erleben.

In kultureller Hinsicht stellte die vierte Auflage des Internationalen Musikfestivals Alpentöne den eigentlichen Höhepunkt dar. Ob im Saal des Hotels Schlüssel, im theater[uri] oder auf dem Lehnplatz, überall herrschte ausgelassene, fröhliche Stimmung bei hervorragenden musikalischen Darbietungen. Mit 2400 Eintritten war das Festival praktisch ausverkauft. Nur am Sonntag standen noch wenige Eintrittskarten zur Verfügung. Die Abrechnung schliesst nahezu ausgeglichen ab.

Nach Erringung des zweiten Platzes im Jahr 2004 gewann die Altdorfer Homepage in der Kategorie "Kleine Gemeinden" im vergangenen Jahr den Electronic-Government-Preises "Eugen". Für Altdorf ist die schweizweite Auszeichnung eine grosse Ehre. Die Auszeichnung belegt, dass Altdorf mit den neuen Kommunikationstechnologien nicht nur mithalten, sondern auch Akzente setzen kann. Auch ist der Gewinn einer solchen Auszeichnung zugleich beste Werbung für Altdorf als Wohnort.

Es gab verschiedene kleinere und grössere Projekte, die im Berichtsjahr umgesetzt oder abgeschlossen wurden. Im Berichtsjahr konnte in Altdorf der Lärmschutz der SBB Linie in Altdorf baulich in Angriff genommen werden. Die Trögligasse wurde saniert. Die Sanierung der Altdorfer Brunnen ist mit der 1. Etappe angelaufen.

Auf kantonalen Ebene sind die Eröffnung der Umfahrung Flüelen und die Gründung des Gemeindeverbandes zu nennen.

Mit einem vermehrtem Polizeieinsatz über mehrere Wochenenden im November konnten Nachtruhestörungen und Vandalenakte im Dorfkern, insbesondere auf dem Lehnplatz, wirksam eingedämmt werden. Sowohl auf kantonalen wie auch kommunaler Ebene sind jedoch weitere Anstrengungen notwendig, um der Problematik längerfristig und nachhaltig begegnen zu können.

Insgesamt waren im Jahr 2004 12 Rechtsmittelverfahren zu verzeichnen (Vorjahr 14). Diese Zahl liegt im Durchschnitt der letzten Jahre. Dabei betrafen 7 Verfahren das Bau- und Planungswesen und 5 den Wasserbereich.

Die waisenamtlichen und vormundschaftlichen Geschäfte aber auch die Gesuche um Gewährung wirtschaftlicher Hilfe haben im vergangenen Jahr wiederum zugenommen.

In den vergangenen Jahren wurde es zunehmend schwierig, geeignete Personen für die Übernahme vormundschaftlicher Mandate zu finden. Mit der Einführung der Amtsvormundschaft Uri konnte der Problematik wirksam begegnet werden.

### 4.2 Ressortaufteilung

#### Gemeindepräsident Dr. Heini Sommer; Präsidium/Bauwesen

Gesamtführung, Koordination

Personelles

Presse- und Informationswesen

Leiter Gemeindeführungsstab (GFS)

Rechtsfragen und Beschwerdewesen

Rechtsfragen Vormundschaftswesen

Verkehr inkl. Tiefbau

Neat

Wirtschaftsförderung

Verwaltungsrat Schwimmbadgenossenschaft Altdorf

Verwaltungsrat Auto AG Uri

Verwaltungsrat Zentrum Höfli AG



Mitglied Kant. Verkehrskommission

**Gemeindevizepräsidentin Barbara Bär; Polizeiwesen/Raumordnung**

Stellvertretung Gemeindepräsident

Raumordnung

Bauwesen

Liegenschaftsverwaltung

Polizeiwesen

Wahl- und Abstimmungswesen

Neat

Arbeitssicherheit / Gesundheitsschutz

Präsidentin Steuerkommission

Mitglied Verwaltungskommission Rosenberg

Mitglied Stiftungsrat Pflegewohngruppe Höfli

Mitglied Stiftungsrat Kantonsbibliothek Uri

Verwaltungsrätin Elektrizitätswerk Altdorf

Verwaltungsrätin Zentrum Höfli AG

Vertreterin Zweckverband Abfallbewirtschaftung im Kanton Uri

**Gemeindeverwalterin Christine Widmer Baumann; Finanzen**

Finanzverwaltung

Finanzplanung

Steuerwesen

Informatik

Neat

Mitglied Steuerkommission

Verwaltungsrätin Elektrizitätswerk Altdorf

Verwaltungsrätin Luftseilbahn Flüelen-Eggberge

**Sozialvorsteherin Cordelia Dal Farra; Sozialwesen**

Fürsorgewesen

Vormundschaftswesen

Soziale Dienste

Kinderbetreuung

Altersfragen/Altersheim

Mitglied Sozialrat

Fragen Sozialplan

**Mitglied Thomas Ziegler; Volkswirtschaft**

Marktwesen / Gewerbe

Landwirtschaft

Umweltschutz

Neat

Präsident Bannwaldkommission

Präsident Umweltschutzkommission  
 Präsident Kurtaxenkommission  
 Mitglied Wasserkommission  
 Vertreter Zweckverband Abfallbewirtschaftung im Kanton Uri

**Mitglied Stefan Planzer; Dienste**

Bevölkerungsschutz  
 Feuerwehr  
 Gesundheit  
 Präsident Bevölkerungsschutzkommission  
 Präsident Feuerwehrkommission  
 Präsident Feuerschutzkommission  
 Präsident Sportkommission  
 Präsident Gesundheitskommission  
 Mitglied Bannwaldkommission  
 Mitglied Friedhofkommission  
 Mitglied Vorstand Spitex Uri  
 Mitglied Verwaltungskommission Alters- und Pflegeheim Rosenberg

**Mitglied Roland Humair; Kulturelles**

Kulturelles, Bildung, Tourismus, Vereine  
 Jugendfragen  
 Bewilligungen für Anlässe  
 Organisation Anlässe und Empfänge  
 Präsident Jugendkommission  
 Präsident Kulturkommission  
 Mitglied Kurtaxenkommission  
 Mitglied Vorstand Altdorf Tourismus  
 Mitglied Vorstand Arbeitsgemeinschaft Pro Jugend  
 Mitglied Stiftungsrat Kantonsbibliothek Uri

**4.3 Behandelte Geschäfte**

Im Berichtsjahr 2005 wurden Geschäfte behandelt bzw. erledigt:

An Offenen Dorfgemeinden

03.03. a.o. Dorfgemeinde

Einzonung von rund 8'500 m<sup>2</sup> Land der Parzelle L934.1201, "Schützengut", Flüelerstrasse, Altdorf in die Gewerbezone

Annahme Einbürgerungsgesuche  
 - Esad Macic und Tochter Dina  
 - Carsten Katz  
 - Funda Tasda-Asir und Tochter Ilayda  
 - Tülay Afsin  
 - Familie Mita und Divna Rakinac-Stanojkovic und Kinder Dragana, Svetlana und Milena

Genehmigung Anpassungen Tarifordnung der Wasserversorgung Altdorf und der Abwasserentsorgung Altdorf

Genehmigung Änderung des Organisationsstatuts des Zweckverbandes Grundwasserversorgung Unteres Reusstal (ZVGUR)

02.06. Ablage der Verwaltungsrechnungen für das Jahr 2004

Annahme Einbürgerungsgesuche  
 - Geschwister Ilona und Ivana Slipac  
 - Petar und Mirjana Mravljev-Zarkula und Kinder Nevena und Davis  
 - Ismail und Arzu Cil-Bakan und Kinder Volkan, Cidem und Ceyhun  
 - Dragica Sapina und die Kinder Ivan und Ivon

Genehmigung neue Anschlussverträge ARA Altdorf

17.11. Voranschlag der Gemeinde für das Jahr 2006

Annahme Einbürgerungsgesuche  
 - Marcia Oliveira dos Santos  
 - Markus Raffener  
 - Ljupko und Bozana Vuleta-Jukic und Kinder Sandra und Helena  
 - Demir Numan

Genehmigung des Generellen Entwässerungsplans (GEP) Altdorf der Abwasserentsorgung Altdorf

An Urnenabstimmungen

05.06. Ablehnung Kreditbegehren in der Höhe von CHF 392'000.-- für ein neues Informations- und Leitsystem für Fahrverkehr und Fussgänger

27.11. Genehmigung Kreditbegehren der Wasserkommission für die Erschliessung des Industriegebietes Reussacher für Wasser und Abwasser in der Höhe von CHF 885'000.--.

#### 4.4 Eine Auswahl wichtiger Ereignisse

- Hochwasser vom August 2005
- Inangriffnahme der Umsetzung der NFA im Kanton Uri
- In Angriffnahme bauliche Umsetzung Lärmschutz SBB
- Zwischenbericht der Arbeitsgruppe Vision Altdorf: Festlegen Hauptzielsetzungen für die Entwicklung von Altdorf
- Genehmigung der redimensionierten Variante des Informations- und Leitsystems für den Fahr- und Fussgängerverkehr
- Einzonung des Schützensgutes für den Lebensmitteldiscounter Aldi; Inangriffnahme der Bauarbeiten
- Abklärungen "Forum Erschliessung Eggberge" betr. Noterschliessung
- Altdorfer Homepage gewinnt Electronic-Government-Preises "Eugen" 2005 in der Kategorie kleine Gemeinden bis 10'000 Einwohner/innen
- Inangriffnahme der Sanierung der Altdorfer Brunnen
- Haus der Volksmusik in Altdorf, weitere Abklärungen
- Gründung Urner Gemeindeverband
- Eröffnung Umfahrung Flüelen
- 4. Internationales Musikfestival Alpentöne 2005
- Tour de Suisse: Ankunft in Altdorf und Start in Bürglen
- Durchführung Altdorfer Sport- und Bewegungstern
- Eröffnung der Sporthalle Baldini
- Bundesfeier im Rahmen des Jahres des Sports

#### 4.5 Pendente Geschäfte / Anlässe 2006

- Aktive Mitarbeit bei der Umsetzung der NFA im Kanton Uri
- Umsetzung Vision Altdorf
- Entwicklung einer Jugendpolitik für Altdorf
- Nachtruhestörungen/Vandalismus: Kontrollen werden auf hohem Niveau weitergeführt
- Neat-Auflageprojekt 2006
- Sanierung Altdorfer Brunnen, Etappe 2
- Vorprojekt ALMAUSA, Etappe 2
- Abschluss der Sanierung des Tellspielhauses

- Bauprojekt Sanierung Hellgasse und Obere Fabrikstrasse
- Abschliessende Variantenabklärungen für die Noterschliessung Eggberge
- Umsetzung des Informations- und Leitsystems für den Fahr- und Fussgängerverkehr
- Sanierung Besslerweg und Hagenstrasse
- Beleuchtung Personenunterstände Bushaltestellen
- Realisierung neue regionale Tierkörpersammelstelle
- Haus der Volksmusik, Realisierung
- Verkauf weiterer Bauparzellen am Moosbadweg

#### 4.6 Personelles

Per Ende Februar trat im Werkhof der Gemeinde Altdorf Thedi Herger, Stellvertreter des Gemeindevorarbeiters, nach 40 Dienstjahren in den Ruhestand. An seiner Stelle wählte der Gemeinderat den Altdorfer Martin Arnold neu als Gemeindearbeiter ins Werkhof-Team. Der Gemeinderat dankt Thedi Herger für die geleisteten Dienste und wünscht für die Zukunft nur das Beste. Martin Arnold wünscht der Gemeinderat Befriedigung und Erfolg bei der neuen Aufgabe.

Frau Astrid Wyrsh durfte im Juni 2005 ihren Mutterschaftsurlaub antreten. Nach einem anschliessenden unbezahlten Urlaub wird Frau Wyrsh im April 2006 der Gemeinde Altdorf wieder als Teilzeitangestellte zur Verfügung stehen. Die Stellvertretung wird in der Zwischenzeit von Frau Conny Gisler wahrgenommen.

Karin Gisler schloss im Sommer erfolgreich ihre Lehre als Kauffrau ab. Der Gemeinderat gratuliert dazu herzlich. Im August begannen Enzo Carrubba die Lehre als Betriebspraktiker im Werkhof und Tanja Müller in der Verwaltung als Lernende Kauffrau. Als Lernende Kauffrau mit Beginn der Lehre im August 2006 hat der Gemeinderat Sophie Kryenbühl gewählt. Der Gemeinderat freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht eine befriedigende und erfolgreiche Lehrzeit. Alle Lernenden haben Wohnsitz in Altdorf.

Nach sieben Jahren trat Bernadette Strub-Gut als Abstimmungsbeamtin zurück. Der Gemeinderat dankt Bernadette Strub für die geleisteten Dienste und wünscht alles Gute für die Zukunft.

#### 4.7 Bevölkerungsstatistik (Stand 31.12.2005)

| Bevölkerungszahlen             |                     | m     | w    | Total |
|--------------------------------|---------------------|-------|------|-------|
| Einwohner/innen am 31.12.2005  |                     | 4'206 | 4521 | 8727  |
| Einwohner/innen am 31.12.2004  |                     | 4202  | 4533 | 8735  |
| davon:                         |                     |       |      |       |
| - Gemeindebürger/innen         |                     | 369   | 490  | 859   |
| - übrige Schweizerbürger/innen |                     | 3160  | 3392 | 6552  |
| - Ausländer/innen              |                     | 677   | 639  | 1316  |
| Nach Zivilstand                | ledig               | 1942  | 1818 | 3760  |
|                                | verheiratet         | 2010  | 2010 | 4020  |
|                                | verwitwet           | 101   | 475  | 579   |
|                                | geschieden/getrennt | 153   | 215  | 368   |
| Nach Konfession                | röm. kath.          | 3339  | 3655 | 6994  |
|                                | ev.-ref.            | 212   | 287  | 499   |
|                                | übrige              | 443   | 426  | 869   |
|                                | konfessionslos      | 212   | 153  | 365   |

Altdorfs älteste Einwohnerin: Theresia Arnold-Mollich, 1906

Altdorfs ältester Einwohner: Emil Weber-Catenazzi, 1905

#### Bevölkerungsentwicklung

| Jahr               | Bevölk.-Zahl | Geburten | Todesfälle | Trauungen |
|--------------------|--------------|----------|------------|-----------|
| 1951               | 6651         | 135      | 53         | 34        |
| 1955               | 6976         | 141      | 52         | 38        |
| 1960               | 7405         | 139      | 48         | 44        |
| 1965               | 8236         | 157      | 60         | 59        |
| 1970               | 8587         | 150      | 66         | 75        |
| 1975               | 8690         | 115      | 64         | 39        |
| 1980               | 8388         | 79       | 50         | 38        |
| 1981               | 8375         | 74       | 68         | 62        |
| 1982               | 8435         | 100      | 73         | 46        |
| 1983               | 8434         | 85       | 70         | 47        |
| 1984               | 8419         | 102      | 76         | 47        |
| 1985               | 8417         | 85       | 61         | 58        |
| 1986               | 8363         | 111      | 81         | 42        |
| 1987               | 8340         | 98       | 97         | 59        |
| 1988               | 8358         | 91       | 85         | 69        |
| 1989               | 8405         | 99       | 78         | 49        |
| 1990               | 8411         | 104      | 84         | 46        |
| 1991               | 8461         | 82       | 88         | 47        |
| 1992               | 8421         | 94       | 88         | 44        |
| 1993               | 8568         | 94       | 87         | 58        |
| 1994               | 8643         | 101      | 105        | 49        |
| 1995               | 8643         | 96       | 81         | 43        |
| 1996               | 8710         | 96       | 83         | 50        |
| 1997 <sup>*)</sup> | 8653         | 93       | 72         | 41        |
| 1998               | 8680         | 95       | 85         | 37        |
| 1999               | 8667         | 99       | 98         | 51        |
| 2000               | 8679         | 93       | 83         | 40        |
| 2001               | 8699         | 83       | 98         | 42        |
| 2002               | 8757         | 93       | 86         | 32        |
| 2003               | 8675         | 78       | 86         | 40        |
| 2004               | 8735         | 98       | 82         | 56        |
| 2005               | 8727         | 78       | 87         | 48        |

<sup>\*)</sup> Veränderung der Einwohnerzahlen: Die Datenverwaltung der Einwohnerkontrolle wurde auf ein neues EDV-System umgestellt. Im Rahmen der Umstellung konnten die Einwohnerdaten geprüft und bereinigt werden. Richtigerweise werden ab diesem Zeitpunkt die Wochenaufenthalter/innen nicht mehr zu den Einwohnerzahlen hinzugerechnet.

#### 4.8 Feuerwehrwesen

Das Korps der Altdorfer Feuerwehr wies im Berichtsjahr einen Personalbestand von 103 (Vorjahr 108) Feuerwehrleuten aus. Davon sind 5 Frauen. Der Löschgruppe Eggberge gehören unverändert 14 Personen an. Die ordentlichen Proben der Mannschaft wurden durchschnittlich mit sehr guten 79.2 % (75.1 %) besucht. Der Präsenzdurchschnitt über alle 26 (28) Probeneinheiten inkl. Löschgruppe Eggberge, Mannschaft und Kader, lag bei wiederum sehr guten 73.9 % (76.5 %). Die durchschnittliche Beteiligung bei den Pikettproben (Alarmproben) lag durchschnittlich zwischen 47 und 57 % (53 - 57 %).

Im Berichtsjahr gab es wiederum spezielle Proben. Im Mai fand die erste Waldbrandübung nach einem vom Gemeinderat genehmigten Konzept statt. Das Konzept wurde auch im Adler im Herbst 2004 und an der Gemeindeversammlung vorgestellt. Fazit der Übung: Trotz kleiner Probleme ist das Konzept einsatztauglich. Im Löwengässli wurde zusammen mit dem Samariterverein Altdorf die Thematik "enge Verhältnisse" geübt, in der Schreinerei Berther die besonderen Umstände einer Werkstätte. Eine "Werkstatt-Übung" gab es auch im Betrieb Carrosserie Röllin, nach dem die auf dem RUAG-Areal geplante Probe aufgrund des Hochwassers nicht stattfinden konnte.

Der Atemschutz führte nebst anspruchsvoller Ausbildung (Strassenrettung) auch verschiedene Übungen durch. Deren Präsenz lag durchschnittlich bei sehr erfreulichen 75.1 % (67.5 %). Die Löschgruppe Eggberge hielt auch in diesem Jahr drei Proben ab, die wiederum mit einer ausgezeichneten Beteiligung von 93.3 % (95.2 %) abschlossen. Im Haus Planzer wurde der Rettungsdienst geübt. Weiter gab es eine Alarmübung. Bei der letzten Probe wurde bedingt durch das "Unwetter 05" umdisponiert und Aufräumarbeiten ausgeführt. Im Berichtsjahr fanden zudem verschiedenste Rapporte statt bzw. wurden Kurse besucht.

Wie immer gab es verschiedene Informations- und Demonstrationsveranstaltungen. Unter anderem wurden die Bewohner des Kapuzinerklosters mit der Handhabung von "Erstlöschmitteln" vertraut gemacht. In der Folge hat sich die Klosterleitung zur Beschaffung einer einfachen Brandmeldeanlage entschlossen. Eine kleine Feuerwehr-Demo gab es anlässlich des Behindertenpfadi-Lagers. Im November wurden rund 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Spitex und des Heilpädagogisches Zentrums instruiert.

Im Berichtsjahr hatte unsere Feuerwehr bedingt durch das Hochwasser im August Ausserordentliches zu leisten. Die Feuerwehr hatte 46 (35) Mal auszurücken. Dabei leisteten insgesamt 304 (212) Personen 2379 (280) Einsatzstunden. Davon entfielen allein auf das Hochwasser 2136 Einsatzstunden. Als weitere Einsätze gab es 10 Brandfälle (u.a. Kaminbrände, Dachstockbrand, Waldbrand), Rohrleitungsbrüche (3), Ölwehrfälle (2), 8 Meldungen von Brandmeldeanlagen und 18 Beseitigungen von Wespennestern.

Auch im vergangenen Jahr übernahm der Feuerwehrverein zugunsten der Vereinskasse bei verschiedenen Anlässen und Veranstaltungen Park- und Wachdienste. So u.a. beim Solidaritätslauf, bei den Alpentönen, den Dezembertagen oder der Viehausstellung. Dabei leisteten 198 (217) Personen 376 (415) Stunden Dienst.

Der Gemeinderat dankt der Feuerwehr herzlich für die im vergangenen Jahr geleisteten, ausserordentlichen Dienste zum Wohl unserer Gemeinde. Man kann einmal mehr beruhigt feststellen, dass man sich auf die Feuerwehr Altdorf verlassen kann. Der Gemeinderat wünscht ein ereignisarmes 2006.

| 4.9 Betreuungswesen    | 2005 | 2004 |
|------------------------|------|------|
| Betreibungen           | 1519 | 1622 |
| Pfändungsankündigungen | 811  | 878  |
| Pfändungen             | 899  | 903  |
| Verwertungsbegehren    | 550  | 613  |
| Konkursandrohungen     | 43   | 75   |
| Rechtshilfebegehren    | 2    | 40   |
| Arrestbegehren         | 0    | 3    |
| Retentionen            | 3    | 2    |
| Eigentumsvorbehalte    | 1    | 8    |

#### 4.10 Schwimmbad Altdorf / Bericht des Verwaltungsrates

Das Jahr 2005 war für das Schwimmbad Altdorf ein Jahr der Konsolidierung und zugleich des Aufbruchs. Auf der operativen Ebene ging es zunächst darum, den Betrieb zu festigen. Nach den personellen Veränderungen im 2004 sollten die Angestellten in Ruhe Routine gewinnen können. Gleichzeitig suchte Geschäftsführer Bruno Arnold im Rahmen eines Defizitminderungsprogramms nach Optimierungspotenzial sowohl auf der Ausgaben- als auch auf der Einnahmenseite. Mit Erfolg: Die Rechnung verbessert sich jährlich nun um rund 40'000 Franken. Einen Beitrag dazu leistet unter anderem ein neu eingeführtes, kostendeckendes Abgeltungsmodell für das Schulschwimmen.

Auf der strategischen Ebene richtete der Verwaltungsrat im 2005 das Schwimmbad Altdorf für die Zukunft neu aus. Im Anschluss an die Generalversammlung vom 17. März (nach dem Rücktritt von Präsident Isidor Kneubühler übernahm Christian Mattli

den Vorsitz) erarbeitete der Verwaltungsrat für das Schwimmbad Altdorf zum einen ein Leitbild und eine Strategie. Aus der Strategie leitete er die jährlichen Ziele und Projekte für die Zeit von 2005 bis 2009 ab. Zum zweiten suchte man gemeinsam mit dem Gemeinderat Altdorf und dem Regierungsrat des Kantons Uri eine Lösung, um das Schwimmbad finanziell langfristig zu sichern.

In der Rechnung 2005 entspricht der ordentliche Betriebsertrag den Erwartungen. Zwar liegen die Eintritte bedingt durch das schöne Wetter weit hinter den früheren Werten (2004: 132'124; 2005: 123'785). Die tiefere Eintrittszahl liess sich aber mit bereinigten Preisstrukturen und gesteigerten übrigen Erträgen kompensieren. Zudem entwickelte sich der Nettoertrag des Restaurants sehr erfreulich. Da die ordentlichen Aufwendungen innerhalb der Erwartungen blieben, resultierte unter dem Strich – vor Beanspruchung der Defizitdeckungsgarantie der Gemeinde Altdorf – ein Verlust in der budgetierten Höhe von rund CHF 110'000.

Der Schwerpunkt im Geschäftsjahr 2006 wird nun die bauliche Sanierung (inklusive Anbau eines Büros für den Geschäftsführer) sein. Sie soll möglichst ohne Beeinträchtigung des Badbetriebs durchgeführt werden. Finanztechnisch dürfte die Schwimmbadgenossenschaft Altdorf für die anstehenden Bauvorhaben gut gerüstet sein. Daneben will der Verwaltungsrat vor allem die Anstrengungen im Marketing verstärken. Mit geeigneten Massnahmen sollen neue Kunden gewonnen und bisherige Kunden besser an das Schwimmbad Altdorf gebunden werden.

*Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle dem Verwaltungsrat, dem Personal und allen, die sich auch im vergangenen Jahr für das Schwimmbad Altdorf eingesetzt haben, herzlich. Ein besonderer Dank gehört Isidor Kneubühler, der im März des vergangenen Jahres nach langjähriger Mitarbeit im Verwaltungsrat das Präsidium an Christian Mattli übergab.*

#### 4.11 Umweltschutz

Die drei unpersönlichen SBB-Generalabonnemente der Gemeinde Altdorf erfreuen sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Im vergangenen Jahr wurden 1'065 Tageskarten ausgegeben. Die Auslastung betrug somit im Durchschnitt 97,3 % (Vorjahr 95,2 %). Ab 1. Januar 2006 steht ein erweitertes Leistungsangebot zur Verfügung. Neu werden auf der Gemeindeverwaltung vier unpersönliche SBB-Generalabonnemente (Tageskarten Gemeinde) angeboten.

Im letzten Jahr wurden auf dem Unterlehn zwei Flohmärkte durchgeführt. Interessierte erhielten die Gelegenheit, einen Marktstand zu mieten und eigene Gegenstände zu verkaufen. Im Vergleich zum Vorjahr war das Interesse der Anbieterinnen und Anbieter rückläufig. Das Marktangebot der Gemeinde wird auch im laufenden Jahre aufrecht erhalten.

Verschiedene Empfehlungen, die weder ökologische noch chemische Spezialkenntnisse erfordern, wurden als Öko-Tipps in den Ausgaben des "Adlers" 2005 veröffentlicht.

Das Gebiet Eggberge in der Gemeinde Altdorf stellt eine vielfältige Kulturlandschaft mit sehr vielen wertvollen Strukturelementen und Biotoptypen wie Feldgehölz, gestufte Waldränder, Felsblöcke, trockene Magerwiesen oder Feuchtgebiete dar. Diese heterogenen Lebensräume bieten sehr vielen, teils seltenen Tier- und Pflanzenarten den nötigen Lebensraum. Damit die Populationen dieser unterschiedlichen Tier- und Pflanzenarten längerfristig überleben können, ist es wichtig, die verschiedenen Lebensräume bestmöglich untereinander zu vernetzen. Unter der Leitung der Gemeinde Altdorf und in Zusammenarbeit mit dem Bund, Kanton und den betroffenen Bewirtschaftern und Bewirtschaftnerinnen wurde im Sommer 2005 das Vernetzungsprojekt "Eggberge" realisiert. Die einzelbetrieblichen Ziele wurden zwischen der Gemeinde Altdorf und den betroffenen Landwirtschaftsbetrieben schriftlich vereinbart. Die ökologischen Ausgleichsflächen müssen die Anforderungen an die Beitragsberechtigung während mindestens sechs Jahren erfüllen. Die Umsetzungsziele werden in den nächsten Jahren sporadisch geprüft und eventuelle Nachbesserungen verordnet. Im Jahr 2009 wird bezüglich der Zielerreichung eine Erfolgskontrolle durchgeführt. Nach dieser Analyse wird dann die Vereinbarung entweder aufgehoben oder für weitere sechs Jahre verlängert.

#### 4.12 Dank

Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle allen, die sich in irgendeiner Weise für unsere Gemeinde eingesetzt haben.

Altdorf, im Mai 2006

#### **Gemeinderat Altdorf**

Heini Sommer, Gemeindepräsident  
Markus Wittum, Gemeindegeschreiber

## 5. Verwaltungsrechnungen

Geschätzte Altdorferinnen und Altdorfer

Die Rechnung 2005 schliesst bei einem Aufwand von CHF 29'987'050.06 und einem Ertrag von CHF 31'450'794.91 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'499'744.85 ab. Dieses sehr positive Resultat erlaubt es, die bestehende Vorfinanzierung für das Schulhaus Bernarda aufzustocken, so dass bis ins Jahr 2017 die Abschreibungen die Laufende Rechnung nicht belasten werden. Der Voranschlag rechnete für das Jahr 2005 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 615'500. Einige wichtige Ereignisse, welche zu den Abweichungen gegenüber dem Voranschlag 2005 führten, werden nachfolgend näher erläutert.

Beim Personalaufwand konnten gegenüber dem Voranschlag Einsparungen von CHF 261'000 erzielt werden. Dies ist hauptsächlich auf die Reduktion der Klassenzahlen in der Primarschule zurückzuführen.

Durch die in den letzten Jahren schlechtere Finanzlage der Gemeinde Altdorf, erhöhten sich die Kantonsbeiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich. Diese Mehreinnahmen beliefen sich im Jahr 2005 auf rund CHF 315'000.

Bei den Grundstückgewinnsteuern konnte wiederum ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden. Die Mehreinnahmen gegenüber dem Voranschlag belaufen sich auf rund CHF 240'000, wobei rund 50% der gesamten Einnahmen auf den Verkauf von 3 Liegenschaften zurückzuführen sind.

Bei den Steuererträgen des laufenden Jahres konnten sowohl bei den natürlichen wie auch bei den juristischen Personen Mehrerträge gegenüber dem Voranschlag verbucht werden. Dies ist im Hinblick auf die zukünftige Entwicklung der Finanzlage der Gemeinde Altdorf eine erfreuliche Tatsache. Die Abweichungen gegenüber dem Voranschlag beliefen sich bei den natürlichen Personen auf CHF 212'000 und bei den juristischen Personen auf CHF 335'000.

Die von der Gemeinde Altdorf erteilten Näherbaurechte für die Überbauung Schlüsselgarten ergaben Einnahmen von rund CHF 238'000. Auch die ausserordentliche Ausschüttung des Zweckverbandes Abfallbewirtschaftung brachte der Gemeindekasse im vergangenen Jahr einen Mehrertrag von CHF 350'000.

Die Investitionsrechnung verzeichnet Ausgaben von CHF 1'168'860.65 und Einnahmen von CHF 95'580. Dies führte zu Nettoinvestitionen von CHF 1'073'280.65. Diese Investitionen verteilen sich hauptsächlich auf Sanierungsarbeiten am Fremdenspital, am Tellspielhauses sowie an den öffentlichen Brunnen. Zudem wurde der Neubau der Tierkörpersammelstelle in Angriff genommen.

Der Gemeinderat Altdorf freut sich über dieses sehr positive Rechnungsergebnis. Es verbessert die mittelfristige Finanzlage der Gemeinde Altdorf deutlich.

### 5.1 Begründungen zu einzelnen Positionen

#### Laufende Rechnung der Einwohnergemeinde

##### **012.318.20 Gutachten, Rechtskosten, Beratungen CHF 27'024.00**

Der Gemeinderat hat für die Erarbeitung einer "Vision Altdorf" eine Arbeitsgruppe mit einer externen Beratung eingesetzt. Ziel dieser Arbeitsgruppe ist es, für die zukünftige Entwicklung von Altdorf eine Strategie zu entwickeln, welche das heutige Leitbild 2010 ergänzen soll. Die Kosten für die externe Beratung wurden im Rahmen der Finanzkompetenz des Gemeinderates bewilligt und beliefen sich auf rund CHF 16'000.

##### **140.301.10 Sold Feuerwehr CHF 80'093.30**

Die Soldauszahlungen der Feuerwehr belaufen sich auf rund CHF 33'000 mehr als budgetiert. Dies ist vollumfänglich auf die Einsätze der Feuerwehr Altdorf während des Unwetters im vergangenen Sommer zurückzuführen.

##### **140.451.00 Entschädigung Schadenwehr A2 CHF 25'000.00**

Die Baudirektion Uri hat mit der Stützpunktfeuerwehr Altdorf einen Leistungsvertrag über die Zusammenarbeit betreffend Einsatz und Ausbildung im Bereich Schadenwehr Nationalstrassen Unterland abgeschlossen. Dabei ist vorgesehen, dass die Stützpunktfeuerwehr Altdorf den Ersteinsatz auf den Nationalstrassen N2/N4 an den Wochenenden übernimmt. Der Vertrag wurde vorerst ab 1. Juni 2005 bis 31. Dezember 2008 abgeschlossen. Die Entschädigung für diesen Bereitschaftsdienst beläuft sich auf CHF 50'000 pro Jahr.

##### **340.364.30 Amortisation IH-Darlehen SGA Altdorf CHF 43'700.00**

An der Urnenabstimmung vom 3. März 2002 wurde ein Kreditbegehren für einen Beitrag an die Sanierung des Schwimmbades Altdorf in der Höhe von 1,8 Mio CHF angenommen. Mit diesem Kredit wird das durch den Bund gewährte Investitionshilfedarlehen mit jährlichen Zahlungen amortisiert. Im vergangenen Jahr war nun erstmals eine Rückzahlung zu leisten.

**580 Gesetzliche Sozialhilfe CHF 949'074.75**  
 Im 2005 ist ein weiterer Zuwachs an Sozialhilfefällen und unterstützungspflichtigen Personen zu verzeichnen. Die Fallzahlen nahmen um 15% und die Personenzahlen um 30% zu. Im gesamten Jahr 2005 wurden 86 Sozialhilfefälle mit total 172 Personen betreut. Leider mussten aufgrund von Kinderschutzmassnahmen vermehrt langfristige Unterbringungen verfügt werden. Die Zahl der übrigen Unterbringungen ist konstant geblieben.

**580.351.10 Entschädigung an private Sozialdienste CHF 151'800.00**  
 Das Konto setzt sich aus dem Betriebsdefizit der Stiftung Behindertenbetriebe Uri (SBU) und aus dem Sozialplan 2004-2007 zusammen. Die Kosten des Sozialplans 2004-2007 blieben mit CHF 74'000 unverändert. Hingegen fiel das Defizit der SBU um ca. CHF 83'000 geringer aus als budgetiert. Bessere Erträge der Werkstatt, kleinere Aufwendungen und höhere Betriebsbeiträge durch das Bundesamt für Sozialversicherungen führten zu diesem positiven Ergebnis.

**589.365.60 Projekt Tagesfamilien CHF 15'833.80**  
 Das Projekt Tagesfamilien wurde im Januar 2003 durch den Kanton ins Leben gerufen. Die Gemeinden beteiligten sich mit max. CHF 75'000 an den Projektkosten. Der Projektverlauf sah vor, dass dieses per Ende 2004 zum Abschluss geführt wird. Verschiedene Umstände führten aber dazu, dass sich das Projekt um ein Jahr verzögerte. Die Kosten fielen somit erst im Jahr 2005 an. Aufgrund der grossen Nachfrage und dem Bedürfnis haben sich die Gemeinden bereit erklärt, die Kosten auch nachträglich zu übernehmen.

**620.436.00 Rückerstattungen CHF 37'048.70**  
 Im Zusammenhang mit dem Einspracheverfahren Auflageprojekt NEAT wurde der Gemeinde eine Parteientschädigung zugesprochen. Weiter sind hier Rückerstattungen von Versicherungen für Erwerbsausfälle wegen Krankheit und Unfall des Personals erfasst.

**780.314.20 Unwetterschäden CHF 104'247.35**  
 Die intensiven Niederschläge vom 22. / 23. August 2005 verursachten auch auf dem Gemeindegebiet von Altdorf diverse Unwetterschäden. Die Gebiete Reussacher, Byfang, Gartenmatt und Winkel wurden grösstenteils überschwemmt. Im Bannwald kam es zu verschiedenen Murgängen und zu einzelnen Steinschlagereignissen. Glücklicherweise mussten jedoch nur materielle Schäden verzeichnet werden. Die Gesamtkosten für Sofort- und Instandstellungsarbeiten betragen CHF 164'758.65. Nach Abzug der Beiträge vom Bund, Kanton und Versicherungen verbleiben der Gemeinde Nettokosten von Fr. 104'247.35. In diesen Kosten sind die Aufwendungen der Feuerwehr und des Zivilschutzes nicht enthalten.

**790.318.00 Dienstleistungen Dritter CHF 23'158.55**  
 Die Haupterschliessung des Siedlungsgebietes Eggberge ist die Luftseilbahn. Zusätzlich gibt es einen Fahrweg als Noterschliessung über den Ofen. Im Winter ist diese Zufahrt nicht befahrbar. Ebenfalls besteht das ganze Jahr eine grosse Unfallgefahr auf Grund der starken Neigung der Strasse. Anwohnerinnen und Anwohner der Eggberge haben dem Gemeinderat Varianten für eine neue Erschliessung der Eggberge unterbreitet. Dabei konnte festgestellt werden, dass sehr unterschiedliche Meinungen zu diesen Varianten bestehen. Damit eine machbare Noterschliessung gefunden werden kann, wurden mit allen Beteiligten an mehreren Workshops Rahmenbedingungen und Varianten besprochen. Dafür wurden ein Moderator, ein Raumplaner und ein Bauingenieur beauftragt. Die Kosten sind nicht budgetiert und wurden über die Finanzkompetenz des Gemeinderates bewilligt.

**835.313.00 Beschilderungen CHF - 47'401.45**  
 Das Kreditbegehren für ein neues Informations- und Leitsystem für Fahrverkehr und Fussgänger wurde an der Urnenabstimmung vom 05. Juni 2005 abgelehnt. Vorgängig war ein Planungskredit für dieses Vorhaben bewilligt worden. Dieser Kredit wurde nicht vollumfänglich benötigt und wird nach dem negativen Entscheid hinfällig. Das Nachfolgeprojekt wurde mit den Gesamtkosten in den Voranschlag 2006 aufgenommen.

**900 Steuern**  
 Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen des laufenden Jahres 2005 schliessen bei CHF 12'607'710 um rund CHF 211'000 (+ 1,7%) besser ab als budgetiert. Dies ist sehr erfreulich, da sich die Steuereinnahmen der natürlichen Personen nach der Stagnation im Jahr 2003 wieder aufwärts bewegen. Die Zunahme gegenüber dem Vorjahr beträgt 1,95% (Vorjahr 2,16%)

Das wohl erfreulichste Ergebnis konnte bei den Steuereinnahmen der juristischen Personen des laufenden Jahres erzielt werden. Diese waren seit dem Jahr 2001 kontinuierlich rückläufig. Im vergangenen Jahr konnte erstmals wieder eine Zunahme verzeichnet werden. Bei Einnahmen von CHF 2'924'220 konnten Mehrerträge gegenüber dem Voranschlag von CHF 335'220 (+ 12,9%) erzielt werden.

Die Nachträge der natürlichen und juristischen Personen entsprechen in etwa den budgetierten Erwartungen. Die positive Differenz gegenüber dem Voranschlag 2005 beträgt bei den Nachträgen kumuliert CHF 69'000.



**930.441.10 Anteil Grundstückgewinnsteuern CHF 539'872.00**

Bei den Grundstückgewinnsteuern konnte wiederum ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden. Die Mehreinnahmen gegenüber dem Voranschlag belaufen sich auf rund CHF 240'000, wobei rund 50% der gesamten Einnahmen auf den Verkauf von 3 Liegenschaften zurückzuführen sind. Eine genaue Budgetierung der Einnahmen ist sehr schwierig, da weder die bevorstehenden Verkäufe von Grundstücken noch der genaue Zeitpunkt der definitiven Veranlagung sowie der Zeitpunkt der Bezahlung der Grundstückgewinnsteuern bekannt sind.

**942.424.10 Buchgewinn auf Anlagen Finanzvermögen CHF 51'750.00**

Für die Überbauung Schlüsselgarten im Winkel benötigte der Bauherr 69 m2 Land ab der Parzelle Winkelplatz. Die Offene Dorfgemeinde vom 3. Juni 2004 stimmte diesem Verkauf zum Preis von CHF 750 pro m2 zu.

**Laufende Rechnung der Wasserversorgung****709.380.00 Einlagen in Spezialfinanzierung CHF 704'732.15**

Die Grundwasserfassung Schachen I des Wasserverbunds unteres Reusstal (WUR) konnte den heutigen Gewässerschutzvorschriften nicht mehr genügen. Es konnte keine rechtsgültige Schutzzone ausgedehnt werden. Die Nationalstrasse führt mitten durch eine solche theoretische Schutzzone. Gestützt auf diesen Umstand musste die Grundwasserfassung Schachen I ausser Betrieb genommen werden.

Verursacht wurde die Stilllegung der Grundwasserfassung Schachen I durch die Nationalstrasse und ihre Nebenanlagen. Der WUR beantragte, dass die Verursacher die Kosten für den Ersatz der Grundwasserfassung Schachen I zu tragen haben. Aufgrund eines Vergleiches im Schiedsgerichtverfahren betreffend Entschädigungsforderung haben sich der Kanton Uri und die Schweizerische Eidgenossenschaft verpflichtet, CHF 1'020'000 zuzüglich Zins zu bezahlen. Entschädigungszahlungen für stillzulegende Werke und Anlagen werden gemäss dem Organisationsstatut WUR den Mitgliedergemeinden gutgeschrieben. Der Anteil von Altdorf beträgt 46.15% bzw. CHF 557'030.50, welcher als Vorfinanzierung in die Rechnung 2005 aufgenommen wurde, da die Entschädigung für die Stilllegung der Grundwasserfassung Schachen I zweckgebunden zu verwenden ist.

Im weiteren werden die Einnahmen der Anschlussgebühren Wasserversorgung (CHF 147'701.65) in die Spezialfinanzierung überführt.

**709.436.00 Rückerstattungen Dritter CHF 566'088.70**

Die Entschädigungszahlung für das Grundwasserpumpwerk Schachen I von CHF 557'030.50 wurde als Eingang im Konto Rückerstattungen Dritter gutgeschrieben.

Das Betriebspersonal der Wasserversorgung Altdorf nimmt gegen Rechnung Unterhaltsarbeiten im Wasserverbund unteres Reusstal (WUR) war. Die in Rechnung gestellten Arbeiten für Dritte betragen im Jahr 2005 CHF 9'058.20.

**Laufende Rechnung der Abwasserentsorgung****715.434.00 Dienstleistungen für Dritte CHF 167'409.65**

Das Personal der ARA Altdorf betreut und unterhält auch Abwasseranlagen (Abwasserpumpwerke, Messstationen etc.) der Anschlussgemeinden. Die Aufwendungen werden den jeweiligen Gemeinden in Rechnung gestellt. Durch die Behebung der Unwetterschäden an diversen Anlagen resultierte ein grösserer Aufwand, was wiederum einen grösseren Ertrag bewirkte.

**715.452.00 Kostenanteile angeschlossene Gemeinden CHF 760'637.20**

Die Betriebskosten der ARA Altdorf werden anhand der zugeführten Abwassermenge den Anschlussgemeinden in Rechnung gestellt. Die Abrechnung erfolgt jeweils anfangs Jahr. Die Betriebskosten sind eine feste Grösse und verändern sich sehr gering. Die Abwassermengen können dagegen sehr stark variieren. Für die Budgetierung wurde ein Mittelwert der Abwassermengen der letzten Jahre errechnet. Bei dieser Berechnung wurden aufgrund von Falschannahmen zu hohe Werte eingesetzt.

## 5.2 Beanspruchung Finanzkompetenz

Gemäss Art. 86 der Gemeindeordnung vom 23. November 1995 haben die Gemeindebehörden bei der Rechnungsablage über die Beanspruchung der Kompetenzen zu orientieren. Gebundene Mehrausgaben fallen ausser Betracht.

### Gemeinderat

Art. 38 Abs. 2 Bst e) Gemeindeordnung; neue Nettoausgaben bis CHF 150'000.-- pro Jahr:

|            |   |     |           |
|------------|---|-----|-----------|
| 012.318.0  | Anlässe, Empfänge                                       |     |           |
|            | Beitrag OK Tour de Suisse                               | CHF | 15'000.-- |
| 012.318.20 | Gutachen, Rechtskosten, Beratungen                      |     |           |
|            | Beratung Vision Altdorf                                 | CHF | 16'140.-- |
| 300.365.57 | Beitrag Haus der Volksmusik                             |     |           |
|            | Beitrag Gemeinde Altdorf an Grobkonzept                 | CHF | 3'642.25  |
| 589.365.40 | Beitrag an soziale Institutionen                        |     |           |
|            | Solidaritätsbeitrag Flutkatastrophe in Asien            | CHF | 5'000.--  |
|            | Beitrag Frauenbund Uri                                  | CHF | 1'000.--  |
| 589.365.60 | Projekt Tagesfamilien                                   |     |           |
|            | Mitfinanzierung Pilotprojekt                            | CHF | 15'833.80 |
| 790.318.00 | Dienstleistungen Dritter                                |     |           |
|            | Projekt Noterschliessung Eggberge                       | CHF | 16'158.55 |
| 835.365.00 | Beiträge an private Instit. und Vereine                 |     |           |
|            | Mitarbeit Projekt dienstleistungsorientierte Verwaltung | CHF | 3'370.--  |

*Kauf und Verkauf von Liegenschaften ins Finanzvermögen gemäss Art. 38. Abs. 2 Bst f) der Gemeindeordnung.*

Der Liegenschaftenbestand des Finanzvermögen hat sich im Berichtsjahr nicht verändert.

### Schulrat

Gemeindeordnung, Art. 63 Bst b); neue Nettoausgaben bis CHF 40'000.-- pro Jahr:

|            |  |     |          |
|------------|--|-----|----------|
| 210.310.00 | Primarschule, Lehrmittel/Schulmaterial   |     |          |
|            | Englischlehrmittel für 3. Klasse         | CHF | 9'544.-- |
| 210.311.00 | Primarschule, Anschaffungen              |     |          |
|            | 1 CD-Radio-Recorder (Ersatz)             | CHF | 347.--   |
|            | 1 Stereoanlage (Ersatz)                  | CHF | 409.--   |
|            | 1 Diaprojektor (Ersatz)                  | CHF | 510.--   |
|            | 1 Lehrerstuhl (Ersatz)                   | CHF | 576.--   |
| 213.311.00 | Oberstufe, Anschaffungen                 |     |          |
|            | 1 Radio-CD-Recorder (Ersatz)             | CHF | 347.--   |
| 291.311.00 | Pädagogische Schulleitung, Anschaffungen |     |          |
|            | 1 Kaffeemaschine (Ersatz)                | CHF | 384.--   |

## 6. Bericht des Schulrates Altdorf zur Rechnung 2005

### 6.1 Schulrat

Der Schulrat behandelte anlässlich von 25 Sitzungen 506 protokollierte Geschäfte. Zur Bearbeitung verschiedenster Aufgaben waren zusätzlich diverse Arbeitsgruppen- und Kommissionssitzungen nötig. Grosse Arbeit leistete der pädagogische Schulleiter Karl Ziegler zusammen mit den vier Schulhausleiter/innen. Der Schulrat konnte dadurch vermehrt auf der strategischen Ebene tätig werden und die operativen Geschäfte weitgehend der Schulleitung überlassen.

Sinkende Schüler- und Klassenzahlen verlangen immer wieder neue Überlegungen im Bezug auf die Stellenbesetzung mit Lehrpersonen. Dank einigen natürlichen Abgängen und Urlaubsgewährungen konnte jedoch auch auf Ende des vergangenen Schuljahres von Kündigungen abgesehen werden.

Die Einführung der 45-Minuten-Lektion verlangte die Planung neuer Unterrichtszeiten. Mit Beginn des Schuljahres 2005/06 wurden diese auch umgesetzt. In der Praxis vermochten die neuen Unterrichtszeiten leider nicht in allen Teilen zu befriedigen, sodass sich der Schulrat entschied, aufs kommende Schuljahr bereits wieder Anpassungen vorzunehmen. Ein einheitlicher Schulbeginn innerhalb der verschiedenen Schulstufen sowie längere Blockzeiten am Vormittag sind die wesentlichsten Änderungen. Für Schulrat und Schulleitung stehen die Schülerinnen und Schüler im Zentrum. Es bleibt weiterhin das Ziel, die Schule Altdorf optimal und zukunftsgerichtet weiterzuentwickeln. Dazu gehören auch familienfreundliche und den Veränderungen der Gesellschaft angepasste Unterrichtszeiten.

Das Modell der Gemischten Regelklasse sowie der Heilpädagogische Zusatzunterricht (HZU) werden in absehbarer Zeit vom neuen System Integrative Förderung (IF) abgelöst. Der Systemwechsel beschäftigt momentan die ganze Schule Altdorf intensiv. Die Vorbereitungsaufgaben laufen auf Hochtouren und die Übergangslösung ist erarbeitet. Mit Ausnahme der Sonderschulkinder werden in Zukunft alle Kinder in Regelklassen eingeschult. Die Lehrpersonen sowie die Schülerinnen und Schüler werden von einem Schulischen Heilpädagogen oder einer Schulischen Heilpädagogin unterstützt und beraten. Dies wird eine grosse Herausforderung für alle Lehrpersonen und die Schulleitung werden. Der Schulrat und die Schulleitung sind jedoch überzeugt, mit der IF ein modernes, zukunftsgerichtetes Schulsystem einzuführen.

Der Altdorfer Schulrat dankt allen Lehrerinnen und Lehrer für den engagierten Einsatz und wünscht ihnen weiterhin viel Befriedigung bei ihrer verantwortungsvollen Tätigkeit. Weiter bedankt er sich bei allen, die sich für die Anliegen und Belange der Schule eingesetzt haben. Ein spezieller Dank gebührt dem Schuladministrator Alois Kempf, der seine Arbeit mit grossem Einsatz leistet, dem Schulleiter Karl Ziegler, der es ausgezeichnet verstanden hat, die pädagogische Schulleitung in Altdorf zu etablieren, sowie den Schulhausleitungen, die zusammen mit Karl Ziegler diverse Führungsaufgaben kompetent wahrnehmen.

Ein besonderer Dank für die langjährige pflichtgetreue Arbeit im Dienste der Schule gilt denjenigen Lehrpersonen, die im Jahr 2005 ein Dienstjubiläum feiern durften. Es sind dies:

- Lussmann Hans, HZU-Lehrer 40 Dienstjahre
- Grossrieder Josef, Seklehrer 30 Dienstjahre
- Arnold Mia, TG-Lehrerin 25 Dienstjahre
- Aschwanden Felix, Fachlehrer Oberstufe 25 Dienstjahre
- Latzel Wolfgang, Primarlehrer 25 Dienstjahre
- Renner Iris, Primarlehrerin 25 Dienstjahre

### 6.2 Schülerbestand (Stichdatum: nach den Herbstferien)

|                | Schuljahr 2005/06 | Schuljahr 2004/05 |
|----------------|-------------------|-------------------|
| Kindergarten   | 93                | 94                |
| Primarschule   | 581               | 603               |
| Werkschule     | 34                | 34                |
| Realschule     | 101               | 107               |
| Sekundarschule | <u>120</u>        | <u>112</u>        |
| <b>Total</b>   | <b><u>929</u></b> | <b><u>950</u></b> |

### 6.3 Lehrpersonen (Stichdatum: Beginn Schuljahr)

|                                      | Schuljahr 2005/06 | Schuljahr 2004/05 |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Kindergarten                         | 8                 | 8                 |
| Primarschule                         | 45                | 45                |
| Heilpädagogischer Zusatzunterricht   | 11                | 12                |
| Werkschule                           | 6                 | 7                 |
| Realschule                           | 8                 | 8                 |
| Sekundarschule                       | 7                 | 7                 |
| Turnen / Schwimmen                   | 6                 | 6                 |
| Musik                                | 3                 | 3                 |
| Deutschunterricht für Fremdsprachige | 3                 | 3                 |
| Textiles Gestalten / Hauswirtschaft  | 10                | 10                |
| Religion                             | 8                 | 9                 |
| Pädagogische Schulleitung            | <u>1</u>          | <u>1</u>          |
| <b>Total</b>                         | <b><u>116</u></b> | <b><u>119</u></b> |
| davon                                |                   |                   |
| mit Vollpensum                       | 32                | 32                |
| mit Teilpensum                       | 84                | 87                |
| Frauen                               | 77 (66 %)         | 79 (66 %)         |
| Männer                               | 39 (34 %)         | 40 (34 %)         |

#### **6.4 Mutationen beim Lehrpersonal**

##### Austritte auf Ende Schuljahr 2004/05

- Bär Silvan, Fachlehrer Werkschule
- Dittli Claudia, Primarlehrerin
- Herger Sandra, Kindergärtnerin
- Morg Barbara, Primarlehrerin (Urlaubsjahr)
- Müller Cäcilia, Religionslehrerin
- Truttmann Petra, Kindergärtnerin (Urlaubsjahr)
- von Planta Alma, Primarlehrerin

##### Eintritte auf Anfang Schuljahr 2005/06

- Arnold Nicole, Kindergärtnerin (Rückkehr nach Urlaubsjahr)
- Herger Jolanda, Primarlehrerin (Rückkehr nach Urlaubsjahr)
- Myriam Huber, Primarlehrerin
- Schürch Karin, Kindergärtnerin

Altdorf, im Februar 2006

**Für den Schulrat**  
Marlies Rieder-Dettling, Präsidentin

## 7. Bericht des Sozialrates

Der Sozialrat hat im Jahr 2005 an 12 Sitzungen 271 Geschäfte behandelt. Die Menge der Geschäfte hat leicht abgenommen, was aber nicht heissen will, dass die Arbeit des Sozialrates resp. des Sozialdienstes abgenommen hat. Insbesondere die zunehmende Komplexität der einzelnen Fälle beansprucht neben professioneller Sozialarbeit auch viel Zusammenarbeit mit anderen Institutionen. Der weiterhin angespannte Arbeitsmarkt war wiederum die Hauptursache für die Sozialhilfebedürftigkeit vieler Menschen. Die Entwicklung der Fallzahlen und Problemlagen verläuft Schweizweit ähnlich, auch in Orten vergleichbarer Grösse.

Im Jahr 2005 wurden 86 Sozialhilfefälle mit 172 Personen betreut. Dies bedeutet gegenüber den Fallzahlen von 2004 (76 Fälle mit 134 Personen) erneut eine Steigerung. Auf die Fallzahlen bezogen stieg die Zahl um ca. 15%, auf die Personenzahl bezogen um ca. 30%. Die Kosten sind einerseits auf die gestiegenen Fallzahlen sowie auf die höheren Kosten der stationären Massnahmen, insbesondere auf die Kinderschutzmassnahmen, zurückzuführen.

Der Sozialrat unternimmt weiterhin diverse Anstrengungen, um die Kosten zu begrenzen. Dafür unterstützt er die Arbeitsgruppe „Eingliederung“ im Rahmen der interinstitutionellen Zusammenarbeit und das Pilotprojekt „frühzeitige Intervention“. Um die anspruchsvolle Arbeit auf strategischer und operativer Ebene optimal ausführen zu können, legt der Sozialrat ein besonderes Gewicht auf die kontinuierliche Weiterbildung des Sozialdienstes und des Sozialrates.

Altdorf, im März 2006

**Für den Sozialrat**

Jeannette Oderbolz, Präsidentin

## 8. Bericht der Vormundschaftsbehörde

Der Gemeinderat als zuständige Vormundschaftsbehörde hatte folgende Geschäfte zu behandeln:

|   | 2005 | 2004 |
|---|------|------|
| Errichtung vormundschaftlicher Massnahmen:                      |      |      |
| - Vormundschaften   | 3    | 3    |
| - Beiratschaften  | 0    | 6    |
| - Beistandschaften  | 17   | 13   |
| Übernahme vormundschaftl. Massnahmen infolge Wohnsitzwechsel    | 4    | 3    |
| Beendigung vormundschaftl. Massnahmen infolge Tod               | 8    | 6    |
| Aufhebung vormundschaftlicher Massnahmen                        | 8    | 4    |
| Übergabe vormundschaftl. Massnahmen infolge Wohnsitzwechsel     | 2    | 5    |
| Vormundschaftliche Zustimmungen                                 | 4    | 10   |
| Wechsel Vormund/Vormündin, Beirat/Beirätin, Beistand/Beiständin | 9    | 1    |
| Genehmigung Unterhaltsverträge                                  | 10   | 5    |
| Aufhebungen der elterlichen Obhut                               | 4    | 0    |
| Zuteilungen der gemeinsamen elterlichen Sorge                   | 1    | 0    |
| Erlass Fürsorgerische Freiheitsentzüge                          | 3    | 2    |
| Diverse vormundschaftliche Beschlüsse *)                        | 73   | 55   |
| Beschlüsse betr. Alimentenbevorschussungen                      | 15   | 11   |

\*) Kontrolle/Genehmigung Mündelberichte, Schlussrechnungen und Eingangsinventare bei vormundschaftlichen Mandaten, Kontrolle Kindesvermögen etc.

Altdorf, im März 2006

**Für die Vormundschaftsbehörde**

Heini Sommer, Gemeindepräsident

## 9. Bericht über die Abwasserentsorgung und Wasserversorgung

### Abwasserentsorgung

Der ARA wurden folgende Schmutzwassermengen zugeliefert:

|  | 2005                           | 2004                           |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| Altdorf  |                                |                                |
| Altdorf gemessen   | 1'123'268 m <sup>3</sup>       | 1'004'291 m <sup>3</sup>       |
| Zuschlag Frachtbereinigung Industrie   | 61'813 m <sup>3</sup>          | 92'724 m <sup>3</sup>          |
| Altdorf Total  | 1'185'081 m <sup>3</sup>       | 1'097'015 m <sup>3</sup>       |
| Attinghausen   | 130'186 m <sup>3</sup>         | 126'579 m <sup>3</sup>         |
| Bürglen  | 411'964 m <sup>3</sup>         | 537'615 m <sup>3</sup>         |
| Flüelen  | 174'618 m <sup>3</sup>         | 185'941 m <sup>3</sup>         |
| Schattdorf   | 763'165 m <sup>3</sup>         | 765'662 m <sup>3</sup>         |
| Seedorf  | 192'473 m <sup>3</sup>         | 175'340 m <sup>3</sup>         |
| Spiringen  | 81'776 m <sup>3</sup>          | 76'373 m <sup>3</sup>          |
| Unterschächen  | 40'086 m <sup>3</sup>          | 40'163 m <sup>3</sup>          |
| <b>Total</b>   | <b>2'979'349 m<sup>3</sup></b> | <b>3'004'688 m<sup>3</sup></b> |
| Die Reinigung je m <sup>3</sup> Schmutzwasser beträgt<br>(Betriebskosten, exkl. Infrastrukturkosten) | 42.24 Rp./m <sup>3</sup>       | 39.66 Rp./m <sup>3</sup>       |

### Wasserversorgung

#### Wassergewinnung und Wasserverbrauch

|   | 2005                     | 2004                     |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Zulauf Quellwasser Bannwald             | 2'054'880 m <sup>3</sup> | 2'194'310 m <sup>3</sup> |
| Förderung Grundwasserpumpwerk Kreuzmatt | 163'392 m <sup>3</sup>   | 283'775 m <sup>3</sup>   |

#### Fremdwasser:

|                   |                        |  |
|-------------------|------------------------|--|
| Gemeinde Flüelen  |                        |  |
| Bezug von Altdorf | -1'458 m <sup>3</sup>  |  |
| Abgabe an Altdorf | 288'478 m <sup>3</sup> |  |

#### Gemeinde Seedorf

|                   |                        |                        |
|-------------------|------------------------|------------------------|
| Bezug von Altdorf | -30'830 m <sup>3</sup> | -27'314 m <sup>3</sup> |
| Abgabe an Altdorf | 1'526 m <sup>3</sup>   | 8'050 m <sup>3</sup>   |

#### Gemeinde Schattdorf

|                   |                        |                        |
|-------------------|------------------------|------------------------|
| Bezug von Altdorf | -59'261 m <sup>3</sup> | -40'044 m <sup>3</sup> |
| Abgabe an Altdorf | 0 m <sup>3</sup>       | 1'311 m <sup>3</sup>   |

#### Wasserverbund unteres Reusstal

|                   |                         |                         |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|
| Bezug von Altdorf | -469'019 m <sup>3</sup> | -793'284 m <sup>3</sup> |
| Abgabe an Altdorf | 104'965 m <sup>3</sup>  | 158'598 m <sup>3</sup>  |

|                                  |                         |                         |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Überlauf gemessen                | -317'660 m <sup>3</sup> | -333'370 m <sup>3</sup> |
| Verlust im Leitungsnetz gemessen | -236'520 m <sup>3</sup> | -218'649 m <sup>3</sup> |

|   |                                |                                |
|---|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Wasserverbrauch Gemeinde Altdorf</b> | <b>1'498'493 m<sup>3</sup></b> | <b>1'233'383 m<sup>3</sup></b> |
|---|--------------------------------|--------------------------------|

|   |                           |                           |
|---|---------------------------|---------------------------|
| <b>Durchschnittsverbrauch pro Person und Jahr</b> | <b>78.5 m<sup>3</sup></b> | <b>76.1 m<sup>3</sup></b> |
|---|---------------------------|---------------------------|

|   |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Stromproduktion Kleinwasserkraftwerk</b> | <b>1'033'940 kWh</b> | <b>1'086'890 kWh</b> |
|---|----------------------|----------------------|

Altdorf, im Mai 2006

**Für die Wasserkommission**  
Ruedi Müller, Präsident

## 10. Bericht der Baukommission

|                                  |      |      |
|----------------------------------|------|------|
| Baubewilligungen wurden erteilt: | 2005 | 2004 |
| Einfamilienhäuser                | 13   | 12   |
| Mehrfamilienhäuser               | 3    | 14   |
| Andere Bauten                    | 43   | 32   |
| Umbauten Wohnhäuser              | 12   | 11   |
| Anzahl Wohnungen                 | 22   | 85   |

Im Bau sind heute total 93 Wohnungen

Altdorf, im Mai 2006

**Für die Baukommission**  
Benno Kälin, Präsident

## 11. Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Im Sinne Ihres Auftrags und gestützt auf Artikel 67 der Gemeindeordnung vom 23. November 1995 über die Befugnisse der Rechnungsprüfungskommission haben wir für das Jahr 2005 folgende Rechnungen geprüft:

Laufende Rechnung, Investitions- und Bestandesrechnung der Einwohnergemeinde  
Laufende Rechnung, Investitions- und Bestandesrechnung der Wasserversorgung  
Laufende Rechnung, Investitions- und Bestandesrechnung der Abwasserentsorgung

Die Laufende Rechnung der Einwohnergemeinde Altdorf schliesst bei Aufwand und Ertrag von CHF 31'450'794.91 ausgeglichen ab. Dabei wurde jedoch eine Einlage in die Vorfinanzierung Schulhaus Bernarda in der Höhe von CHF 1'499'744.85 getätigt.

Das Budget 2005 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 615'500 voraus. Somit resultierte ein massiv besserer Rechnungsabschluss als budgetiert. Gründe dafür bilden vor allem rund CHF 731'000 höhere Steuererträge, Mehrerträge aus dem Finanzausgleich (CHF 316'000), Minderaufwendungen im Personalbereich (CHF 261'000) sowie die für Schuldner nach wie vor positive Zinssituation. Ebenfalls hat sich die Bautätigkeit besser entwickelt als erwartet und daher nicht prognostizierte Einnahmen (Näherbaurechte, Bodenverkäufe, Gebührenerträge) eingebracht. Die RPK liess sich durch die Verantwortlichen an mehreren Sitzungen über das Zustandekommen dieser grossen Abweichungen auf der Einnahmenseite ins Bild setzen. Die Abweichungen konnten im Budgetprozess entweder nicht vorhergesehen werden, oder sie resultieren aus Umständen, welche die Gemeinde Altdorf nicht beeinflussen kann (Rückerstattung ZAKU, Beteiligung Defizitbeträge SBU, Rückerstattungen Sozialversicherung usw.) So gross die Abweichungen auf der Einnahmenseite sind, so präzise schliesst die Rechnung 2005 auf der Ausgabenseite. Dies zeugt von einer konsequenten Kostenkontrolle, die Gemeinderat und Verwaltung praktizieren.

Die Laufende Rechnung der Wasserversorgung schliesst mit einem ausgeglichenen Ergebnis ab. Um dieses Resultat zu erreichen, musste eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung in der Höhe von CHF 35'601.20 getätigt werden.

Auch die Laufende Rechnung der Abwasserentsorgung schliesst ausgeglichen ab. Allerdings konnten zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 25'295.85 getätigt werden.

Bei unseren Prüfungshandlungen wurden wir auch dieses Jahr durch eine externe Revisionsstelle unterstützt. Die RPK hat dieses Jahr insbesondere umfangreiche Prüfungen im Bereich der Lohnadministration sowie im Mahnwesen und im Bereich der Abrechnung „Alpentöne 2005“ vorgenommen. Aufgrund der unternommenen Prüfungshandlungen bestätigen wir, dass die Rechnungen ordnungsgemäss geführt

und die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Buchführungsvorschriften eingehalten wurden. Auch die Prüfungen in den Bereichen Lohnadministration, Mahnwesen und Alpentöne geben zu keinen Beanstandungen Anlass. Neu sind Aufwand und Ertrag der „Alpentöne“ inskünftig auch im Rechnungsabschluss der Gemeinde Altdorf enthalten.

Wir beantragen, die vorliegenden Rechnungen zu genehmigen, verbunden mit dem aufrichtigen Dank an die Behörden und Verwaltung der Gemeinde Altdorf.

Altdorf, im April 2006

**Für die Rechnungsprüfungskommission**  
Adrian Zurfluh, Präsident



## 12. Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung (Offene Dorfgemeinde) vom Donnerstag, 17. November 2005

|            |   |                            |
|------------|---|----------------------------|
| Ort:       | theater[uri], Tellspielhaus Altdorf, grosser Saal |                            |
| Anwesend:  | 144   | Personen insgesamt, davon: |
|            | 140   | stimmberechtigt            |
|            | 4   | nicht stimmberechtigt      |
| Vorsitz:   | Heini Sommer, Gemeindepräsident                   |                            |
| Protokoll: | Markus Wittum, Gemeindeschreiber                  |                            |
| Beginn:    | 19.02 Uhr   |                            |
| Ende:      | 21.27 Uhr   |                            |

Gemeindepräsident Heini Sommer begrüsst die anwesenden Altdorferinnen und Altdorfer im Namen des Gemeinderates zur heutigen Versammlung. Nach dem Hinweis auf die Formalien - ordentliche Einberufung der Versammlung, Hinweis auf die Stimmzählenden, Feststellung der nicht stimmberechtigten Personen und die Führung des Versammlungsprotokolls - wird die Offene Dorfgemeinde eröffnet.

Anschliessend gedenkt der Vorsitzende den Altdorferinnen und Altdorfern, die seit der letzten Gemeindeversammlung verstorben sind. Ihnen zu Ehren erhebt sich die Versammlung zu einer Schweigeminute.

Zur Traktandenliste bestehen keine Einwendungen. Diese gilt damit als genehmigt.

### 1. Genehmigung Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Juni 2005

Die Beschlüsse der Offenen Dorfgemeinde vom 02. Juni 2005 sind im Separatdruck "Voranschlag 2006" publiziert. Es werden keine Einwendungen erhoben. Das Protokoll gilt damit als genehmigt.

### 2. Orientierungen

Über nachstehende Themen, Projekte und Ereignisse orientieren Gemeindepräsident Heini Sommer und Ruedi Müller, Präsident der Wasserkommission:

Personelles: Eintritt von zwei Lernenden auf den 1. August: Tanja Müller für die KV-Lehrstelle und Enzo Carrubba als Betriebspraktiker.

Homepage Altdorf gewinnt den Electronic-Government-Preis "Prix Eugen 2005" für die beste Homepage in der Kategorie kleine Gemeinden bis 10'000 Einwohner/innen.

Vision Altdorf: Die Arbeitsgruppe hat dem Gemeinderat empfohlen, sich künftig auf drei Kernbereiche zu konzentrieren: Wohnen, Zentrum und Tourismus. In den nächsten Monaten sollen dazu entsprechende Massnahmen ausgearbeitet werden.

Lebensmitteldiscounter Aldi: Aldi hat von der Korporationsbürgergemeinde den Waldweg übernommen, wird diesen als Zufahrt zum Verkaufsgeschäft ausbauen und anschliessend der Einwohnergemeinde gratis abtreten. Die Übernahme wird dann der Offenen Dorfgemeinde unterbreitet werden. Die Eröffnung des Verkaufsgeschäftes ist auf Frühling 2006 vorgesehen.

Unwetter 2005: Es wird ein Überblick über den zeitlichen Ablauf der Ereignisse gegeben. Das Handeln und die Zusammenarbeit der verschiedenen Dienste und Stäbe (Feuerwehr, Zivilschutz und GFS) wurde analysiert. Grundsätzlich hat es gut funktioniert. Der Informationsfluss KAFUR zum GFS und vom GFS zur Bevölkerung muss verbessert werden. Entsprechend soll innerhalb des GFS ein Ressort Information geschaffen werden.

Marktgasse: Nach einer Anregung aus der Dorfgemeinde im Juni dieses Jahres wurde beim Engpass unmittelbar hinter dem Rathaus ein Parkverbot eingerichtet.

Geschäfte Wasserkommission: Es wird ein Überblick über die Schäden und Auswirkungen des Unwetters 2005 auf die Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bzw. auf die entsprechenden Infrastrukturen gegeben; Pumpwerk Zwyermatte: Die Detailplanung des neuen Pumpwerks Zwyermatte ist in Arbeit, die Abstimmung ist für das kommende Jahr in allen Gemeinden des Wasserverbundes Unteres Reusstal (WUR) vorgesehen. Kosten: ca. CHF 2.0 Mio.. Baubeginn im Herbst 2006; Wasserrechte: 21 von 23 Wasserrechten konnten einvernehmlich abgelöst werden. Bei zwei Fällen hat das Bundesgericht entschieden, dass die Rechte kündbar sind, aber die Entschädi-

gungshöhe neu festzulegen ist. Entsprechende Verhandlungen werden aufgenommen; Entschädigung Schachen Nord: Das langwierige Verfahren wurde durch einen Schiedsgerichtsentscheid abgeschlossen. Der WUR erhält vom Kanton eine Entschädigung von CHF 1'020'000.--.

### 3. Voranschlag der Gemeinde für das Jahr 2006

Gemeindeverwalterin Christine Widmer Baumann erläutert die Kernpunkte des Budgets.

Pius Kläger, Vertreter der Rechnungsprüfungskommission, beantragt Eintreten und Genehmigung des Voranschlags.

Anschliessend wird Eintreten beschlossen.

#### Laufende Rechnung

Gemeindepräsident und Gemeindeverwalterin erläutern verschiedene Budgetpositionen in Ergänzung zum Voranschlag.

Insbesondere wird auch über die aktuelle Problematik betr. Nachtruhestörungen und Vandalismus orientiert. Dabei beantwortet der Gemeindepräsident eine entsprechende Frage von Paul Lusser dahingehend, dass gegen Personen, die Sachbeschädigungen begehen, Strafanzeigen eingereicht werden und die Fehlbaren die angerichteten Schäden und die entstehenden Unkosten zu bezahlen haben. Nur dann wird die Anzeige zurückgezogen.

Weitere Fragen werden nicht gestellt. Rückkommen wird nicht verlangt. Anschliessend wird der Voranschlag für die Laufende Rechnung der Gemeinde Altdorf für das Jahr 2006 ohne Gegenstimme genehmigt.

#### Investitionsrechnung

Bei der Investitionsrechnung erläutert der Gemeindepräsident verschiedene Konten.

Die Sanierung des Besslerweges (620.501.90) ist eine gebundene Ausgabe. Daher ist über diese Position nicht separat abzustimmen.

Umfassend wird zu Position 835.509.10 "Leitsystem" informiert. Paul Lusser stellt den Antrag, es sei aus finanziellen Gründen auf das Leitsystem zu verzichten.

Urs Kälin von der SP Altdorf stellt den Antrag, den Betrag von CHF 178'000.- - um CHF 16'000.-- für die Beschriftung der Altdorf Schulhäuser zu erhöhen. Schulratspräsidentin Marlies Rieder schliesst sich diesem Antrag an. Paul Lusser stellt sich der Erhöhung entgegen und wird von Max Büeler unterstützt.

Nach verschiedenen Voten wird dem Kredit für die Realisierung des Leitsystems, wie in der Investitionsrechnung beantragt (CHF 178'000.--), mit wenigen Gegenstimmen zugestimmt.

Der von der Schulratspräsidentin unterstützte Antrag der SP Altdorf, diese Position zur Beschriftung der Schulhäuser zusätzlich um CHF 16'000.-- zu erhöhen, bzw. den Antrag von Paul Lusser, unterstützt von Max Büeler, von der Erhöhung abzusehen, wird in der Folge zur Abstimmung gebracht. Dabei wird der Erhöhung um CHF 16'000.-- auf neu CHF 194'000.-- grossmehrheitlich zugestimmt.

Nachdem kein Rückkommen verlangt wird, wird der Voranschlag für die Investitionsrechnung der Gemeinde Altdorf für das Jahr 2006 ohne Gegenstimme genehmigt.

### **Voranschlag der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung für das Jahr 2006**

Der Präsident der Wasserkommission, Ruedi Müller, erläutert die Vorschläge von Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altdorf.

#### Wasserversorgung

Es wird Eintreten beschlossen. Der Voranschlag für die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung der Wasserversorgung für das Jahr 2006 werden diskussionslos und ohne Rückkommensantrag sowie ohne Gegenstimme genehmigt.

#### Abwasserentsorgung

Es wird Eintreten beschlossen. Der Voranschlag für die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung der Abwasserentsorgung für das Jahr 2006 werden diskussionslos und ohne Rückkommensantrag sowie ohne Gegenstimme genehmigt.

#### 4. Einbürgerungsgesuche

Der Gemeindepräsident zeigt noch kurz einmal die wichtigsten Voraussetzungen auf, die für die Erteilung des Gemeindebürgerrechts notwendig sind. Dann erläutert er, wie von der Einbürgerungsverordnung vorgeschrieben, das Abstimmungsverfahren. Im Anschluss daran werden die einzelnen Gesuche wie folgt behandelt:

##### 4.1 Ljupko und Bozana Vuleta-Jukic und die Kinder Sandra und Helena

Der Gemeindepräsident erläutert das Gesuch in Ergänzung zur Botschaft. Die Diskussion zum Gesuch wird nicht verlangt. In der anschliessenden Abstimmung wird der Erteilung des Gemeindebürgerrechts für die Gesuchsteller ohne Gegenstimme zugestimmt.

##### 4.2 Marcia Oliveira dos Santos

Der Gemeindepräsident erläutert das Gesuch in Ergänzung zur Botschaft. Die Diskussion zum Gesuch wird nicht verlangt. In der anschliessenden Abstimmung wird der Erteilung des Gemeindebürgerrechts für die Gesuchstellerin ohne Gegenstimme zugestimmt.

##### 4.3 Markus Raffener

Der Gemeindepräsident erläutert das Gesuch in Ergänzung zur Botschaft. Die Diskussion zum Gesuch wird nicht verlangt. In der anschliessenden Abstimmung wird der Erteilung des Gemeindebürgerrechts für den Gesuchsteller ohne Gegenstimme zugestimmt.

##### 4.4 Numan Demir

Der Gemeindepräsident erläutert das Gesuch in Ergänzung zur Botschaft. Die Diskussion zum Gesuch wird nicht verlangt. In der anschliessenden Abstimmung wird der Erteilung des Gemeindebürgerrechts für den Gesuchsteller ohne Gegenstimme zugestimmt.

#### 5. Genehmigung des Generellen Entwässerungsplans (GEP) Altdorf der Abwasserentsorgung Altdorf

Ruedi Müller, Präsident der Wasserkommission, stellt den Generellen Entwässerungsplan (GEP) Altdorf der Abwasserentsorgung Altdorf in Ergänzung zur Botschaft vor. Am 07. Februar 1999 stimmten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Altdorf dem Kreditbegehren von CHF 1.54 Mio. für die Erstellung des Generellen Entwässerungsplans Altdorf zu. Zwischenzeitlich liegt der Generelle Entwässerungsplan vor und wurde vom Amt für Umweltschutz des Kantons Uri überprüft und geht nun an den Regierungsrat. Der GEP zeigt die notwendigen Massnahmen zur Realisierung des Gewässerschutzes auf. Zur Umsetzung dieser Massnahmen werden in den nächsten 10 Jahren ca. 13.4 Mio. Franken benötigt.

Anschliessend wird Eintreten beschlossen. Die Diskussion wird nicht verlangt.

Nachdem kein Rückkommen verlangt wird, wird der Generelle Entwässerungsplan Altdorf ohne Gegenstimme genehmigt.

#### 6. Umfrage

In der Umfrage ersucht Urs Kälin namens der SP Altdorf dringend um Einleitung der notwendigen Schritte, um die Verschlechterung der Schulzeiten (Block- und Anfangszeiten) aufzuheben. Marlies Rieder, Schulratspräsidentin, nimmt das Anliegen entgegen. Der Schulrat hat das Problem erkannt und wird aufs neue Schuljahr entsprechende Massnahmen prüfen.

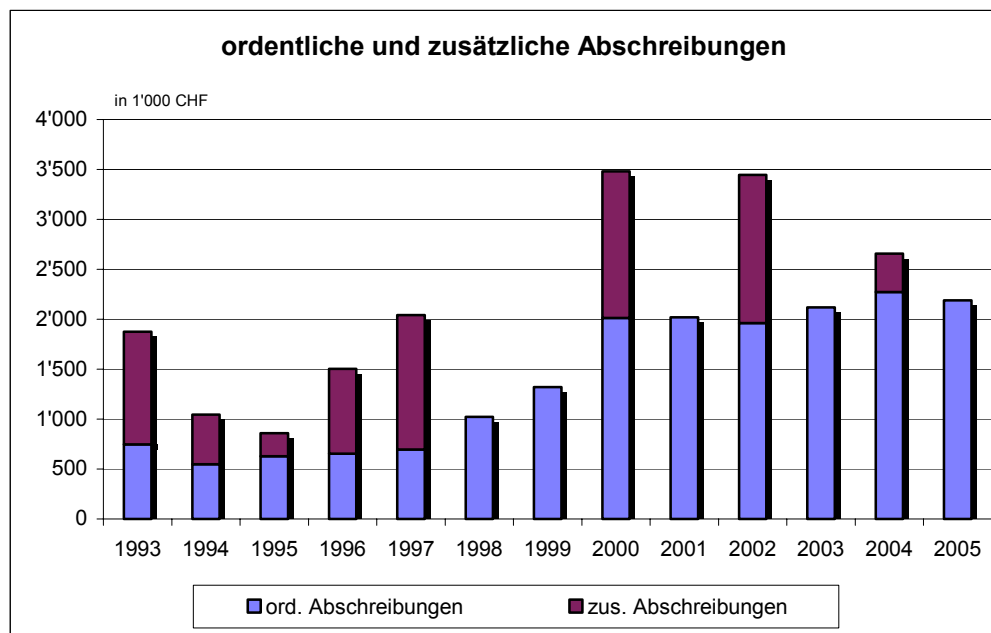
Der Gemeindepräsident schliesst daraufhin die Gemeindeversammlung unter Applaus.

Altdorf, 18. November 2005

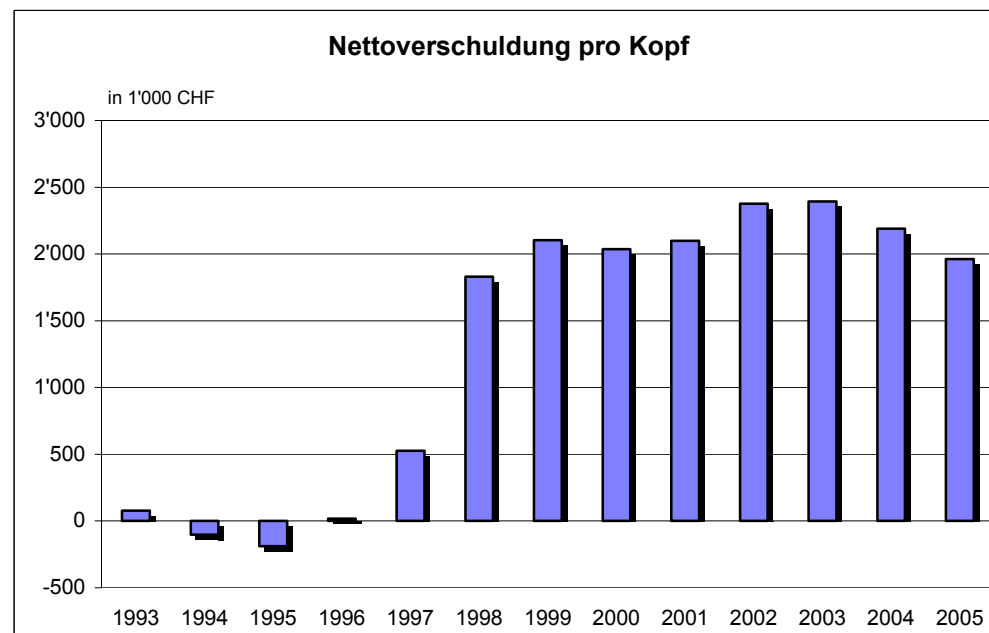
Für das Protokoll  
Markus Wittum, Gemeindeschreiber:

## 13. Grafische Auswertungen

### Ordentliche und zusätzliche Abschreibungen



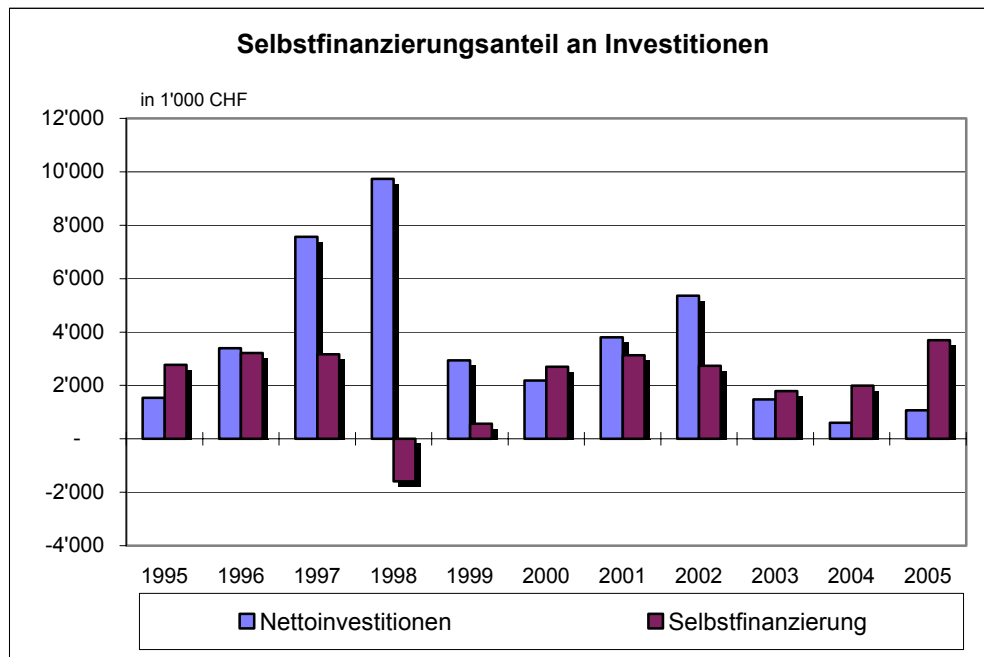
### Nettoverschuldung pro Kopf



Ende 2005 beträgt die Nettoverschuldung (abzuschreibendes Verwaltungsvermögen, abzüglich Eigenkapital und Vorfinanzierungen) absolut CHF 17'125'593 (Vorjahr CHF 19'111'093). Die Nettoverschuldung pro Kopf beträgt CHF 1'962 (Vorjahr CHF 2'188).

Per Ende 2005 waren Darlehen von Dritten im Betrage von Fr. 33'654'100 ausstehend. Die durchschnittliche Verzinsung dieser Darlehen beläuft sich auf 3,1 %.

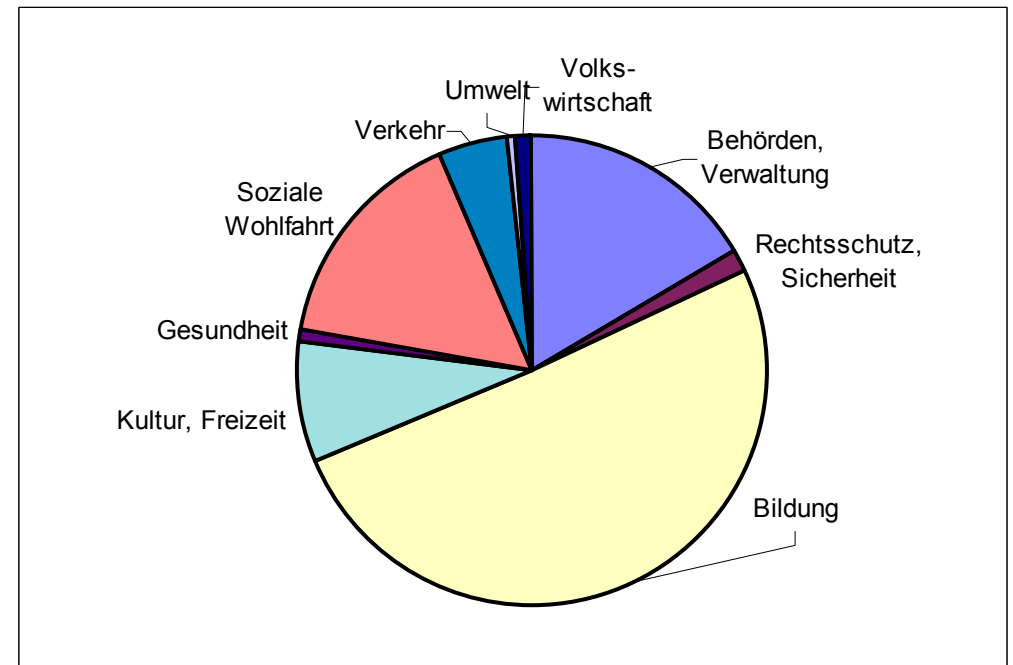
## Selbstfinanzierung und Nettoinvestitionen



Die Selbstfinanzierung besteht aus den Abschreibungen und dem Aufwand- bzw. dem Ertragsüberschuss sowie aus den Einlagen in die Vorfinanzierungen. Die Selbstfinanzierung zeigt auf, wie viele der getätigten Nettoinvestitionen durch erarbeitete Mittel gedeckt werden können.

Der Selbstfinanzierungsanteil der Nettoinvestitionen im Jahr 2005 betrug 343.7%. Dehnt man die Zeitspanne auf die letzten 10 Jahre aus, wurde ein Selbstfinanzierungsanteil von 56.1% erreicht.

## Nettoaufwand Laufende Rechnung



|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Behörden, Verwaltung     | 16.7% |
| Rechtsschutz, Sicherheit | 1.5%  |
| Bildung                  | 50.4% |
| Kultur, Freizeit         | 8.2%  |
| Gesundheit               | 0.9%  |
| Soziale Wohlfahrt        | 15.8% |
| Verkehr                  | 4.7%  |
| Umwelt, Raumordnung      | 0.7%  |
| Volkswirtschaft          | 1.1%  |

Die Abschreibungen und Zinsaufwendungen wurden zur Steigerung der Kostenwahrheit den entsprechenden Sachbereichen durch interne Verrechnungen belastet.

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>ERGEBNISSE</b>                   | Rechnung 2005        |                      | Voranschlag 2005  |                   | Rechnung 2004        |                      |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                                     | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>            | <b>31'450'794.91</b> | <b>31'450'794.91</b> | <b>29'095'300</b> | <b>28'479'800</b> | <b>29'852'981.99</b> | <b>29'852'981.99</b> |
| Aufwandüberschuss                   |                      |                      |                   | 615'500           |                      |                      |
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>         | <b>1'168'860.65</b>  | <b>95'580.00</b>     | <b>1'245'000</b>  | <b>345'000</b>    | <b>1'027'322.35</b>  | <b>430'652.20</b>    |
| Zunahme der Nettoinvestitionen      |                      | 1'073'280.65         |                   | 900'000           |                      | 596'670.15           |
| <b>FINANZIERUNG</b>                 |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| Zunahme der Nettoinvestitionen      | 1'073'280.65         |                      | 900'000           |                   | 596'670.15           |                      |
| Abschreibungen                      |                      | 2'189'000.00         |                   | 2'225'000         |                      | 2'657'802.72         |
| Aufwandüberschuss Laufende Rechnung |                      |                      | 615'500           |                   |                      |                      |
| Finanzierungsüberschuss             | 1'115'719.35         |                      | 709'500           |                   | 2'061'132.57         |                      |
| <b>KAPITALVERÄNDERUNG</b>           |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| Finanzierungsüberschuss             |                      | 1'115'719.35         |                   | 709'500           |                      | 2'061'132.57         |
| Passivierung                        | 2'284'580.00         |                      | 2'570'000         |                   | 3'088'454.92         |                      |
| Aktivierung                         |                      | 1'168'860.65         |                   | 1'245'000         |                      | 1'027'322.35         |
| Abnahme des Kapitals                |                      |                      |                   | 615'500           |                      |                      |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   |   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>0</b>          | <b>Behörden und Verwaltung</b>          | <b>3'468'415.76</b> | <b>667'297.50</b> | <b>3'452'300</b> | <b>623'700</b> | <b>3'607'197.17</b> | <b>637'231.80</b> |
| <b>011</b>        | <b>Gemeindevers., Abstimmungen, RPK</b> | <b>63'016.25</b>    | <b>12'832.40</b>  | <b>75'600</b>    | <b>16'500</b>  | <b>95'066.47</b>    | <b>21'161.70</b>  |
| 011.300.00        | Amtsentschädigungen, Sitzgelder         | 14'315.90           |                   | 18'300           |                | 29'075.00           |                   |
| 011.310.00        | Drucksachen, Publikationen              | 18'837.80           |                   | 20'500           |                | 29'099.10           |                   |
| 011.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 300.00              |                   | 300              |                | 300.00              |                   |
| 011.318.10        | Porti                                   | 13'372.10           |                   | 16'800           |                | 16'904.07           |                   |
| 011.318.20        | Externe Revisionsstelle                 | 12'169.55           |                   | 11'500           |                | 11'636.95           |                   |
| 011.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 4'020.90            |                   | 8'200            |                | 8'051.35            |                   |
| 011.451.00        | Rückerstattung Kanton                   |                     | 12'832.40         |                  | 16'500         |                     | 21'161.70         |
| <b>012</b>        | <b>Gemeinderat, Kommissionen</b>        | <b>338'455.10</b>   | <b>270.00</b>     | <b>324'600</b>   |                | <b>404'886.49</b>   |                   |
| 012.300.10        | Amtsentschädigung Gemeinderat           | 72'828.00           |                   | 72'900           |                | 72'828.00           |                   |
| 012.300.20        | Sitz- und Taggelder                     | 71'190.00           |                   | 76'400           |                | 78'135.00           |                   |
| 012.300.30        | Amtsentschädigung Baukommission         | 4'500.00            |                   | 4'500            |                | 4'500.00            |                   |
| 012.300.40        | Sitz- und Taggelder Baukommission       | 8'340.00            |                   | 8'000            |                | 7'865.00            |                   |
| 012.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge             | 20'088.80           |                   | 19'800           |                | 21'191.65           |                   |
| 012.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 28'776.90           |                   | 26'900           |                | 32'132.80           |                   |
| 012.318.10        | Anlässe, Empfänge                       | 33'104.50           |                   | 27'700           |                | 44'524.15           |                   |
| 012.318.20        | Gutachten, Rechtskosten, Beratungen     | 27'024.00           |                   | 14'500           |                | 27'554.30           |                   |
| 012.318.30        | Infoblatt Gemeinde Altdorf              | 58'971.20           |                   | 55'000           |                | 57'866.24           |                   |
| 012.318.40        | Öffentlichkeitsarbeit                   | 4'317.75            |                   | 7'500            |                | 47'407.35           |                   |
| 012.318.60        | Parteientschädigungen                   | 6'750.00            |                   | 9'000            |                | 8'550.00            |                   |
| 012.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 2'563.95            |                   | 2'400            |                | 2'332.00            |                   |
| 012.435.00        | Einnahmen Verkauf Rechtsbuch            |                     | 270.00            |                  |                |                     |                   |
| <b>020</b>        | <b>Gemeindeverwaltung</b>               | <b>1'829'720.51</b> | <b>474'721.95</b> | <b>1'855'200</b> | <b>467'200</b> | <b>1'846'112.36</b> | <b>448'706.50</b> |
| 020.301.00        | Besoldungen                             | 1'338'691.25        |                   | 1'327'700        |                | 1'337'248.40        |                   |
| 020.303.10        | AHV-IV-EO, ALV                          | 77'167.40           |                   | 78'500           |                | 76'431.05           |                   |
| 020.303.20        | Personalfürsorge                        | 117'231.15          |                   | 118'300          |                | 116'646.30          |                   |
| 020.303.30        | Unfallversicherung                      | 7'851.90            |                   | 11'700           |                | 10'190.70           |                   |
| 020.310.10        | Büromaterial                            | 10'806.05           |                   | 11'500           |                | 10'594.20           |                   |
| 020.310.20        | Drucksachen, Publikationen              | 43'473.20           |                   | 43'100           |                | 44'120.90           |                   |
| 020.310.30        | Fachliteratur, Zeitschriften            | 2'066.75            |                   | 1'500            |                | 2'168.30            |                   |
| 020.311.00        | Anschaffung Büromobiliar und -maschinen | 2'440.95            |                   | 4'000            |                | 4'674.10            |                   |
| 020.315.10        | Unterhalt Büromobiliar und -maschinen   | 921.35              |                   | 5'000            |                | 2'819.45            |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 020.315.20        | Unterhalt EDV-Anlage                    | 103'462.35        |                   | 115'000          |               | 116'626.05        |                  |
| 020.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 2'132.00          |                   | 2'500            |               | 2'567.10          |                  |
| 020.318.10        | Porti, Telefon                          | 76'321.31         |                   | 83'400           |               | 76'418.27         |                  |
| 020.318.20        | Haftpflicht- und Sachversicherungen     | 17'923.20         |                   | 18'200           |               | 15'151.80         |                  |
| 020.318.30        | Aus- und Weiterbildung Personal         | 4'960.90          |                   | 8'500            |               | 6'699.50          |                  |
| 020.318.35        | Aus- und Weiterbildung Lernende         | 6'888.05          |                   | 5'800            |               | 5'528.80          |                  |
| 020.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 17'382.70         |                   | 20'500           |               | 18'227.44         |                  |
| 020.410.00        | Konzessionsgebühren                     |                   | 872.05            |                  | 2'600         |                   | 1'549.30         |
| 020.431.00        | Gebühren                                |                   | 24'420.50         |                  | 24'500        |                   | 13'546.10        |
| 020.434.10        | Dienstleistungen EDV-Anlage             |                   | 98'003.15         |                  | 97'100        |                   | 88'200.30        |
| 020.434.20        | Dienstleistungen Abwasserentsorgung     |                   | 22'700.00         |                  | 22'700        |                   | 21'400.00        |
| 020.434.30        | Dienstleistungen Wasserversorgung       |                   | 22'700.00         |                  | 22'700        |                   | 21'400.00        |
| 020.434.40        | Übriger Ertrag aus Dienstleistungen     |                   | 10'287.45         |                  | 5'200         |                   | 5'750.80         |
| 020.436.00        | Erwerbsausfallentschädigungen           |                   | 9'038.80          |                  | 1'000         |                   | 2'560.00         |
| 020.490.00        | Verrechnung Personalaufwand             |                   | 260'300.00        |                  | 265'300       |                   | 268'050.00       |
| 020.491.00        | Verrechnung Sachaufwand                 |                   | 26'400.00         |                  | 26'100        |                   | 26'250.00        |
| <b>021</b>        | <b>Bauverwaltung</b>                    | <b>767'118.65</b> | <b>103'876.00</b> | <b>732'900</b>   | <b>66'600</b> | <b>732'455.40</b> | <b>93'014.25</b> |
| 021.301.00        | Besoldungen                             | 626'672.25        |                   | 582'000          |               | 576'045.05        |                  |
| 021.303.10        | AHV-IV-EO, ALV                          | 34'775.80         |                   | 34'200           |               | 32'410.15         |                  |
| 021.303.20        | Personalfürsorge                        | 67'550.80         |                   | 68'600           |               | 65'295.10         |                  |
| 021.303.30        | Unfallversicherung                      | 7'305.05          |                   | 9'400            |               | 8'058.75          |                  |
| 021.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz | 4'466.85          |                   | 7'000            |               | 990.25            |                  |
| 021.310.10        | Büromaterial                            | 1'525.50          |                   | 3'000            |               | 3'138.75          |                  |
| 021.310.20        | Drucksachen, Publikationen              | 5'404.05          |                   | 5'500            |               | 4'028.90          |                  |
| 021.310.30        | Fachliteratur, Zeitschriften            | 4'020.30          |                   | 4'000            |               | 3'029.15          |                  |
| 021.311.00        | Anschaffung Büromobiliar und -maschinen | 3'405.50          |                   | 4'500            |               | 1'669.50          |                  |
| 021.315.00        | Unterhalt Büromobiliar und -maschinen   |                   |                   | 2'000            |               | 832.25            |                  |
| 021.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 4'953.65          |                   | 5'000            |               | 3'629.90          |                  |
| 021.318.00        | Aus- und Weiterbildung Personal         | 2'855.00          |                   | 4'000            |               | 2'242.05          |                  |
| 021.318.10        | Archivverwaltung                        |                   |                   |                  |               | 26'647.80         |                  |
| 021.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 4'183.90          |                   | 3'700            |               | 4'437.80          |                  |
| 021.431.00        | Gebühren                                |                   | 58'460.00         |                  | 30'000        |                   | 55'024.50        |
| 021.434.10        | Dienstleistungen Abwasserentsorgung     |                   | 14'100.00         |                  | 14'100        |                   | 14'500.00        |
| 021.434.20        | Dienstleistungen Wasserversorgung       |                   | 9'000.00          |                  | 9'000         |                   | 8'500.00         |
| 021.434.30        | Übriger Ertrag aus Dienstleistungen     |                   | 2'108.00          |                  | 3'000         |                   | 3'383.75         |



## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|---|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 021.436.00        | Erwerbsausfallentschädigungen           |                   | 10'308.00        |                  | 500           |                   | 1'706.00         |
| 021.490.00        | Verrechnung Personalaufwand             |                   | 9'900.00         |                  | 10'000        |                   | 9'900.00         |
| <b>090</b>        | <b>Gemeindehaus</b>                     | <b>290'650.70</b> |                  | <b>292'300</b>   |               | <b>346'694.10</b> |                  |
| 090.301.00        | Besoldungen Abwartspersonal             | 12'925.85         |                  | 13'000           |               | 11'570.20         |                  |
| 090.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge             | 1'684.55          |                  | 1'700            |               | 1'689.05          |                  |
| 090.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte, Maschinen | 211.00            |                  | 1'000            |               |                   |                  |
| 090.312.00        | Energie, Heizung                        | 12'574.35         |                  | 13'000           |               | 11'599.95         |                  |
| 090.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 3'232.70          |                  | 3'000            |               | 3'277.00          |                  |
| 090.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 15'697.40         |                  | 18'900           |               | 10'818.80         |                  |
| 090.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte   |                   |                  | 1'200            |               | 1'850.25          |                  |
| 090.318.10        | Sachversicherungen                      | 2'188.60          |                  | 2'200            |               | 2'260.75          |                  |
| 090.318.20        | Bewachung                               | 7'836.25          |                  | 7'400            |               | 8'428.10          |                  |
| 090.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 2'300.00          |                  | 2'300            |               | 3'300.00          |                  |
| 090.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 52'000.00         |                  | 48'600           |               | 70'900.00         |                  |
| 090.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              | 180'000.00        |                  | 180'000          |               | 221'000.00        |                  |
| <b>092</b>        | <b>Hagenhaus</b>                        | <b>6'208.05</b>   | <b>4'800.00</b>  | <b>5'700</b>     | <b>2'400</b>  | <b>7'540.40</b>   | <b>2'400.00</b>  |
| 092.312.00        | Energie, Heizung                        | 3'980.90          |                  | 4'000            |               | 5'586.70          |                  |
| 092.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 1'509.05          |                  | 1'000            |               | 1'211.95          |                  |
| 092.318.00        | Sachversicherungen                      | 718.10            |                  | 700              |               | 741.75            |                  |
| 092.427.00        | Mietzinsertrag                          |                   | 4'800.00         |                  | 2'400         |                   | 2'400.00         |
| <b>093</b>        | <b>Fremdenspital</b>                    | <b>173'246.50</b> | <b>70'797.15</b> | <b>166'000</b>   | <b>71'000</b> | <b>174'441.95</b> | <b>71'949.35</b> |
| 093.301.00        | Besoldungen Abwartspersonal             | 12'500.00         |                  | 11'500           |               | 11'570.20         |                  |
| 093.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte, Maschinen | 1'055.00          |                  | 1'500            |               | 1'426.25          |                  |
| 093.312.00        | Energie, Heizung                        | 14'439.95         |                  | 12'200           |               | 10'124.05         |                  |
| 093.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 745.20            |                  | 1'000            |               | 748.45            |                  |
| 093.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 20'530.80         |                  | 15'100           |               | 14'517.85         |                  |
| 093.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte   |                   |                  | 1'700            |               | 1'597.30          |                  |
| 093.318.00        | Sachversicherungen                      | 2'496.85          |                  | 2'600            |               | 2'579.15          |                  |
| 093.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 278.70            |                  | 300              |               | 278.70            |                  |
| 093.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 1'300.00          |                  | 1'900            |               | 3'500.00          |                  |
| 093.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 26'900.00         |                  | 25'200           |               | 31'100.00         |                  |
| 093.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              | 93'000.00         |                  | 93'000           |               | 97'000.00         |                  |
| 093.427.00        | Mietzinsertrag Dritter                  |                   | 70'797.15        |                  | 71'000        |                   | 71'949.35        |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004     |                   |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>1</b>          | <b>Rechtsschutz und Sicherheit</b>       | <b>778'233.90</b> | <b>532'043.65</b> | <b>743'900</b>   | <b>382'300</b> | <b>754'363.75</b> | <b>515'348.10</b> |
| <b>100</b>        | <b>Rechtspflege</b>                      | <b>304'030.55</b> | <b>205'434.70</b> | <b>299'100</b>   | <b>190'000</b> | <b>287'378.35</b> | <b>161'929.55</b> |
| 100.301.00        | Besoldungen                              | 99'569.60         |                   | 99'600           |                | 97'097.75         |                   |
| 100.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge              | 17'756.00         |                   | 18'200           |                | 17'283.40         |                   |
| 100.310.00        | Büromaterial, Drucksachen, Publikationen | 1'703.55          |                   | 2'000            |                | 689.05            |                   |
| 100.317.00        | Spesenentschädigungen                    |                   |                   | 500              |                | 115.85            |                   |
| 100.318.00        | Nachführung Grundbuchvermessung          | 1'815.20          |                   |                  |                |                   |                   |
| 100.318.10        | Entsch. vormundschaftl. Mandatsführung   | 4'825.00          |                   |                  |                |                   |                   |
| 100.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 1'328.60          |                   | 12'000           |                | 4'692.30          |                   |
| 100.352.00        | Kostenanteil Amtsvormundschaft Uri       | 18'032.60         |                   |                  |                |                   |                   |
| 100.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 96'800.00         |                   | 95'700           |                | 96'250.00         |                   |
| 100.390.10        | Verrechneter Personalaufwand Betr.amt    | 35'800.00         |                   | 45'000           |                | 45'000.00         |                   |
| 100.391.00        | Verrechneter Sachaufwand                 | 26'400.00         |                   | 26'100           |                | 26'250.00         |                   |
| 100.431.10        | Gebühren Einwohnerkontrolle              |                   | 45'243.85         |                  | 30'000         |                   | 30'100.15         |
| 100.431.20        | Gebühren Kanzlei                         |                   | 7'972.90          |                  | 10'000         |                   | 7'871.60          |
| 100.431.30        | Gebühren Betreibungsamt                  |                   | 112'717.95        |                  | 130'000        |                   | 116'482.80        |
| 100.431.50        | Einbürgerungstaxen                       |                   | 39'500.00         |                  | 20'000         |                   | 7'475.00          |
| <b>140</b>        | <b>Feuerwehr und Feuerpolizei</b>        | <b>267'296.20</b> | <b>243'937.75</b> | <b>241'000</b>   | <b>173'100</b> | <b>214'458.50</b> | <b>184'249.10</b> |
| 140.300.00        | Sitz- und Taggelder                      | 1'730.00          |                   | 2'200            |                | 1'315.00          |                   |
| 140.301.00        | Besoldungen                              | 4'500.00          |                   | 4'500            |                | 4'500.00          |                   |
| 140.301.10        | Sold                                     | 80'093.30         |                   | 47'200           |                | 38'171.70         |                   |
| 140.301.20        | Besoldungen Feuerschauer                 | 1'520.00          |                   | 1'300            |                | 1'155.00          |                   |
| 140.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge              | 376.65            |                   | 400              |                | 353.85            |                   |
| 140.306.00        | Uniformen, Dienstanzüge                  |                   |                   | 2'500            |                |                   |                   |
| 140.309.10        | Pikettentschädigungen                    | 14'475.00         |                   | 15'300           |                | 15'590.00         |                   |
| 140.309.20        | Allgemeiner Personalaufwand              | 985.00            |                   | 1'000            |                | 1'235.00          |                   |
| 140.310.00        | Büromaterial, Drucksachen, Publikationen | 3'026.80          |                   | 3'100            |                | 2'256.45          |                   |
| 140.311.10        | Anschaffung Geräte, Ausrüstungen, Fhzge  | 11'889.60         |                   | 15'200           |                | 9'687.65          |                   |
| 140.311.20        | Anschaffung Hydranten                    | 40'260.10         |                   | 40'000           |                | 38'068.40         |                   |
| 140.312.00        | Energie, Heizung                         | 6'191.90          |                   | 5'400            |                | 4'326.80          |                   |
| 140.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial         | 5'638.50          |                   | 8'000            |                | 4'868.25          |                   |
| 140.314.10        | Baulicher Unterhalt Feuerwehrmagazin     | 7'838.70          |                   | 7'400            |                | 12'458.70         |                   |
| 140.315.10        | Unterhalt Geräte, Ausrüstungen, Fhzge    | 13'887.00         |                   | 11'600           |                | 6'594.85          |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |                                       | Rechnung 2005    |                  | Voranschlag 2005 |              | Rechnung 2004    |                  |
|-------------------|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|--------------|------------------|------------------|
|                   |                                       | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag           |
| 140.315.20        | Unterhalt Alarmanlagen                | 4'635.60         |                  | 4'600            |              | 4'389.60         |                  |
| 140.315.30        | Unterhalt Hydranten                   | 15'619.60        |                  | 15'000           |              | 11'156.45        |                  |
| 140.316.00        | Miete Feuerwehrdepot Eggberge         | 4'440.00         |                  | 4'500            |              | 4'440.00         |                  |
| 140.317.00        | Spesenentschädigungen                 | 1'325.00         |                  | 1'300            |              | 1'501.00         |                  |
| 140.318.10        | Abgaben, Sachversicherungen           | 10'573.50        |                  | 10'600           |              | 10'845.80        |                  |
| 140.318.20        | Allgemeine Verwaltungskosten          | 1'182.30         |                  | 1'200            |              | 1'044.60         |                  |
| 140.319.00        | Übriger Sachaufwand                   | 6'207.65         |                  | 7'800            |              | 6'199.40         |                  |
| 140.390.00        | Verrechneter Personalaufwand          | 11'600.00        |                  | 11'900           |              | 11'800.00        |                  |
| 140.392.00        | Verrechnete Zinsen                    | 4'300.00         |                  | 4'000            |              | 5'500.00         |                  |
| 140.393.00        | Verrechnete Abschreibungen            | 15'000.00        |                  | 15'000           |              | 17'000.00        |                  |
| 140.427.00        | Mietzinserträge                       |                  | 700.00           |                  | 700          |                  | 700.00           |
| 140.430.00        | Feuerwehrrückstellungen               |                  | 114'000.75       |                  | 115'500      |                  | 115'037.75       |
| 140.436.00        | Rückerstattungen Dritter              |                  | 16'809.00        |                  |              |                  | 9'853.35         |
| 140.451.00        | Entschädigung Schadenwehr A2          |                  | 25'000.00        |                  |              |                  |                  |
| 140.452.00        | Entschädigung Zusammenarbeit Gden     |                  | 2'500.00         |                  | 2'500        |                  | 2'500.00         |
| 140.461.10        | Kantonsbeitrag, Ordentlicher          |                  | 58'178.00        |                  | 29'400       |                  | 29'408.00        |
| 140.461.20        | Kantonsbeitrag, Stützpunkfeuerwehr    |                  | 26'750.00        |                  | 25'000       |                  | 26'750.00        |
| <b>150</b>        | <b>Truppeneinquantierungen</b>        | <b>20'685.60</b> | <b>34'385.70</b> | <b>23'300</b>    | <b>8'500</b> | <b>48'554.65</b> | <b>15'030.40</b> |
| 150.301.00        | Besoldungen                           | 650.00           |                  | 2'000            |              | 1'115.55         |                  |
| 150.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge           | 16.95            |                  | 300              |              | 54.10            |                  |
| 150.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte          | 2'228.60         |                  | 500              |              | 333.80           |                  |
| 150.312.00        | Energie, Heizung                      | 6'816.95         |                  | 5'700            |              | 3'392.35         |                  |
| 150.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial      | 2'224.70         |                  | 1'700            |              | 1'963.80         |                  |
| 150.314.00        | Baulicher Unterhalt                   | 2'072.00         |                  | 3'000            |              | 34'939.45        |                  |
| 150.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Geräte            | 550.70           |                  | 500              |              | 260.35           |                  |
| 150.317.00        | Spesenentschädigungen                 |                  |                  | 100              |              |                  |                  |
| 150.318.00        | Sachversicherungen                    | 2'125.70         |                  | 2'200            |              | 2'191.05         |                  |
| 150.319.00        | Übriger Sachaufwand                   | 100.00           |                  | 500              |              | 404.20           |                  |
| 150.366.00        | Unterkunftsentschädigungen an Dritte  |                  |                  | 2'000            |              |                  |                  |
| 150.390.00        | Verrechneter Personalaufwand          | 3'900.00         |                  | 4'800            |              | 3'900.00         |                  |
| 150.450.00        | Unterkunftsentschädigungen der Truppe |                  | 30'589.70        |                  | 7'000        |                  | 11'199.40        |
| 150.460.00        | Anteil Bund ALST                      |                  | 3'796.00         |                  | 1'500        |                  | 3'831.00         |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b> |   | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                   |
|--------------------------|---|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|-------------------|
|                          |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>151</b>               | <b>Schiessanlage</b>                        | <b>49'539.00</b>  |                  | <b>48'200</b>    |               | <b>12'300.00</b>  |                   |
| 151.314.00               | Unterhalt                                   | 49'539.00         |                  | 48'200           |               | 12'300.00         |                   |
| <b>160</b>               | <b>Zivilschutz</b>                          | <b>119'234.55</b> | <b>11'037.50</b> | <b>132'300</b>   | <b>10'700</b> | <b>129'382.25</b> | <b>18'322.90</b>  |
| 160.300.10               | Amtsentschädigungen an Ortsleitung          | 3'180.00          |                  | 3'200            |               | 5'180.00          |                   |
| 160.300.20               | Sitz- und Taggelder                         | 4'010.00          |                  | 1'500            |               | 6'864.00          |                   |
| 160.301.00               | Besoldungen Wartungspersonal                |                   |                  | 4'000            |               | 718.00            |                   |
| 160.303.00               | Sozialversicherungsbeiträge                 | 192.90            |                  | 500              |               | 413.70            |                   |
| 160.309.00               | Zivilschutzkurse                            | 7'937.10          |                  |                  |               | 745.85            |                   |
| 160.310.00               | Büromaterial, Drucksachen, Publikationen    | 347.00            |                  | 500              |               | 389.70            |                   |
| 160.312.00               | Energie, Heizung                            | 7'270.30          |                  | 10'000           |               | 8'828.20          |                   |
| 160.313.00               | Betriebs- und Verbrauchsmaterial            | 494.55            |                  | 500              |               | 1'461.05          |                   |
| 160.314.00               | Baulicher Unterhalt der Anlagen             | 6'919.85          |                  | 10'000           |               | 21'236.50         |                   |
| 160.315.00               | Unterhalt Maschinen, Geräte, Mobiliar       |                   |                  | 1'000            |               | 247.50            |                   |
| 160.317.00               | Spesenentschädigungen                       | 1'075.00          |                  | 1'000            |               | 1'741.00          |                   |
| 160.318.10               | Allgemeine Verwaltungskosten                | 2'832.85          |                  | 3'000            |               | 4'903.20          |                   |
| 160.318.20               | Sachversicherungen                          | 6'545.10          |                  | 6'700            |               | 6'707.95          |                   |
| 160.319.00               | Übriger Sachaufwand                         | 913.90            |                  | 200              |               | 225.60            |                   |
| 160.351.10               | Entschädigung an Kanton für Zivilschutz     | 77'116.00         |                  | 88'000           |               | 69'620.00         |                   |
| 160.390.00               | Verrechneter Personalaufwand                | 400.00            |                  | 2'200            |               | 100.00            |                   |
| 160.434.00               | Benützungsgebühren                          |                   | 1'087.50         |                  | 700           |                   | 1'087.50          |
| 160.460.00               | Bundesbeiträge                              |                   | 9'950.00         |                  | 10'000        |                   | 17'235.40         |
| <b>161</b>               | <b>Spezialfinanzierung Schutzraumbauten</b> | <b>17'448.00</b>  | <b>37'248.00</b> |                  |               | <b>62'290.00</b>  | <b>135'816.15</b> |
| 161.380.00               | Einlage Ersatzabgabe Schutzraumbauten       | 17'448.00         |                  |                  |               | 62'290.00         |                   |
| 161.430.00               | Ersatzabgaben Schutzraumbauten              |                   | 17'448.00        |                  |               |                   | 62'290.00         |
| 161.480.00               | Fondsentnahme Schutzraumbauten              |                   | 19'800.00        |                  |               |                   | 73'526.15         |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005        |                     | Voranschlag 2005  |                  | Rechnung 2004        |                     |
|-------------------|--|----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|---------------------|
|                   |  | Aufwand              | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand              | Ertrag              |
| <b>2</b>          | <b>Bildung</b>                           | <b>13'389'343.35</b> | <b>4'934'129.25</b> | <b>13'631'300</b> | <b>4'629'100</b> | <b>13'556'344.45</b> | <b>4'829'629.70</b> |
| <b>200</b>        | <b>Kindergarten</b>                      | <b>473'624.00</b>    | <b>202'310.00</b>   | <b>469'000</b>    | <b>188'100</b>   | <b>451'456.75</b>    | <b>186'602.00</b>   |
| 200.302.00        | Besoldungen                              | 430'637.65           |                     | 428'200           |                  | 412'088.30           |                     |
| 200.310.00        | Lehrmittel, Schulmaterial                | 7'632.85             |                     | 7'700             |                  | 8'260.55             |                     |
| 200.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 1'416.10             |                     | 1'400             |                  | 1'501.30             |                     |
| 200.312.00        | Energie, Heizung                         | 5'757.70             |                     | 4'500             |                  | 4'254.20             |                     |
| 200.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt         | 12'860.05            |                     | 12'100            |                  | 6'927.45             |                     |
| 200.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        | 480.00               |                     | 200               |                  | 207.00               |                     |
| 200.318.10        | Sachversicherungen                       | 1'104.40             |                     | 1'100             |                  | 1'140.80             |                     |
| 200.318.20        | Allgemeine Verwaltungskosten             | 2'062.60             |                     | 2'400             |                  | 2'401.40             |                     |
| 200.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 450.00               |                     | 500               |                  | 1'025.80             |                     |
| 200.365.00        | Heilpädagogischer Frühberatungsdienst    | 3'822.65             |                     | 2'000             |                  | -1'850.05            |                     |
| 200.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 7'400.00             |                     | 8'900             |                  | 15'500.00            |                     |
| 200.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich          |                      | 202'310.00          |                   | 188'100          |                      | 186'602.00          |
| <b>210</b>        | <b>Primarschule</b>                      | <b>3'426'999.90</b>  | <b>1'606'820.00</b> | <b>3'502'800</b>  | <b>1'446'300</b> | <b>3'621'442.30</b>  | <b>1'561'831.35</b> |
| 210.302.00        | Besoldungen                              | 3'276'639.65         |                     | 3'347'800         |                  | 3'468'618.30         |                     |
| 210.310.00        | Lehrmittel, Schulmaterial                | 114'176.40           |                     | 110'400           |                  | 104'193.45           |                     |
| 210.310.10        | Lehrmittel, Schulmaterial Fachunterricht | 5'776.20             |                     | 6'900             |                  | 4'621.50             |                     |
| 210.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 17'816.40            |                     | 17'200            |                  | 26'701.05            |                     |
| 210.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        | 2'497.00             |                     | 2'500             |                  | 3'930.70             |                     |
| 210.317.00        | Schulverlegung                           | 3'090.00             |                     | 9'000             |                  | 7'377.30             |                     |
| 210.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 7'004.25             |                     | 9'000             |                  | 6'000.00             |                     |
| 210.433.00        | Schulgelder                              |                      | 600.00              |                   | 4'800            |                      | 8'400.00            |
| 210.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich          |                      | 1'606'220.00        |                   | 1'441'500        |                      | 1'553'431.35        |
| <b>211</b>        | <b>Heilpädagogisches Grundangebot</b>    | <b>1'528'308.15</b>  | <b>1'322'826.00</b> | <b>1'591'500</b>  | <b>1'292'200</b> | <b>1'477'420.40</b>  | <b>1'272'675.00</b> |
| 211.302.00        | Besoldungen                              | 1'508'016.40         |                     | 1'568'700         |                  | 1'451'833.60         |                     |
| 211.310.10        | Lehrmittel, Schulmaterial GRK und HZU    | 6'764.90             |                     | 7'300             |                  | 5'188.90             |                     |
| 211.310.20        | Lehrmittel, Schulmaterial Werkschule     | 11'270.55            |                     | 12'000            |                  | 11'830.40            |                     |
| 211.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 556.00               |                     | 200               |                  | 5'769.15             |                     |
| 211.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        |                      |                     | 300               |                  |                      |                     |
| 211.317.00        | Schullager                               | 1'320.00             |                     | 2'500             |                  | 1'777.25             |                     |
| 211.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 380.30               |                     | 500               |                  | 1'021.10             |                     |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| 211.452.00        | Schulgelder von anderen Gemeinden        |                     | 225'773.00        |                  | 219'600        |                     | 218'195.00        |
| 211.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich          |                     | 1'097'053.00      |                  | 1'072'600      |                     | 1'054'480.00      |
| <b>213</b>        | <b>Oberstufe</b>                         | <b>2'048'997.65</b> | <b>839'616.00</b> | <b>2'067'200</b> | <b>811'700</b> | <b>2'060'174.95</b> | <b>887'822.00</b> |
| 213.302.00        | Besoldungen                              | 1'891'436.85        |                   | 1'903'500        |                | 1'890'625.35        |                   |
| 213.310.00        | Lehrmittel, Schulmaterial                | 67'534.00           |                   | 67'500           |                | 76'854.80           |                   |
| 213.310.10        | Verbrauchsmaterial Fachräume             | 14'053.60           |                   | 15'200           |                | 11'417.55           |                   |
| 213.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 1'326.50            |                   | 700              |                | 7'581.30            |                   |
| 213.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        | 4'958.70            |                   | 6'800            |                | 3'915.70            |                   |
| 213.317.00        | Schullager                               | 2'862.00            |                   | 8'000            |                | 5'745.25            |                   |
| 213.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 4'826.00            |                   | 6'000            |                | 5'085.00            |                   |
| 213.366.00        | Schulgelder an Mittelschüler/innen       | 62'000.00           |                   | 59'500           |                | 58'950.00           |                   |
| 213.433.00        | Schulgelder                              |                     | 6'500.00          |                  | 7'500          |                     | 7'500.00          |
| 213.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich          |                     | 833'116.00        |                  | 804'200        |                     | 880'322.00        |
| <b>215</b>        | <b>Handarbeit und Hauswirtschaft</b>     | <b>640'064.15</b>   | <b>293'402.50</b> | <b>649'600</b>   | <b>278'400</b> | <b>633'116.30</b>   | <b>287'043.00</b> |
| 215.302.00        | Besoldungen                              | 571'661.70          |                   | 580'200          |                | 566'681.10          |                   |
| 215.310.10        | Lehrmittel, Schulmaterial Handarbeit     | 27'238.95           |                   | 27'500           |                | 28'058.90           |                   |
| 215.310.20        | Lehrmittel, Schulmaterial Hauswirtschaft | 739.45              |                   | 1'500            |                | 1'707.25            |                   |
| 215.310.30        | Lebensmittel Hauswirtschaft              | 30'313.05           |                   | 29'900           |                | 24'663.20           |                   |
| 215.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 3'415.80            |                   | 4'400            |                | 6'273.70            |                   |
| 215.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        | 6'695.20            |                   | 6'100            |                | 5'732.15            |                   |
| 215.433.00        | Kostgelder                               |                     | 21'727.50         |                  | 24'000         |                     | 23'135.00         |
| 215.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich          |                     | 271'675.00        |                  | 254'400        |                     | 263'908.00        |
| <b>216</b>        | <b>Schülerverpflegung und -Transport</b> | <b>15'948.00</b>    | <b>11'139.00</b>  | <b>14'700</b>    | <b>8'500</b>   | <b>13'024.00</b>    | <b>6'062.00</b>   |
| 216.318.10        | Schülerverpflegung                       | 11'580.00           |                   | 11'300           |                | 9'525.00            |                   |
| 216.318.20        | Schülertransporte                        | 4'368.00            |                   | 3'400            |                | 3'499.00            |                   |
| 216.436.00        | Rückerstattungen                         |                     | 2'919.00          |                  | 2'300          |                     | 1'542.00          |
| 216.461.00        | Kantonsbeiträge                          |                     | 8'220.00          |                  | 6'200          |                     | 4'520.00          |
| <b>217</b>        | <b>Schulliegenschaften und -Anlagen</b>  | <b>2'766'517.15</b> | <b>119'232.15</b> | <b>2'770'200</b> | <b>105'200</b> | <b>2'851'060.10</b> | <b>102'627.35</b> |
| 217.301.10        | Besoldungen Hauswarte                    | 421'381.35          |                   | 420'600          |                | 417'010.50          |                   |
| 217.301.20        | Löhne für Aushilfen                      | 139'090.80          |                   | 138'000          |                | 135'996.55          |                   |
| 217.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz  | 11'674.75           |                   | 13'000           |                | 10'498.15           |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   |   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| 217.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte | 26'146.15           |                   | 28'300           |                | 42'228.10           |                   |
| 217.311.10        | Anschaffungen Sportkommission           | 7'006.25            |                   | 7'700            |                |                     |                   |
| 217.312.00        | Energie, Heizung                        | 133'550.75          |                   | 143'500          |                | 138'299.60          |                   |
| 217.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 35'826.75           |                   | 36'000           |                | 37'601.75           |                   |
| 217.314.00        | Baulicher Unterhalt                     | 156'372.70          |                   | 170'500          |                | 170'882.85          |                   |
| 217.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte   | 6'938.15            |                   | 6'000            |                | 11'782.75           |                   |
| 217.316.00        | Miete Schulräume                        | 44'664.50           |                   | 44'500           |                | 42'669.10           |                   |
| 217.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 514.95              |                   | 300              |                | 462.60              |                   |
| 217.318.00        | Sachversicherungen                      | 38'216.95           |                   | 38'700           |                | 38'707.75           |                   |
| 217.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 2'433.10            |                   | 2'500            |                | 3'020.40            |                   |
| 217.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 25'700.00           |                   | 28'800           |                | 35'400.00           |                   |
| 217.391.00        | Verrechneter Sachaufwand                | 2'600.00            |                   | 2'900            |                | 3'500.00            |                   |
| 217.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 384'400.00          |                   | 358'900          |                | 428'000.00          |                   |
| 217.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              | 1'330'000.00        |                   | 1'330'000        |                | 1'335'000.00        |                   |
| 217.427.00        | Mietzinserträge                         |                     | 48'634.90         |                  | 41'700         |                     | 42'499.90         |
| 217.434.00        | Benützungsgebühren                      |                     | 8'975.00          |                  | 16'000         |                     | 9'760.00          |
| 217.436.00        | Kostenrückerstattungen                  |                     | 47'727.25         |                  | 42'000         |                     | 42'602.95         |
| 217.436.10        | Erwerbsausfallentschädigungen           |                     |                   |                  | 1'000          |                     |                   |
| 217.461.00        | Kantonsbeiträge                         |                     | 12'595.00         |                  | 4'500          |                     | 7'764.50          |
| 217.490.00        | Verrechneter Personalaufwand            |                     | 1'300.00          |                  |                |                     |                   |
| <b>218</b>        | <b>Volksschule</b>                      | <b>1'388'831.10</b> | <b>454'960.60</b> | <b>1'463'700</b> | <b>406'400</b> | <b>1'405'544.70</b> | <b>444'314.00</b> |
| 218.303.10        | AHV-IV-EO, ALV                          | 495'051.65          |                   | 511'100          |                | 502'144.55          |                   |
| 218.303.20        | Personalfürsorge                        | 845'760.15          |                   | 876'400          |                | 838'430.10          |                   |
| 218.303.30        | Unfallversicherung                      | 48'019.30           |                   | 76'200           |                | 64'970.05           |                   |
| 218.436.00        | Erwerbsausfallentschädigungen           |                     | 49'126.60         |                  | 10'000         |                     | 32'516.00         |
| 218.461.00        | Kantonsbeiträge                         |                     | 405'834.00        |                  | 396'400        |                     | 411'798.00        |
| <b>219</b>        | <b>Volksschule Allgemeines</b>          | <b>389'847.50</b>   | <b>28'815.00</b>  | <b>384'000</b>   | <b>38'200</b>  | <b>360'198.65</b>   | <b>22'578.00</b>  |
| 219.309.00        | Fortbildung Lehrpersonal                | 38'929.30           |                   | 45'900           |                | 28'278.50           |                   |
| 219.310.00        | Schulbibliothek                         | 4'266.85            |                   | 4'500            |                | 4'160.80            |                   |
| 219.311.10        | Anschaffung EDV, Informatik             | 70'495.60           |                   | 70'200           |                | 66'088.45           |                   |
| 219.316.00        | Benützung Hallenschwimmbad              | 44'627.00           |                   | 44'500           |                | 44'175.00           |                   |
| 219.317.00        | Veranstaltungen, Repräsentationen       | 1'511.35            |                   | 2'500            |                | 2'030.10            |                   |
| 219.318.10        | Transporte zum Hallenschwimmbad         | 26'313.55           |                   | 27'000           |                | 27'099.00           |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 219.318.40        | Übrige Verwaltungskosten                 | 24'788.50         |                  | 22'100           |               | 23'707.35         |                  |
| 219.365.00        | Beitrag an Musikschulen                  | 169'110.35        |                  | 157'500          |               | 154'484.45        |                  |
| 219.365.10        | Beitrag an Didaktisches Zentrum          | 9'805.00          |                  | 9'800            |               | 10'175.00         |                  |
| 219.461.00        | Kantonsbeiträge                          |                   | 28'815.00        |                  | 38'200        |                   | 22'578.00        |
| <b>220</b>        | <b>Sonderschulung</b>                    | <b>383'870.70</b> |                  | <b>407'000</b>   |               | <b>373'578.85</b> |                  |
| 220.365.10        | Beitrag an Sprachheilschulen             | 116'345.50        |                  | 140'000          |               | 115'546.50        |                  |
| 220.365.20        | Beitrag an Sonderschulen                 | 267'525.20        |                  | 267'000          |               | 258'032.35        |                  |
| <b>290</b>        | <b>Schulverwaltung</b>                   | <b>184'006.50</b> | <b>3'100.00</b>  | <b>174'200</b>   | <b>2'900</b>  | <b>177'307.40</b> | <b>3'100.00</b>  |
| 290.300.10        | Amtsentschädigungen Schulrat             | 7'974.00          |                  | 8'000            |               | 8'574.00          |                  |
| 290.300.20        | Sitz- und Taggelder Schulrat             | 35'770.00         |                  | 28'000           |               | 37'000.00         |                  |
| 290.301.00        | Besoldungen                              | 102'207.30        |                  | 102'200          |               | 98'361.90         |                  |
| 290.310.00        | Büromaterial, Drucksachen, Publikationen | 6'223.55          |                  | 8'000            |               | 5'401.90          |                  |
| 290.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 2'422.40          |                  | 3'000            |               | 2'022.00          |                  |
| 290.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 17'409.25         |                  | 13'000           |               | 13'947.60         |                  |
| 290.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 12'000.00         |                  | 12'000           |               | 12'000.00         |                  |
| 290.490.00        | Verrechnung Personalaufwand              |                   | 3'100.00         |                  | 2'900         |                   | 3'100.00         |
| <b>291</b>        | <b>Pädagogische Schulleitung</b>         | <b>142'328.55</b> | <b>51'908.00</b> | <b>137'400</b>   | <b>51'200</b> | <b>132'020.05</b> | <b>54'975.00</b> |
| 291.302.00        | Besoldungen                              | 138'229.35        |                  | 132'400          |               | 130'988.10        |                  |
| 291.309.00        | Weiterbildung                            | 1'365.00          |                  | 1'500            |               |                   |                  |
| 291.310.00        | Büromaterial, Fachliteratur              | 1'019.70          |                  | 2'000            |               | 496.45            |                  |
| 291.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Einrichtungen      | 384.00            |                  |                  |               |                   |                  |
| 291.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen        | 257.30            |                  | 500              |               |                   |                  |
| 291.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 823.20            |                  | 500              |               |                   |                  |
| 291.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 250.00            |                  | 500              |               | 535.50            |                  |
| 291.461.00        | Kantonsbeitrag                           |                   | 51'908.00        |                  | 51'200        |                   | 54'975.00        |



## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>3</b>          | <b>Kultur und Freizeit</b>               | <b>2'025'171.92</b> | <b>656'438.05</b> | <b>1'524'300</b> | <b>115'400</b> | <b>1'515'178.97</b> | <b>109'526.40</b> |
| <b>300</b>        | <b>Kulturförderung</b>                   | <b>386'391.10</b>   |                   | <b>356'600</b>   |                | <b>398'808.80</b>   |                   |
| 300.300.20        | Sitz- und Taggelder                      | 1'940.00            |                   | 3'500            |                | 2'840.00            |                   |
| 300.310.00        | Publikationen, Chronik, Bücher           | 168.90              |                   | 1'000            |                | 16'502.40           |                   |
| 300.311.00        | Anschaffung Kunstgegenstände             | 3'728.00            |                   | 4'500            |                | 2'000.00            |                   |
| 300.313.00        | Öffentl. Anlässe, eigene Veranstaltungen | 46'787.00           |                   | 52'500           |                | 50'953.80           |                   |
| 300.315.00        | Unterhalt Kunstobjekte, Fahnenkonzept    | 6'612.95            |                   | 7'000            |                | 5'869.55            |                   |
| 300.316.00        | Miete Kunst- und Kulturgüterraum (RUA)   | 19'800.00           |                   | 19'800           |                | 19'800.00           |                   |
| 300.318.00        | Jungbürgerfeier                          | 4'904.80            |                   | 6'500            |                | 5'743.20            |                   |
| 300.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 116.00              |                   | 1'000            |                |                     |                   |
| 300.365.10        | Beitrag an Feldmusik                     | 12'750.00           |                   | 12'800           |                | 12'750.00           |                   |
| 300.365.20        | Beitrag an Jugendmusik                   | 8'900.00            |                   | 8'900            |                | 8'900.00            |                   |
| 300.365.30        | Beitrag an Kantonsbibliothek             | 129'013.30          |                   | 129'000          |                | 127'879.90          |                   |
| 300.365.50        | Beiträge an Private, Vereine, Inst.      | 33'327.90           |                   | 33'300           |                | 20'269.95           |                   |
| 300.365.55        | Beitrag an Kellertheater im Vogelsang    | 8'500.00            |                   | 8'500            |                | 8'500.00            |                   |
| 300.365.56        | Beitrag an Historischen Verein Uri       | 5'000.00            |                   | 5'000            |                | 5'000.00            |                   |
| 300.365.57        | Beitrag Haus der Volksmusik              | 28'642.25           |                   | 25'000           |                |                     |                   |
| 300.365.60        | Beitrag an Kunst- und Kulturverein Uri   | 18'000.00           |                   | 18'000           |                | 18'000.00           |                   |
| 300.365.70        | Kunstaussstellung "Geschiebe 04"         | 10'000.00           |                   |                  |                | 20'000.00           |                   |
| 300.365.75        | Tellspele 2004, Veranstaltungsbeitrag    |                     |                   |                  |                | 50'000.00           |                   |
| 300.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 27'600.00           |                   |                  |                |                     |                   |
| 300.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 4'600.00            |                   | 4'300            |                | 5'800.00            |                   |
| 300.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               | 16'000.00           |                   | 16'000           |                | 18'000.00           |                   |
| <b>305</b>        | <b>Musikfestival Alpentöne</b>           | <b>534'660.75</b>   | <b>511'760.75</b> | <b>76'000</b>    |                | <b>50'000.00</b>    |                   |
| 305.365.00        | Veranstaltungsbeitrag an Alpentöne       |                     |                   |                  |                | 50'000.00           |                   |
| 305.365.10        | Defizitdeckung Alpentöne                 |                     |                   | 50'000           |                |                     |                   |
| 305.373.00        | Aufwand Festival Alpentöne               | 511'760.75          |                   |                  |                |                     |                   |
| 305.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 22'900.00           |                   | 26'000           |                |                     |                   |
| 305.473.00        | Ertrag Festival Alpentöne                |                     | 511'760.75        |                  |                |                     |                   |
| <b>310</b>        | <b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>       | <b>35'200.00</b>    |                   | <b>43'100</b>    |                | <b>6'600.00</b>     |                   |
| 310.366.00        | Beitrag Denkmalpflege                    | 1'500.00            |                   | 5'000            |                |                     |                   |
| 310.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 8'700.00            |                   | 8'100            |                | 1'600.00            |                   |
| 310.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               | 25'000.00           |                   | 30'000           |                | 5'000.00            |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|---|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>320</b>        | <b>MZG Winkel mit Abwarthaus</b>        | <b>198'243.90</b> | <b>40'349.00</b> | <b>203'800</b>   | <b>31'200</b> | <b>196'366.55</b> | <b>27'372.70</b> |
| 320.301.00        | Besoldungen Abwartspersonal             | 88'582.75         |                  | 93'300           |               | 87'895.60         |                  |
| 320.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge             | 13'001.70         |                  | 13'800           |               | 10'930.70         |                  |
| 320.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte, Maschinen | 10'083.25         |                  | 10'800           |               |                   |                  |
| 320.312.00        | Energie, Heizung                        | 14'618.75         |                  | 12'300           |               | 11'253.25         |                  |
| 320.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 5'580.45          |                  | 5'400            |               | 5'091.25          |                  |
| 320.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 13'392.90         |                  | 13'900           |               | 22'574.10         |                  |
| 320.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte   | 3'416.30          |                  | 4'500            |               | 3'500.70          |                  |
| 320.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 484.30            |                  | 400              |               | 420.00            |                  |
| 320.318.00        | Sachversicherungen                      | 3'443.65          |                  | 3'500            |               | 3'546.00          |                  |
| 320.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 839.85            |                  | 1'200            |               | 1'054.95          |                  |
| 320.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 1'000.00          |                  | 1'500            |               | 1'200.00          |                  |
| 320.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 9'800.00          |                  | 9'200            |               | 11'900.00         |                  |
| 320.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              | 34'000.00         |                  | 34'000           |               | 37'000.00         |                  |
| 320.427.00        | Mietzinsertrag                          |                   | 2'952.00         |                  | 2'800         |                   | 2'876.00         |
| 320.434.00        | Benützungsgebühren, Dienstleistungen    |                   | 32'787.50        |                  | 24'000        |                   | 21'252.50        |
| 320.434.10        | Benützung Kaffeemaschine                |                   | 4'009.50         |                  | 2'800         |                   | 2'644.20         |
| 320.490.00        | Verrechnung Personalaufwand             |                   | 600.00           |                  | 1'600         |                   | 600.00           |
| <b>321</b>        | <b>Tellspielhaus</b>                    | <b>318'283.30</b> | <b>44'410.45</b> | <b>329'800</b>   | <b>51'700</b> | <b>329'891.45</b> | <b>44'348.70</b> |
| 321.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte, Maschinen | 2'187.55          |                  | 7'000            |               | 6'000.00          |                  |
| 321.312.00        | Energie, Heizung                        | 22'022.55         |                  | 28'400           |               | 20'648.70         |                  |
| 321.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 21'702.30         |                  | 23'600           |               | 20'206.95         |                  |
| 321.318.00        | Sachversicherungen                      | 10'070.90         |                  | 10'400           |               | 10'335.80         |                  |
| 321.319.00        | Übriger Sachaufwand                     |                   |                  | 500              |               |                   |                  |
| 321.365.00        | Beitrag an theater(uri)                 | 80'000.00         |                  | 80'000           |               | 80'000.00         |                  |
| 321.365.10        | Beitrag Mietzins tourist info           | 23'700.00         |                  | 23'700           |               | 23'700.00         |                  |
| 321.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 35'600.00         |                  | 33'200           |               | 41'000.00         |                  |
| 321.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              | 123'000.00        |                  | 123'000          |               | 128'000.00        |                  |
| 321.427.00        | Mietzinserträge                         |                   | 23'700.00        |                  | 23'700        |                   | 23'700.00        |
| 321.436.00        | Rückerstattungen theater(uri)           |                   | 20'710.45        |                  | 28'000        |                   | 20'648.70        |
| <b>322</b>        | <b>MSA Areal</b>                        | <b>39'585.65</b>  | <b>58'737.85</b> | <b>24'300</b>    | <b>31'000</b> | <b>25'611.05</b>  | <b>36'725.00</b> |
| 322.312.00        | Energie, Heizung                        | 14'727.70         |                  |                  |               | 7'836.25          |                  |
| 322.314.00        | Baulicher Liegenschaftsunterhalt        | 15'275.15         |                  | 12'000           |               | 8'007.85          |                  |
| 322.318.00        | Sachversicherungen                      | 64.80             |                  | 100              |               | 66.95             |                  |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005     |                 | Voranschlag 2005 |              | Rechnung 2004     |                 |
|-------------------|---|-------------------|-----------------|------------------|--------------|-------------------|-----------------|
|                   |   | Aufwand           | Ertrag          | Aufwand          | Ertrag       | Aufwand           | Ertrag          |
| 322.319.00        | Übriger Sachaufwand                         | 18.00             |                 | 2'000            |              |                   |                 |
| 322.390.00        | Verrechneter Personalaufwand                | 9'500.00          |                 | 10'200           |              | 9'700.00          |                 |
| 322.427.00        | Mietzinserträge                             |                   | 39'350.00       |                  | 31'000       |                   | 36'725.00       |
| 322.436.00        | Rückerstattungen MSA                        |                   | 19'387.85       |                  |              |                   |                 |
| <b>330</b>        | <b>Grünanl., Wanderwege, Kinderspielpl.</b> | <b>115'663.70</b> |                 | <b>114'900</b>   |              | <b>143'581.05</b> |                 |
| 330.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial            | 80.50             |                 | 4'000            |              | 796.50            |                 |
| 330.314.10        | Baul Unterh Grünanl Kinderspielplätze       | 12'575.55         |                 | 13'000           |              | 12'627.00         |                 |
| 330.314.11        | Baul Unterh Wanderwege                      | 21'816.80         |                 | 19'700           |              | 10'059.65         |                 |
| 330.314.20        | Öffentliche Brunnen, Unterhalt, Wasser      | 16'314.30         |                 | 17'000           |              | 20'421.30         |                 |
| 330.319.00        | Übriger Sachaufwand                         | 76.55             |                 | 200              |              | 76.60             |                 |
| 330.390.00        | Verrechneter Personalaufwand                | 47'200.00         |                 | 43'900           |              | 77'400.00         |                 |
| 330.391.00        | Verrechneter Sachaufwand                    | 4'700.00          |                 | 4'400            |              | 7'700.00          |                 |
| 330.392.00        | Verrechnete Zinsen                          | 2'900.00          |                 | 2'700            |              | 3'500.00          |                 |
| 330.393.00        | Verrechnete Abschreibungen                  | 10'000.00         |                 | 10'000           |              | 11'000.00         |                 |
| <b>340</b>        | <b>Sportanlagen, Sport Allgemeines</b>      | <b>396'718.52</b> | <b>1'180.00</b> | <b>375'300</b>   | <b>1'500</b> | <b>363'895.07</b> | <b>1'080.00</b> |
| 340.300.00        | Sitz- und Taggelder                         | 2'420.00          |                 | 1'500            |              | 1'290.00          |                 |
| 340.311.00        | Anschaffungen Mobiliar, Geräte, Masch.      | 2'846.05          |                 | 4'000            |              | 8'416.10          |                 |
| 340.312.00        | Energie, Heizung, Wasser                    | 15'853.70         |                 | 17'800           |              | 14'795.35         |                 |
| 340.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial            | 9'549.20          |                 | 10'000           |              | 9'143.15          |                 |
| 340.314.00        | Baulicher Unterhalt Sportplätze             | 25'979.10         |                 | 30'000           |              | 37'357.55         |                 |
| 340.314.10        | Baulicher Unterhalt Gebäude                 | 2'317.45          |                 | 2'000            |              | 6'120.20          |                 |
| 340.318.10        | Sachversicherungen                          | 590.20            |                 | 600              |              | 609.70            |                 |
| 340.364.10        | Bürgschaft SGA Altdorf                      | 65'505.25         |                 | 80'000           |              | 71'869.15         |                 |
| 340.364.20        | Defizitgarantie SGA Altdorf                 | 109'039.27        |                 | 110'000          |              | 89'961.82         |                 |
| 340.364.30        | Amortisation IH-Darlehen SGA Altdorf        | 43'700.00         |                 |                  |              |                   |                 |
| 340.365.00        | Beiträge an Private, Vereine, Inst.         | 8'520.30          |                 | 6'500            |              | 6'232.05          |                 |
| 340.365.10        | Jugendsporfförderung                        | 32'298.00         |                 | 29'000           |              | 30'600.00         |                 |
| 340.390.00        | Verrechneter Personalaufwand                | 32'400.00         |                 | 38'200           |              | 36'400.00         |                 |
| 340.391.00        | Verrechneter Sachaufwand                    | 3'200.00          |                 | 3'800            |              | 3'600.00          |                 |
| 340.392.00        | Verrechnete Zinsen                          | 9'500.00          |                 | 8'900            |              | 11'500.00         |                 |
| 340.393.00        | Verrechnete Abschreibungen                  | 33'000.00         |                 | 33'000           |              | 36'000.00         |                 |
| 340.434.00        | Benützungsgebühren                          |                   | 1'180.00        |                  | 1'500        |                   | 1'080.00        |
| <b>350</b>        | <b>Freizeitgestaltung übrige</b>            | <b>425.00</b>     |                 | <b>500</b>       |              | <b>425.00</b>     |                 |
| 350.365.00        | Beiträge an Private, Institutionen          | 425.00            |                 | 500              |              | 425.00            |                 |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |                                      | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |                                      | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>4</b>          | <b>Gesundheitswesen</b>              | <b>176'292.10</b> | <b>17'197.00</b> | <b>182'400</b>   | <b>19'000</b> | <b>169'262.65</b> | <b>10'038.00</b> |
| <b>440</b>        | <b>Ambulante Krankenpflege</b>       | <b>131'813.40</b> | <b>1'500.00</b>  | <b>134'400</b>   | <b>1'800</b>  | <b>130'681.90</b> | <b>1'000.00</b>  |
| 440.318.00        | Bereitschaftsdienstentsch. Hebamme   | 3'000.00          |                  | 3'600            |               | 2'000.00          |                  |
| 440.365.30        | Beitrag Mütterberatungsstelle        | 6'644.20          |                  | 6'200            |               | 6'144.20          |                  |
| 440.365.40        | Beiträge an Private, Institutionen   | 150.00            |                  |                  |               |                   |                  |
| 440.365.50        | Beitrag an Spitex Uri                | 122'019.20        |                  | 124'600          |               | 122'537.70        |                  |
| 440.461.00        | Kantonsbeitrag                       |                   | 1'500.00         |                  | 1'800         |                   | 1'000.00         |
| <b>450</b>        | <b>Krankheitsbekämpfung</b>          | <b>20.00</b>      |                  | <b>500</b>       |               | <b>100.00</b>     |                  |
| 450.365.20        | Beiträge an Private, Institutionen   | 20.00             |                  | 500              |               | 100.00            |                  |
| <b>460</b>        | <b>Schulgesundheitsdienst</b>        | <b>34'768.60</b>  | <b>15'697.00</b> | <b>37'400</b>    | <b>17'200</b> | <b>29'131.05</b>  | <b>9'038.00</b>  |
| 460.301.00        | Besoldungen                          | 2'046.60          |                  | 1'800            |               | 2'098.40          |                  |
| 460.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge          | 172.20            |                  | 200              |               | 131.30            |                  |
| 460.318.10        | Schulärztlicher Dienst               | 11'951.40         |                  | 14'000           |               | 5'729.65          |                  |
| 460.318.20        | Schulzahnärztlicher Dienst           | 17'498.40         |                  | 18'500           |               | 18'071.70         |                  |
| 460.390.00        | Verrechneter Personalaufwand         | 3'100.00          |                  | 2'900            |               | 3'100.00          |                  |
| 460.461.00        | Kantonsbeiträge                      |                   | 15'697.00        |                  | 17'200        |                   | 9'038.00         |
| <b>470</b>        | <b>Lebensmittelkontrolle</b>         | <b>9'690.10</b>   |                  | <b>9'100</b>     |               | <b>9'349.70</b>   |                  |
| 470.318.00        | Entschädigung Laboratorium Urkantone | 9'590.10          |                  | 9'000            |               | 9'249.70          |                  |
| 470.319.00        | Übriger Sachaufwand                  | 100.00            |                  | 100              |               | 100.00            |                  |
| <b>490</b>        | <b>Gesundheitswesen übriges</b>      |                   |                  | <b>1'000</b>     |               |                   |                  |
| 490.300.00        | Sitz- und Taggelder                  |                   |                  | 500              |               |                   |                  |
| 490.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial     |                   |                  | 500              |               |                   |                  |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                     |
|-------------------|--|---------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>5</b>          | <b>Soziale Wohlfahrt</b>                   | <b>4'151'847.80</b> | <b>1'508'662.05</b> | <b>3'636'900</b> | <b>996'700</b> | <b>3'925'376.30</b> | <b>1'239'594.55</b> |
| <b>500</b>        | <b>Sozialversicherung</b>                  | <b>256'683.10</b>   | <b>220'707.45</b>   | <b>259'900</b>   | <b>208'000</b> | <b>256'961.75</b>   | <b>225'284.55</b>   |
| 500.303.00        | AHV-Verwaltungskostenbeitrag Arbeitgeber   | 27'428.40           |                     | 27'800           |                | 27'459.60           |                     |
| 500.361.00        | Beiträge Familienausgleichskasse           | 217'254.70          |                     | 220'100          |                | 217'502.15          |                     |
| 500.390.00        | Verrechneter Personalaufwand               | 12'000.00           |                     | 12'000           |                | 12'000.00           |                     |
| 500.436.00        | Rückerstattung Kinderzulagen               |                     | 214'707.45          |                  | 202'000        |                     | 219'284.55          |
| 500.461.00        | Entschädigung an AHV-Zweigstelle           |                     | 6'000.00            |                  | 6'000          |                     | 6'000.00            |
| <b>530</b>        | <b>Rückerstattungsquoten an den Kanton</b> | <b>1'248'542.00</b> | <b>108'659.00</b>   | <b>1'348'200</b> | <b>53'900</b>  | <b>1'402'771.00</b> | <b>96'893.00</b>    |
| 530.361.10        | Alters- und Hinterlassenenversicherung     | 240'969.00          |                     | 306'100          |                | 345'107.00          |                     |
| 530.361.20        | Invalidenversicherung                      | 252'315.00          |                     | 291'300          |                | 341'166.00          |                     |
| 530.361.30        | Ergänzungsleistungen des Kantons           | 733'619.00          |                     | 727'000          |                | 692'395.00          |                     |
| 530.361.40        | Familienzulagen Landwirtschaft             | 21'639.00           |                     | 23'800           |                | 24'103.00           |                     |
| 530.461.00        | Kantonsbeitrag, Finanzausgleich            |                     | 108'659.00          |                  | 53'900         |                     | 96'893.00           |
| <b>540</b>        | <b>Jugend</b>                              | <b>93'814.10</b>    |                     | <b>101'200</b>   |                | <b>100'881.70</b>   |                     |
| 540.314.00        | Baulicher Unterhalt                        | 719.40              |                     | 2'500            |                | 1'531.95            |                     |
| 540.365.20        | Beitrag an Jugendorganisationen            | 23'594.70           |                     | 28'900           |                | 22'649.75           |                     |
| 540.365.30        | Beitrag an Pro Jugend                      | 65'000.00           |                     | 65'000           |                | 65'000.00           |                     |
| 540.365.40        | Beitrag an übrige Institutionen            | 4'500.00            |                     | 4'800            |                | 11'700.00           |                     |
| <b>541</b>        | <b>Kinder- und Jugendheime</b>             | <b>56'701.00</b>    | <b>17'010.20</b>    | <b>90'000</b>    | <b>27'000</b>  | <b>76'103.00</b>    | <b>22'830.90</b>    |
| 541.365.10        | Beitrag an Kinderhorte und -krippen        | 56'701.00           |                     | 90'000           |                | 76'103.00           |                     |
| 541.461.00        | Rückerstattung Kanton                      |                     | 17'010.20           |                  | 27'000         |                     | 22'830.90           |
| <b>570</b>        | <b>Alters- und Pflegeheime</b>             | <b>3'409.75</b>     |                     | <b>4'000</b>     |                | <b>7'212.35</b>     |                     |
| 570.365.00        | Beitrag an Pflegewohngruppe Höfli          | 3'409.75            |                     | 4'000            |                | 7'212.35            |                     |
| <b>580</b>        | <b>Gesetzliche Sozialhilfe</b>             | <b>1'882'241.70</b> | <b>1'050'615.70</b> | <b>1'195'300</b> | <b>656'000</b> | <b>1'546'900.70</b> | <b>802'540.95</b>   |
| 580.366.10        | Hilfe an Urner/innen in Altdorf            | 952'087.55          |                     | 499'800          |                | 709'047.30          |                     |
| 580.366.20        | Hilfe an Urner/innen auswärts              | 5'837.50            |                     |                  |                | 3'246.00            |                     |
| 580.366.40        | Hilfe an Schweizer/innen in Altdorf        | 409'161.45          |                     | 282'300          |                | 372'852.45          |                     |
| 580.366.70        | Hilfe an Ausländer/innen in Altdorf        | 515'155.20          |                     | 413'200          |                | 461'754.95          |                     |
| 580.436.10        | Rückerst. von Urner/innen in Altdorf       |                     | 471'131.30          |                  | 202'400        |                     | 299'232.55          |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 580.436.20        | Rückerst. Urner/innen auswärts           |                   | 31'794.60         |                  |               |                   | 1'120.00         |
| 580.436.40        | Rückerst. von Schweizer/innen in Altdorf |                   | 260'647.95        |                  | 170'900       |                   | 202'275.40       |
| 580.436.70        | Rückerst. Ausländer/innen in Altdorf     |                   | 169'593.10        |                  | 108'800       |                   | 184'259.30       |
| 580.461.00        | Sonderbeitrag Kanton                     |                   | 117'448.75        |                  | 173'900       |                   | 115'653.70       |
| <b>582</b>        | <b>Öffentliche Arbeitsvermittlung</b>    | <b>17'494.00</b>  |                   | <b>14'000</b>    |               | <b>18'407.00</b>  |                  |
| 582.361.00        | Arbeitsmarktliche Massnahmen             | 17'494.00         |                   | 14'000           |               | 18'407.00         |                  |
| <b>588</b>        | <b>Sozialrat</b>                         | <b>289'232.95</b> |                   | <b>375'100</b>   |               | <b>272'928.00</b> |                  |
| 588.300.10        | Amtsentschädigungen                      | 7'446.00          |                   | 7'500            |               | 7'446.00          |                  |
| 588.300.20        | Sitz- und Taggelder                      | 7'710.00          |                   | 10'000           |               | 9'910.00          |                  |
| 588.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge              | 465.85            |                   | 500              |               | 465.85            |                  |
| 588.310.00        | Büromaterial, Drucksachen                | 3'331.95          |                   | 3'000            |               | 2'825.55          |                  |
| 588.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 3'630.30          |                   | 5'000            |               | 4'123.60          |                  |
| 588.318.00        | Gutachten, Rechtskosten                  | 4'194.35          |                   | 5'000            |               | 5'900.00          |                  |
| 588.318.10        | Sozialdienst Uri; Kostenanteil Altdorf   | 17'247.00         |                   | 18'000           |               | 18'223.00         |                  |
| 588.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 2'406.90          |                   | 3'000            |               | 5'858.60          |                  |
| 588.351.10        | Entschädigung an private Sozialdienste   | 151'800.60        |                   | 235'200          |               | 128'175.40        |                  |
| 588.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 91'000.00         |                   | 87'900           |               | 90'000.00         |                  |
| <b>589</b>        | <b>Soziale Wohlfahrt übriges</b>         | <b>303'729.20</b> | <b>111'669.70</b> | <b>249'200</b>   | <b>51'800</b> | <b>243'210.80</b> | <b>92'045.15</b> |
| 589.300.10        | Sitz- und Taggelder                      | 715.00            |                   |                  |               |                   |                  |
| 589.302.00        | Besoldungen Aufgabenbetreuung            | 9'622.25          |                   | 7'400            |               | 6'454.70          |                  |
| 589.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge              | 602.05            |                   | 500              |               | 403.90            |                  |
| 589.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 1'000.00          |                   | 500              |               | 1'000.00          |                  |
| 589.365.10        | Projekt Mittagstisch                     | 5'651.00          |                   | 5'000            |               | 5'481.00          |                  |
| 589.365.40        | Beiträge an übrige Institutionen         | 13'515.00         |                   | 7'800            |               | 7'525.45          |                  |
| 589.365.50        | Integrationsmassnahmen                   | 1'000.00          |                   | 8'000            |               | 950.00            |                  |
| 589.365.60        | Projekt Tagesfamilien                    | 15'833.80         |                   |                  |               |                   |                  |
| 589.366.00        | Alimentenbevorschussungen                | 255'790.10        |                   | 220'000          |               | 221'395.75        |                  |
| 589.433.00        | Elternbeitrag Aufgabenbetreuung          |                   | 3'015.00          |                  | 2'800         |                   | 1'200.00         |
| 589.436.00        | Alimentenbevorschussung, Rückerst.       |                   | 108'654.70        |                  | 49'000        |                   | 90'845.15        |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>6</b>          | <b>Verkehr</b>                           | <b>1'705'390.50</b> | <b>935'751.80</b> | <b>1'740'900</b> | <b>570'900</b> | <b>1'640'666.30</b> | <b>652'893.45</b> |
| <b>620</b>        | <b>Gemeindestrassen und -Plätze</b>      | <b>1'530'846.30</b> | <b>893'001.80</b> | <b>1'561'600</b> | <b>541'900</b> | <b>1'457'606.70</b> | <b>621'963.75</b> |
| 620.301.00        | Besoldungen Gemeindearbeiter             | 402'982.95          |                   | 402'500          |                | 395'795.70          |                   |
| 620.303.10        | AHV-IV-EO, ALV                           | 23'067.10           |                   | 23'300           |                | 22'915.30           |                   |
| 620.303.20        | Personalfürsorge                         | 44'133.60           |                   | 45'200           |                | 43'626.00           |                   |
| 620.303.30        | Unfallversicherung                       | 10'494.35           |                   | 11'500           |                | 11'107.30           |                   |
| 620.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz  | 4'597.95            |                   | 5'000            |                | 2'058.20            |                   |
| 620.311.00        | Anschaffung Maschinen, Geräte, Fhzge     | 295.90              |                   | 7'000            |                | 3'605.65            |                   |
| 620.312.10        | Strom Strassenbeleuchtung                | 63'505.60           |                   | 64'000           |                | 63'016.40           |                   |
| 620.312.20        | Energie, Heizung Werkhof                 | 3'727.20            |                   | 3'000            |                | 2'474.45            |                   |
| 620.312.30        | Strom Parkhaus Schützenmatte             | 6'898.85            |                   | 7'000            |                | 6'642.35            |                   |
| 620.313.10        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial         | 34'933.45           |                   | 34'000           |                | 32'865.30           |                   |
| 620.313.20        | Baumaterial, Kies, Teer                  | 1'398.35            |                   | 2'000            |                | 1'510.60            |                   |
| 620.313.30        | Signalisationen, Markierungen            | 17'749.50           |                   | 20'000           |                | 19'676.70           |                   |
| 620.313.40        | Strassenbenennung, Hausnummerierung      | 1'884.30            |                   | 2'000            |                | 1'273.95            |                   |
| 620.314.20        | Unterhalt Strassenbau                    | 244'282.10          |                   | 239'000          |                | 240'811.05          |                   |
| 620.314.30        | Winterdienst                             | 31'065.40           |                   | 10'000           |                | 5'579.75            |                   |
| 620.314.40        | Unterhalt Strassenbeleuchtung            | 22'052.50           |                   | 15'000           |                | 14'463.80           |                   |
| 620.314.50        | Baulicher Unterhalt Werkhof              | 21'950.30           |                   | 25'600           |                | 8'498.95            |                   |
| 620.314.60        | Maschinelle Strassenreinigung            | 46'348.35           |                   | 55'000           |                | 55'499.00           |                   |
| 620.315.00        | Unterhalt Maschinen, Geräte, Fhzge       | 20'581.40           |                   | 20'000           |                | 19'773.40           |                   |
| 620.315.10        | Unterhalt Parkleitsystem Parkhaus        |                     |                   | 3'000            |                | 1'482.70            |                   |
| 620.316.00        | Magazinmiete                             | 11'000.00           |                   | 11'000           |                | 11'000.00           |                   |
| 620.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 1'036.50            |                   | 1'000            |                | 1'586.95            |                   |
| 620.318.10        | Projektierungen, allg. Verwaltungskosten | 23'923.80           |                   | 31'000           |                | 23'173.20           |                   |
| 620.318.11        | Strassenkataster                         | 7'147.20            |                   | 14'000           |                | 133.00              |                   |
| 620.318.13        | Massnahmen VRP, Planung                  |                     |                   | 5'000            |                | 233.85              |                   |
| 620.318.20        | Sachversicherungen                       | 6'914.95            |                   | 5'300            |                | 5'298.15            |                   |
| 620.318.30        | Fuhrleistungen                           | 4'497.70            |                   | 6'500            |                | 5'834.55            |                   |
| 620.318.40        | Verkehrsabgaben                          | 2'693.85            |                   | 3'000            |                | 2'953.40            |                   |
| 620.318.60        | Beratung Gemeinde, NEAT, Strassennetz    | 17'710.65           |                   | 35'000           |                | 801.40              |                   |
| 620.318.70        | Kontrolle ruhender Verkehr               | 20'665.65           |                   | 20'000           |                | 21'140.10           |                   |
| 620.363.00        | Gebühren für Entwässerung                | 73'492.10           |                   | 74'000           |                | 73'492.10           |                   |
| 620.365.00        | Betriebsbeitrag Parkhaus Schützenmatte   | 12'714.75           |                   | 10'000           |                | 9'383.45            |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 620.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 80'100.00         |                  | 74'700           |               | 84'900.00         |                  |
| 620.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               | 267'000.00        |                  | 277'000          |               | 265'000.00        |                  |
| 620.427.00        | Erträge Plätze, Strassen, Näherbaurechte |                   | 268'170.40       |                  | 20'000        |                   | 28'231.45        |
| 620.434.00        | Erträge aus Dienstleistungen             |                   | 22'142.50        |                  | 23'500        |                   | 27'415.10        |
| 620.434.10        | Parkplatzgebühren (Parkuhren)            |                   | 154'395.75       |                  | 150'000       |                   | 163'159.15       |
| 620.435.00        | Verkauf Maschinen, Mobilien              |                   | 13'000.00        |                  |               |                   |                  |
| 620.436.00        | Rückerstattungen                         |                   | 37'048.70        |                  | 1'000         |                   |                  |
| 620.437.00        | Einnahmen aus Ordnungsbussen             |                   | 100'044.45       |                  | 80'000        |                   | 95'958.05        |
| 620.490.00        | Verrechnung Personalaufwand              |                   | 287'700.00       |                  | 256'300       |                   | 292'400.00       |
| 620.491.00        | Verrechnung Sachaufwand                  |                   | 10'500.00        |                  | 11'100        |                   | 14'800.00        |
| <b>621</b>        | <b>Spezialfinanzierungen Parkplätze</b>  | <b>12'000.00</b>  | <b>12'000.00</b> | <b>1'000</b>     | <b>1'000</b>  |                   |                  |
| 621.380.00        | Einlage Rückstellung Parkplätze          | 12'000.00         |                  | 1'000            |               |                   |                  |
| 621.434.00        | Parkplatzgebühren, Ablösungssummen       |                   | 12'000.00        |                  | 1'000         |                   |                  |
| <b>650</b>        | <b>Öffentlicher Verkehr</b>              | <b>162'544.20</b> | <b>30'750.00</b> | <b>178'300</b>   | <b>28'000</b> | <b>183'059.60</b> | <b>30'929.70</b> |
| 650.310.00        | Publikationen, Drucksachen               |                   |                  | 500              |               |                   |                  |
| 650.316.00        | Miete Veloeinstellplätze Bahnhof         | 1'076.00          |                  | 1'100            |               | 1'076.00          |                  |
| 650.318.00        | Generalabonnement SBB                    | 25'500.00         |                  | 25'500           |               | 25'500.00         |                  |
| 650.319.00        | Personenunterstände, Unterhalt           | 3'539.20          |                  | 3'800            |               | 2'157.60          |                  |
| 650.360.00        | Anteil Leistungsauftrag Postautokurse    | 12'431.00         |                  | 11'400           |               | 11'356.00         |                  |
| 650.364.00        | Anteil Leistungsauftrag Auto AG und SBB  | 72'403.00         |                  | 79'800           |               | 83'588.00         |                  |
| 650.364.10        | Anteil Leistungsauftrag Rufbus           | 11'695.00         |                  | 10'500           |               | 10'482.00         |                  |
| 650.365.00        | Betriebsbeitrag Luftseilbahn Eggberge    | 33'000.00         |                  | 33'000           |               | 33'000.00         |                  |
| 650.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 2'900.00          |                  | 2'700            |               | 3'900.00          |                  |
| 650.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               |                   |                  | 10'000           |               | 12'000.00         |                  |
| 650.434.00        | Benützungsgebühren                       |                   | 30'750.00        |                  | 28'000        |                   | 30'929.70        |



## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004     |                   |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>7</b>          | <b>Umwelt und Raumordnung</b>                | <b>505'852.95</b> | <b>399'623.15</b> | <b>350'100</b>   | <b>166'000</b> | <b>400'291.52</b> | <b>178'003.75</b> |
| <b>740</b>        | <b>Friedhof und Bestattungswesen</b>         | <b>59'657.65</b>  | <b>3'380.00</b>   | <b>56'000</b>    | <b>1'600</b>   | <b>51'105.70</b>  | <b>2'460.00</b>   |
| 740.300.00        | Sitz- und Taggeld                            | 200.00            |                   |                  |                | 350.00            |                   |
| 740.301.00        | Besoldungen Bestattungspersonal              | 2'260.00          |                   | 1'200            |                | 1'860.00          |                   |
| 740.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge                  | 116.40            |                   | 100              |                | 91.40             |                   |
| 740.314.00        | Baulicher Unterhalt Liegensch. Rosenberg     | 5'394.75          |                   | 2'000            |                | 1'335.20          |                   |
| 740.317.00        | Spesenentschädigungen                        | 79.20             |                   |                  |                | 64.80             |                   |
| 740.319.00        | Allgemeiner Sachaufwand                      |                   |                   | 1'000            |                |                   |                   |
| 740.362.20        | Kostenanteil Betriebskosten Friedhof         | 28'407.30         |                   | 28'800           |                | 21'004.30         |                   |
| 740.392.00        | Verrechnete Zinsen                           | 5'200.00          |                   | 4'900            |                | 6'400.00          |                   |
| 740.393.00        | Verrechnete Abschreibungen                   | 18'000.00         |                   | 18'000           |                | 20'000.00         |                   |
| 740.427.00        | Mietzinsertrag Liegensch. Rosenberg          |                   | 1'580.00          |                  |                | 1'100             | 2'010.00          |
| 740.436.00        | Rückerstattungen                             |                   | 1'800.00          |                  |                | 500               | 450.00            |
| <b>750</b>        | <b>Öffentliche Gewässer</b>                  | <b>400.00</b>     |                   | <b>6'000</b>     |                | <b>3'221.55</b>   |                   |
| 750.314.00        | Unterhalt öffentliche Gewässer               | 400.00            |                   | 6'000            |                | 3'221.55          |                   |
| <b>770</b>        | <b>Grünschnittdeponie / Sammelstellen</b>    | <b>23'513.75</b>  |                   | <b>11'000</b>    |                | <b>25'458.70</b>  |                   |
| 770.310.00        | Drucksachen, Publikationen                   |                   |                   | 500              |                |                   |                   |
| 770.311.00        | Anschaffungen Maschinen, Geräte              |                   |                   | 500              |                |                   |                   |
| 770.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial             |                   |                   | 500              |                |                   |                   |
| 770.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte        |                   |                   | 500              |                | 354.65            |                   |
| 770.318.00        | Dienstleistungen Dritter                     | 2'913.75          |                   | 3'500            |                | 3'004.05          |                   |
| 770.319.00        | Allgemeiner Sachaufwand                      |                   |                   | 500              |                |                   |                   |
| 770.390.00        | Verrechneter Personalaufwand                 | 20'600.00         |                   | 5'000            |                | 22'100.00         |                   |
| <b>771</b>        | <b>Dezentrales Kompostieren / Grünabfuhr</b> | <b>51'885.20</b>  | <b>45.50</b>      | <b>42'400</b>    | <b>100</b>     | <b>45'546.90</b>  |                   |
| 771.310.00        | Drucksachen, Publikationen                   |                   |                   | 400              |                |                   |                   |
| 771.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial             |                   |                   | 200              |                | 53.75             |                   |
| 771.318.00        | Dienstleistungen Dritter                     | 51'228.50         |                   | 35'000           |                | 41'274.55         |                   |
| 771.318.10        | Sachversicherungen                           | -143.30           |                   | 2'000            |                | 2'118.60          |                   |
| 771.319.00        | Übriger Sachaufwand                          |                   |                   | 500              |                |                   |                   |
| 771.390.00        | Verrechneter Personalaufwand                 | 800.00            |                   | 4'300            |                | 2'100.00          |                   |
| 771.434.00        | Erträge aus Dienstleistungen                 |                   | 45.50             |                  |                |                   | 100               |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004     |                   |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>780</b>        | <b>Umwelt übriges</b>                   | <b>280'612.95</b> | <b>396'197.65</b> | <b>151'400</b>   | <b>164'300</b> | <b>164'182.97</b> | <b>175'543.75</b> |
| 780.300.00        | Sitz- und Taggelder                     | 1'638.40          |                   | 3'000            |                | 2'200.30          |                   |
| 780.310.00        | Drucksachen, Publikationen              | 2'500.00          |                   | 3'000            |                | 1'400.00          |                   |
| 780.310.10        | Informationsveranstaltungen             |                   |                   | 2'000            |                | 2'280.67          |                   |
| 780.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 1'120.15          |                   | 2'000            |                | 2'235.70          |                   |
| 780.314.00        | Baulicher Unterhalt öffentl. Toiletten  | 7'184.90          |                   | 7'000            |                | 10'086.60         |                   |
| 780.314.10        | Baulicher Unterhalt Kadaversammelstelle | 970.55            |                   | 2'000            |                |                   |                   |
| 780.314.20        | Unwetterschäden                         | 104'247.35        |                   |                  |                |                   |                   |
| 780.315.00        | Unterhalt Maschinen, Geräte             | 1'084.60          |                   | 1'500            |                | 4'351.25          |                   |
| 780.318.00        | Beseitigung Konfiskate                  | 39'997.40         |                   | 40'000           |                | 39'039.75         |                   |
| 780.318.10        | Kontr. Nachtruhe, übr. Dienstleistungen | 37'223.10         |                   | 9'000            |                | 18'012.40         |                   |
| 780.319.00        | Allgemeiner Sachaufwand                 | 1'646.50          |                   | 5'000            |                | 4'776.30          |                   |
| 780.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 83'000.00         |                   | 76'900           |                | 79'800.00         |                   |
| 780.434.00        | Erträge aus Dienstleistungen            |                   | 2'355.10          |                  | 1'000          |                   |                   |
| 780.436.00        | Rückerstattung ZV Abfallbew. Uri        |                   | 349'480.00        |                  | 130'000        |                   | 131'145.00        |
| 780.436.10        | Rückerstattungen Vernetzungsprojekt     |                   | 2'800.00          |                  |                |                   |                   |
| 780.451.00        | Rückerstattungen Kanton Unwetter        |                   | 3'662.70          |                  |                |                   | 8'689.25          |
| 780.452.00        | Rückerstattungen von Gemeinden          |                   | 32'474.85         |                  | 33'300         |                   | 35'709.50         |
| 780.460.00        | Beiträge Bund                           |                   | 5'425.00          |                  |                |                   |                   |
| <b>790</b>        | <b>Raumordnung</b>                      | <b>89'783.40</b>  |                   | <b>83'300</b>    |                | <b>110'775.70</b> |                   |
| 790.300.00        | Sitz- und Taggelder                     | 4'950.00          |                   | 8'000            |                | 9'950.00          |                   |
| 790.310.00        | Drucksachen, Publikationen              | 1'905.75          |                   | 2'000            |                | -4'201.75         |                   |
| 790.318.00        | Dienstleistungen Dritter                | 23'158.55         |                   | 7'000            |                | 57'511.50         |                   |
| 790.319.00        | Allgemeiner Sachaufwand                 | 26'930.80         |                   | 30'000           |                | 24'004.20         |                   |
| 790.365.00        | Kostenbeitrag an Gestaltungskonzepte    | 11'186.30         |                   | 10'000           |                | 5'925.95          |                   |
| 790.366.00        | Kostenbeitrag an gesch. Mauern und      | 20'252.00         |                   | 20'000           |                | 10'985.80         |                   |
| 790.392.00        | Verrechnete Zinsen                      | 1'400.00          |                   | 1'300            |                | 1'600.00          |                   |
| 790.393.00        | Verrechnete Abschreibungen              |                   |                   | 5'000            |                | 5'000.00          |                   |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |               | Rechnung 2004     |                  |
|-------------------|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>8</b>          | <b>Volkswirtschaft</b>                   | <b>191'357.60</b> | <b>16'853.00</b> | <b>247'900</b>   | <b>15'500</b> | <b>273'690.30</b> | <b>16'446.00</b> |
| <b>800</b>        | <b>Landwirtschaft</b>                    | <b>6'667.90</b>   |                  | <b>6'200</b>     |               | <b>5'747.90</b>   |                  |
| 800.365.10        | Beiträge an private Instit., Vereine     | 3'900.00          |                  | 4'400            |               | 4'050.00          |                  |
| 800.365.20        | Beiträge an Private                      | 267.90            |                  | 400              |               | 297.90            |                  |
| 800.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 2'500.00          |                  | 1'400            |               | 1'400.00          |                  |
| <b>810</b>        | <b>Forstwesen</b>                        | <b>129'590.75</b> |                  | <b>132'700</b>   |               | <b>169'026.90</b> |                  |
| 810.300.00        | Sitz- und Taggelder                      | 1'330.00          |                  |                  |               |                   |                  |
| 810.318.00        | Lernpfad Bannwald                        | 2'618.55          |                  | 5'000            |               | 7'118.10          |                  |
| 810.362.10        | Unterhalt Bannwald                       | 67'642.20         |                  | 70'600           |               | 73'408.80         |                  |
| 810.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 13'000.00         |                  | 12'100           |               | 21'500.00         |                  |
| 810.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               | 45'000.00         |                  | 45'000           |               | 67'000.00         |                  |
| <b>830</b>        | <b>Tourismus</b>                         | <b>57'677.75</b>  |                  | <b>59'000</b>    |               | <b>57'067.00</b>  |                  |
| 830.365.10        | Beitrag an Altdorf Tourismus             | 36'000.00         |                  | 36'000           |               | 36'000.00         |                  |
| 830.365.20        | Weihnachtsbeleuchtung, übrige Beiträge   | 21'677.75         |                  | 23'000           |               | 21'067.00         |                  |
| <b>835</b>        | <b>Wohnortmarketing</b>                  | <b>-40'391.45</b> |                  | <b>12'600</b>    |               | <b>11'499.25</b>  |                  |
| 835.313.00        | Beschilderungen                          | -47'401.45        |                  |                  |               |                   |                  |
| 835.318.00        | Informationsbroschüre Altdorf            |                   |                  |                  |               | 9'349.25          |                  |
| 835.318.10        | Aufwendungen Neuzuzüger/innen            | 1'940.00          |                  | 5'000            |               | 1'780.00          |                  |
| 835.365.00        | Beiträge an private Instit., Vereine     | 3'370.00          |                  |                  |               | 370.00            |                  |
| 835.392.00        | Verrechnete Zinsen                       | 1'700.00          |                  | 1'600            |               |                   |                  |
| 835.393.00        | Verrechnete Abschreibungen               |                   |                  | 6'000            |               |                   |                  |
| <b>840</b>        | <b>Warenmarkt</b>                        | <b>25'262.35</b>  | <b>16'853.00</b> | <b>23'800</b>    | <b>15'500</b> | <b>22'522.65</b>  | <b>16'446.00</b> |
| 840.310.00        | Drucksachen, Publikationen               | 5'817.80          |                  | 5'000            |               | 5'181.05          |                  |
| 840.311.00        | Anschaffung Einrichtungen                | 2'531.15          |                  | 2'000            |               | 1'722.10          |                  |
| 840.315.00        | Unterhalt Einrichtungen                  | 1'186.30          |                  | 1'500            |               | 1'389.15          |                  |
| 840.318.00        | Flohmarkt Unterlehn                      | 1'089.60          |                  | 1'200            |               | 350.00            |                  |
| 840.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 2'537.50          |                  | 1'700            |               | 1'780.35          |                  |
| 840.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 12'100.00         |                  | 12'400           |               | 12'100.00         |                  |
| 840.434.00        | Marktständegebühren                      |                   | 16'853.00        |                  | 15'500        |                   | 16'446.00        |
| <b>850</b>        | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>        | <b>12'550.30</b>  |                  | <b>13'600</b>    |               | <b>7'826.60</b>   |                  |
| 850.318.00        | Wirtschaftsförderung                     | 9'959.80          |                  | 11'000           |               | 5'264.30          |                  |
| 850.365.10        | Beitrag Regional-Entwicklungsverband Uri | 2'590.50          |                  | 2'600            |               | 2'562.30          |                  |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                      | Voranschlag 2005 |                   | Rechnung 2004       |                      |
|-------------------|--|---------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag               | Aufwand          | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag               |
| <b>9</b>          | <b>Finanzen und Steuern</b>              | <b>5'058'889.03</b> | <b>21'782'799.46</b> | <b>3'585'300</b> | <b>20'961'200</b> | <b>4'010'610.58</b> | <b>21'664'270.24</b> |
| <b>900</b>        | <b>Gemeindesteuern</b>                   | <b>246'120.03</b>   | <b>16'819'654.56</b> | <b>208'900</b>   | <b>16'276'600</b> | <b>162'166.60</b>   | <b>16'610'384.43</b> |
| 900.329.00        | Vergütungs- und Ausgleichzinsen          | 61'249.10           |                      | 63'100           |                   | 44'927.40           |                      |
| 900.330.00        | Abschreibungen, Erlasse                  | 126'523.53          |                      | 90'000           |                   | 117'239.20          |                      |
| 900.351.00        | Inkassoprovision jur. Personen           | 58'347.40           |                      | 55'800           |                   |                     |                      |
| 900.400.10        | Steuern laufendes Jahr, nat. Personen    |                     | 12'607'710.35        |                  | 12'396'000        |                     | 12'367'092.00        |
| 900.400.20        | Steuern Vorjahre, nat. Personen          |                     | 553'903.35           |                  | 610'000           |                     | 555'532.50           |
| 900.400.30        | Quellensteuern                           |                     | 351'225.65           |                  | 290'000           |                     | 290'720.12           |
| 900.401.10        | Steuern laufendes Jahr, jur. Personen    |                     | 2'924'220.10         |                  | 2'589'000         |                     | 2'592'054.25         |
| 900.401.20        | Steuern Vorjahre, jur. Personen          |                     | 187'566.60           |                  | 200'000           |                     | 611'853.35           |
| 900.406.00        | Hundesteuern                             |                     | 7'940.00             |                  | 7'800             |                     | 8'020.00             |
| 900.421.00        | Verzugszinsen                            |                     | 16'955.51            |                  | 15'000            |                     | 23'131.21            |
| 900.451.00        | Inkassoprovision Einzug Staatssteuern    |                     | 130'030.10           |                  | 128'600           |                     | 122'837.60           |
| 900.452.00        | Inkassoprovision Einzug Kirchensteuern   |                     | 40'102.90            |                  | 40'200            |                     | 39'143.40            |
| <b>930</b>        | <b>Anteile und Konzessionen</b>          | <b>35'040.00</b>    | <b>1'051'732.10</b>  | <b>40'000</b>    | <b>811'200</b>    | <b>32'570.00</b>    | <b>1'033'805.40</b>  |
| 930.351.00        | Kostenanteil Liegenschaftsschätzungen    | 35'040.00           |                      | 40'000           |                   | 32'570.00           |                      |
| 930.410.00        | Konzessionsgebühr EWA                    |                     | 426'784.00           |                  | 415'000           |                     | 417'517.00           |
| 930.441.10        | Anteil Grundstückgewinnsteuern           |                     | 539'872.00           |                  | 300'000           |                     | 548'859.00           |
| 930.441.20        | Anteil Reklamesteuern                    |                     | 4'369.45             |                  | 4'200             |                     | 6'016.15             |
| 930.441.30        | Anteil Erbschaftssteuern                 |                     | 68'970.75            |                  | 80'000            |                     | 50'515.80            |
| 930.441.40        | Anteil Wirtschafts- und Getränkeverkäufe |                     | 11'735.90            |                  | 12'000            |                     | 11'297.45            |
| 930.441.50        | Anteil Kinotaxe                          |                     |                      |                  |                   |                     | -400.00              |
| <b>940</b>        | <b>Kapitaldienst</b>                     | <b>1'088'984.15</b> | <b>1'088'935.75</b>  | <b>1'111'400</b> | <b>1'111'400</b>  | <b>1'158'071.26</b> | <b>1'158'080.41</b>  |
| 940.318.00        | Postcheckgebühren, Bankspesen            | 18'794.25           |                      | 22'000           |                   | 21'163.16           |                      |
| 940.321.00        | Passivzinsen kurzfristige Verbindlichk.  | 1'169.80            |                      | 2'400            |                   | 1'216.55            |                      |
| 940.322.00        | Darlehenszinsen                          | 1'069'020.10        |                      | 1'087'000        |                   | 1'135'691.55        |                      |
| 940.421.00        | Ertrag aus Festgeldern und Bankguthaben  |                     | 30'310.95            |                  | 44'000            |                     | 41'447.01            |
| 940.421.10        | Zins Kontokorrente Wasser und Abwasser   |                     | 173'538.00           |                  | 189'700           |                     | 162'100.00           |
| 940.423.00        | Verzinsung Liegenschaften                |                     | 217'591.80           |                  | 253'500           |                     | 204'983.40           |
| 940.426.00        | Ertrag Beteiligungen Verwaltungsvermögen |                     | 24'495.00            |                  | 23'800            |                     | 20'450.00            |
| 940.492.00        | Verrechnung Zinsen                       |                     | 643'000.00           |                  | 600'400           |                     | 729'100.00           |

Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b> |  | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                     |
|--------------------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                          |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>942</b>               | <b>Grundeigentum Finanzvermögen</b>      |                     | <b>51'750.00</b>    |                  |                  |                     |                     |
| 942.424.10               | Buchgewinn auf Anlagen Finanzvermögen    |                     | 51'750.00           |                  |                  |                     |                     |
| <b>990</b>               | <b>Abschreibungen</b>                    | <b>2'189'000.00</b> | <b>2'189'000.00</b> | <b>2'225'000</b> | <b>2'225'000</b> | <b>2'657'802.72</b> | <b>2'274'000.00</b> |
| 990.331.00               | Abschreibungen Verwaltungsverm., ordentl | 2'189'000.00        |                     | 2'225'000        |                  | 2'274'000.00        |                     |
| 990.332.00               | Abschreibungen Verwaltungsverm., zusätzl |                     |                     |                  |                  | 383'802.72          |                     |
| 990.493.00               | Verrechnung Abschreibungen               |                     | 2'189'000.00        |                  | 2'225'000        |                     | 2'274'000.00        |
| <b>995</b>               | <b>Neutrale Aufwändungen und Erträge</b> | <b>1'499'744.85</b> | <b>581'727.05</b>   |                  | <b>537'000</b>   |                     | <b>588'000.00</b>   |
| 995.380.00               | Einlage in Vorfinanzierung Bernarda      | 1'499'744.85        |                     |                  |                  |                     |                     |
| 995.480.00               | Entnahme aus Vorfinanzierung Bernarda    |                     | 537'000.00          |                  | 537'000          |                     | 588'000.00          |
| 995.480.10               | Entnahme aus Vorfinanzierung SGA         |                     | 43'700.00           |                  |                  |                     |                     |
| 995.481.10               | Auflösung Waisenladenkonti               |                     | 1'027.05            |                  |                  |                     |                     |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b><br>Artengliederung Zusammenzug |  | Rechnung 2005        |                      | Voranschlag 2005  |                   | Rechnung 2004        |                      |
|---|--|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|   |  | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                                |  | <b>31'450'794.91</b> | <b>31'450'794.91</b> | <b>29'095'300</b> | <b>28'479'800</b> | <b>29'852'981.99</b> | <b>29'852'981.99</b> |
| Nettoergebnis   |  |                      |                      |                   | 615'500           |                      |                      |
| <b>3</b>  | <b>AUFWAND</b>                         | <b>31'450'794.91</b> |                      | <b>29'095'300</b> |                   | <b>29'852'981.99</b> |                      |
| 30  | Personalaufwand                        | 13'358'846.80        |                      | 13'517'000        |                   | 13'362'912.05        |                      |
| 31  | Sachaufwand                            | 3'234'074.46         |                      | 3'272'200         |                   | 3'273'557.35         |                      |
| 32  | Passivzinsen                           | 1'131'439.00         |                      | 1'152'500         |                   | 1'181'835.50         |                      |
| 33  | Abschreibungen                         | 2'315'523.53         |                      | 2'315'000         |                   | 2'775'041.92         |                      |
| 35  | Entschädigungen an Gemeinwesen         | 340'336.60           |                      | 419'000           |                   | 230'365.40           |                      |
| 36  | Eigene Beiträge                        | 5'597'820.92         |                      | 5'019'900         |                   | 5'348'779.77         |                      |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                 | 511'760.75           |                      |                   |                   |                      |                      |
| 38  | Einlagen Spezialfinanzierungen         | 1'529'192.85         |                      | 1'000             |                   | 62'290.00            |                      |
| 39  | Interne Verrechnungen                  | 3'431'800.00         |                      | 3'398'700         |                   | 3'618'200.00         |                      |
| <b>4</b>  | <b>ERTRAG</b>                          |                      | <b>31'450'794.91</b> |                   | <b>28'479'800</b> |                      | <b>29'852'981.99</b> |
| 40  | Steuern                                |                      | 16'632'566.05        |                   | 16'092'800        |                      | 16'425'272.22        |
| 41  | Regalien und Konzessionen              |                      | 427'656.05           |                   | 417'600           |                      | 419'066.30           |
| 42  | Vermögenserträge                       |                      | 975'325.71           |                   | 720'400           |                      | 663'203.32           |
| 43  | Entgelte                               |                      | 2'854'085.60         |                   | 1'866'400         |                      | 2'220'970.90         |
| 44  | Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |                      | 624'948.10           |                   | 396'200           |                      | 616'288.40           |
| 45  | Rückerstattungen von Gemeinwesen       |                      | 502'965.65           |                   | 447'700           |                      | 459'435.85           |
| 46  | Beiträge für eigene Rechnung           |                      | 4'888'159.95         |                   | 4'603'000         |                      | 4'769'018.85         |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                 |                      | 511'760.75           |                   |                   |                      |                      |
| 48  | Entnahmen Spezialfinanzierungen        |                      | 601'527.05           |                   | 537'000           |                      | 661'526.15           |
| 49  | Interne Verrechnungen                  |                      | 3'431'800.00         |                   | 3'398'700         |                      | 3'618'200.00         |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b> |   | Rechnung 2005     |           | Voranschlag 2005 |           | Rechnung 2004     |                   |
|-----------------------------|---|-------------------|-----------|------------------|-----------|-------------------|-------------------|
|                             |   | Ausgaben          | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>0</b>                    | <b>Allgemeine Verwaltung</b>            | <b>201'680.55</b> |           | <b>240'000</b>   |           | <b>13'249.30</b>  |                   |
| <b>093</b>                  | <b>Fremdenspital</b>                    | <b>201'680.55</b> |           | <b>240'000</b>   |           | <b>13'249.30</b>  |                   |
| 093.503.00                  | Renovation Fremdenspital                | 201'680.55        |           | 240'000          |           | 13'249.30         |                   |
| <b>2</b>                    | <b>Bildung</b>                          | <b>46'394.55</b>  |           | <b>85'000</b>    |           | <b>33'552.80</b>  | <b>50'000.00</b>  |
| <b>217</b>                  | <b>Schulliegenschaften und -anlagen</b> | <b>46'394.55</b>  |           | <b>85'000</b>    |           | <b>33'552.80</b>  | <b>50'000.00</b>  |
| 217.503.35                  | Renovation Schulhaus Hagen              | 46'394.55         |           | 85'000           |           |                   |                   |
| 217.503.40                  | Renovation Schulhaus Marianisten        |                   |           |                  |           | 33'552.80         |                   |
| 217.661.00                  | Kantonsbeitrag                          |                   |           |                  |           |                   | 50'000.00         |
| <b>3</b>                    | <b>Kultur und Freizeit</b>              | <b>417'309.85</b> |           | <b>395'000</b>   |           | <b>391'799.65</b> | <b>112'664.00</b> |
| <b>310</b>                  | <b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>      | <b>155'038.35</b> |           | <b>155'000</b>   |           |                   |                   |
| 310.503.10                  | Sanierung öffentl. Brunnen              | 155'038.35        |           | 155'000          |           |                   |                   |
| <b>321</b>                  | <b>Tellspielhaus</b>                    | <b>262'271.50</b> |           | <b>240'000</b>   |           | <b>391'799.65</b> | <b>92'664.00</b>  |
| 321.503.10                  | Sanierungskosten Tellspielhaus          | 262'271.50        |           | 240'000          |           | 391'799.65        |                   |
| 321.660.00                  | Bundesbeitrag                           |                   |           |                  |           |                   | 92'664.00         |
| <b>340</b>                  | <b>Sanierung Schützenmatte</b>          |                   |           |                  |           |                   | <b>20'000.00</b>  |
| 340.661.00                  | Kantonsbeitrag                          |                   |           |                  |           |                   | 20'000.00         |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b> |   | Rechnung 2005     |                  | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004     |                   |
|-----------------------------|---|-------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                             |   | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>6</b>                    | <b>Verkehr</b>                          | <b>49'952.00</b>  | <b>34'300.00</b> | <b>65'000</b>    |                | <b>485'761.20</b> | <b>35'298.20</b>  |
| <b>620</b>                  | <b>Gemeindestrassen und -plätze</b>     | <b>49'952.00</b>  | <b>34'300.00</b> | <b>65'000</b>    |                | <b>485'761.20</b> | <b>35'298.20</b>  |
| 620.501.63                  | Sanierung Winkelplatz                   | 49'952.00         |                  | 50'000           |                |                   |                   |
| 620.501.77                  | Planung Lärmsanierung                   |                   |                  |                  |                | -4'721.35         |                   |
| 620.501.80                  | Strassenbeleuchtung (Ausbau/Ersatz)     |                   |                  | 15'000           |                | 110'739.75        |                   |
| 620.501.84                  | Sanierung Allmendstrasse Ost            |                   |                  |                  |                | -4'493.10         |                   |
| 620.501.86                  | Sanierung Kronengässli                  |                   |                  |                  |                | 55'816.65         |                   |
| 620.501.87                  | Sanierung Stoffelgasse                  |                   |                  |                  |                | 166'738.00        |                   |
| 620.501.88                  | Sanierung Birkenstrasse                 |                   |                  |                  |                | 142'604.95        |                   |
| 620.506.00                  | Anschaffungen Maschinen, Fahrzeuge      |                   |                  |                  |                | 19'076.30         |                   |
| 620.600.11                  | Grenzbereinigung Geschäftshaus Krone AG |                   |                  |                  |                |                   | 26'400.00         |
| 620.669.00                  | Beiträge Dritter                        |                   | 34'300.00        |                  |                |                   | 8'898.20          |
| <b>7</b>                    | <b>Umwelt und Raumordnung</b>           | <b>453'523.70</b> | <b>61'280.00</b> | <b>460'000</b>   | <b>345'000</b> | <b>102'959.40</b> | <b>232'690.00</b> |
| <b>750</b>                  | <b>Öffentliche Gewässer</b>             | <b>43'957.90</b>  |                  | <b>60'000</b>    |                |                   |                   |
| 750.501.00                  | Sanierung Hangwasser Eggberge           | 43'957.90         |                  | 60'000           |                |                   |                   |
| <b>780</b>                  | <b>Umwelt übriges</b>                   | <b>399'746.60</b> |                  | <b>400'000</b>   | <b>345'000</b> |                   |                   |
| 780.503.10                  | Neubau Regionale Tierkörpersammelstelle | 399'746.60        |                  | 400'000          |                |                   |                   |
| 780.661.00                  | Kantonsbeitrag                          |                   |                  |                  | 94'000         |                   |                   |
| 780.662.00                  | Gemeindebeiträge                        |                   |                  |                  | 251'000        |                   |                   |
| <b>790</b>                  | <b>Raumordnung</b>                      | <b>9'819.20</b>   | <b>61'280.00</b> |                  |                | <b>102'959.40</b> | <b>232'690.00</b> |
| 790.576.00                  | ALMAUSA, Durchlaufende Beiträge         | 9'819.20          |                  |                  |                | 102'959.40        |                   |
| 790.670.00                  | ALMAUSA, Bundesbeiträge                 |                   | 13'995.95        |                  |                |                   | 191'006.90        |
| 790.671.00                  | ALMAUSA, Kantonsbeiträge                |                   | 28'213.65        |                  |                |                   |                   |
| 790.676.00                  | ALMAUSA, Beiträge Private               |                   | 19'070.40        |                  |                |                   | 41683.1           |



## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005      | Veränderung           |                       | 31. Dezember 2005    |
|--------------------------|--|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>1</b>                 | <b>AKTIVEN</b>                           | <b>48'269'564.92</b> | <b>165'248'215.13</b> | <b>164'148'067.63</b> | <b>49'369'712.42</b> |
| <b>10</b>                | <b>FINANZVERMÖGEN</b>                    | <b>22'677'215.36</b> | <b>164'073'965.03</b> | <b>161'924'767.63</b> | <b>24'826'412.76</b> |
| <b>100</b>               | <b>Flüssige Mittel</b>                   | <b>1'932'610.41</b>  | <b>117'977'973.04</b> | <b>118'097'313.17</b> | <b>1'813'270.28</b>  |
| <b>1000</b>              | <b>Kassen</b>                            | <b>22'810.70</b>     | <b>840'704.85</b>     | <b>841'376.95</b>     | <b>22'138.60</b>     |
| 1000.01                  | Kasse                                    | 22'810.70            | 840'704.85            | 841'376.95            | 22'138.60            |
| <b>1001</b>              | <b>Post</b>                              | <b>1'130'125.10</b>  | <b>45'158'705.74</b>  | <b>45'279'310.26</b>  | <b>1'009'520.58</b>  |
| 1001.01                  | Postcheck 60-991-2                       | 1'130'125.10         | 45'158'705.74         | 45'279'310.26         | 1'009'520.58         |
| <b>1002</b>              | <b>Banken</b>                            | <b>779'674.61</b>    | <b>71'978'562.45</b>  | <b>71'976'625.96</b>  | <b>781'611.10</b>    |
| 1002.01                  | Kontokorrent UKB 184040-1213             | 704'227.51           | 66'434'932.90         | 66'469'765.26         | 669'395.15           |
| 1002.02                  | Kontokorrent CS 361000-71                | 12'116.85            | 392'686.65            | 337'357.85            | 67'445.65            |
| 1002.05                  | Kontokorrent RB Urner Unterland 2359.01  | 4'929.55             | 5'025'021.75          | 5'001'770.00          | 28'181.30            |
| 1002.06                  | Kontokorrent UBS 233.756.B1 A            | 43'705.30            | 125'078.40            | 152'194.70            | 16'589.00            |
| 1002.07                  | Kontokorrent Coop Bank 427987.29.00.51-8 | 14'695.40            | 842.75                | 15'538.15             |                      |
| <b>101</b>               | <b>Guthaben</b>                          | <b>11'673'270.39</b> | <b>45'320'169.65</b>  | <b>42'949'428.31</b>  | <b>14'044'011.73</b> |
| <b>1010</b>              | <b>Vorschüsse</b>                        | <b>446'132.75</b>    |                       | <b>79'000.00</b>      | <b>367'132.75</b>    |
| 1010.04                  | Quartierrichtplanung Winkel Nord         | 17'757.15            |                       |                       | 17'757.15            |
| 1010.05                  | Quartierplanung Winkel Süd               | 41'489.95            |                       | 10'000.00             | 31'489.95            |
| 1010.06                  | Quartierrichtplanung Winterberg          | 98'659.70            |                       |                       | 98'659.70            |
| 1010.07                  | Quartierrichtplanung Crivelliweg/Stöckli | 83'253.90            |                       |                       | 83'253.90            |
| 1010.08                  | Quartiergestaltungsplanung Hofstatt      | 204'972.05           |                       | 69'000.00             | 135'972.05           |
| <b>1011</b>              | <b>Kontokorrente</b>                     | <b>6'164'561.03</b>  |                       | <b>1'072'097.45</b>   | <b>5'092'463.58</b>  |
| 1011.01                  | Wasserversorgung                         | 5'982'920.58         |                       | 1'008'647.30          | 4'974'273.28         |
| 1011.02                  | Abwasserentsorgung                       | 181'640.45           |                       | 63'450.15             | 118'190.30           |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005     | Veränderung          |                      | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|--|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| <b>1012</b>              | <b>Ausstehende Steuern</b>               | <b>3'886'639.96</b> | <b>38'261'416.05</b> | <b>37'711'991.56</b> | <b>4'436'064.45</b> |
| 1012.01                  | Gemeindesteuern                          | 1'381'089.71        | 13'214'580.70        | 13'065'287.06        | 1'530'383.35        |
| 1012.11                  | Staatssteuern                            | 2'328'014.45        | 23'063'259.20        | 22'687'587.00        | 2'703'686.65        |
| 1012.21                  | Kath. Kirchensteuern                     | 154'208.60          | 1'686'499.75         | 1'664'581.30         | 176'127.05          |
| 1012.31                  | Evang.-Ref. Kirchensteuern               | 14'385.15           | 180'661.90           | 178'674.85           | 16'372.20           |
| 1012.41                  | Feuerwehrpflichtersatz                   | 8'942.05            | 116'414.50           | 115'861.35           | 9'495.20            |
| <b>1013</b>              | <b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>  | <b>114'000.00</b>   | <b>-54'206.10</b>    | <b>121'898.05</b>    | <b>-62'104.15</b>   |
| 1013.01                  | Rückerstattungen von Gemeinwesen         | 114'000.00          | -54'206.10           | 121'898.05           | -62'104.15          |
| <b>1014</b>              | <b>Beiträge von Gemeinwesen</b>          | <b>594'902.70</b>   | <b>287'463.00</b>    | <b>594'902.70</b>    | <b>287'463.00</b>   |
| 1014.01                  | Kantonsbeiträge                          | 594'902.70          | 287'463.00           | 594'902.70           | 287'463.00          |
| <b>1015</b>              | <b>Andere Debitoren</b>                  | <b>467'033.95</b>   | <b>3'825'496.70</b>  | <b>3'369'538.55</b>  | <b>922'992.10</b>   |
| 1015.1                   | Debitoren Einmalgebühren                 | 343'839.70          | 3'705'281.85         | 3'245'471.25         | 803'650.30          |
| 1015.11                  | Verrechnungssteuern ESTV                 | 9'304.20            | 9'521.75             | 9'304.20             | 9'521.75            |
| 1015.15                  | Andere Debitoren                         | 113'890.05          | 110'693.10           | 114'763.10           | 109'820.05          |
| <b>1016</b>              | <b>Festgelder</b>                        |                     | <b>3'000'000.00</b>  |                      | <b>3'000'000.00</b> |
| 1016.07                  | Festgeld Urner Kantonalbank              |                     | 3'000'000.00         |                      | 3'000'000.00        |
| <b>102</b>               | <b>Anlagen</b>                           | <b>8'963'883.76</b> | <b>661'242.74</b>    | <b>770'575.35</b>    | <b>8'854'551.15</b> |
| <b>1020</b>              | <b>Wertschriften, Guthaben</b>           | <b>14'915.16</b>    | <b>30'050.79</b>     |                      | <b>44'965.95</b>    |
| 1020.31                  | Sparheft Muheim'scher Weihnachtsfonds    | 14'915.16           | 18.69                |                      | 14'933.85           |
| 1020.32                  | Sparheft Fonds Soziale Zwecke            |                     | 30'032.10            |                      | 30'032.10           |
| <b>1022</b>              | <b>Darlehen</b>                          | <b>971'375.00</b>   | <b>197'950.55</b>    | <b>250'290.00</b>    | <b>919'035.55</b>   |
| 1022.01                  | Darlehen Schwimmbadgenossenschaft SGA    | 805'000.00          | 40'505.25            | 245'505.25           | 600'000.00          |
| 1022.02                  | Darlehen Stiftung Pflegewohngruppe Höfli | 115'000.00          | 3'409.75             | 3'409.75             | 115'000.00          |
| 1022.04                  | Darlehen LSB Eggberge                    | 51'375.00           | 1'379.75             | 1'375.00             | 51'379.75           |
| 1022.05                  | Darlehen Amtsvormundschaft Uri           |                     | 152'655.80           |                      | 152'655.80          |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005      | Veränderung         |                     | 31. Dezember 2005    |
|--------------------------|--|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| <b>1023</b>              | <b>Liegenschaften</b>                    | <b>7'912'431.25</b>  | <b>311'600.40</b>   | <b>404'279.60</b>   | <b>7'819'752.05</b>  |
| 1023.01                  | Landparzelle Herrengasse/Dr. V. Müller   | 94'741.45            | 2'605.40            | 250.00              | 97'096.85            |
| 1023.03                  | Landparzelle Flüelerstrasse              | 280'703.50           | 7'719.35            |                     | 288'422.85           |
| 1023.04                  | Landparzelle unteres Jakobsried          | 97'559.05            | 2'682.85            | 10'500.00           | 89'741.90            |
| 1023.11                  | Liegenschaft mit Umgelände Flüelerstr 96 | 277'714.65           | 10'942.95           | 6'740.00            | 281'917.60           |
| 1023.12                  | Liegenschaft Rynächtstr. 13 / RUA        | 3'102'106.25         | 120'814.55          | 169'533.70          | 3'053'387.10         |
| 1023.16                  | Landparzelle und Schuppen Byfang Süd     | 513'959.05           | 15'346.30           | 37'110.00           | 492'195.35           |
| 1023.17                  | Liegenschaft Dr. V. Müller; Haus         | 1'870'473.75         | 64'844.00           | 88'497.25           | 1'846'820.50         |
| 1023.19                  | Liegenschaft Schützensgasse 7a           | 359'157.80           | 17'812.70           | 25'799.00           | 351'171.50           |
| 1023.2                   | MSA - Moosbad                            | 722'991.55           | 24'311.75           | 13'014.65           | 734'288.65           |
| 1023.21                  | MSA - Lagerhallen                        | 593'024.20           | 44'520.55           | 52'835.00           | 584'709.75           |
| <b>1025</b>              | <b>Vorräte</b>                           | <b>65'162.35</b>     | <b>121'641.00</b>   | <b>116'005.75</b>   | <b>70'797.60</b>     |
| 1025.02                  | Sekundarschule, Schulmaterial            | 3'336.75             | 2'853.25            | 3'336.75            | 2'853.25             |
| 1025.03                  | Schulverwaltung, Fotokopiermaterial      | 28'383.80            | 67'778.75           | 68'161.10           | 28'001.45            |
| 1025.11                  | Schweizer Reisekasse REKA                | 4'841.80             | 51'009.00           | 44'507.90           | 11'342.90            |
| 1025.21                  | Heizölvorrat                             | 28'600.00            |                     |                     | 28'600.00            |
| <b>103</b>               | <b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>        | <b>107'450.80</b>    | <b>114'579.60</b>   | <b>107'450.80</b>   | <b>114'579.60</b>    |
| <b>1030</b>              | <b>Transitorische Aktiven</b>            | <b>107'450.80</b>    | <b>114'579.60</b>   | <b>107'450.80</b>   | <b>114'579.60</b>    |
| 1030.03                  | Übrige                                   | 107'450.80           | 114'579.60          | 107'450.80          | 114'579.60           |
| <b>11</b>                | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>               | <b>25'592'349.56</b> | <b>1'174'250.10</b> | <b>2'223'300.00</b> | <b>24'543'299.66</b> |
| <b>114</b>               | <b>Sachgüter</b>                         | <b>24'517'402.43</b> | <b>1'159'041.45</b> | <b>2'146'300.00</b> | <b>23'530'143.88</b> |
| <b>1140</b>              | <b>Grundstücke</b>                       | <b>252'806.10</b>    |                     | <b>25'000.00</b>    | <b>227'806.10</b>    |
| 1140.01                  | Oberes Jakobsried                        | 105'200.00           |                     | 10'000.00           | 95'200.00            |
| 1140.02                  | Sanierung Sportplatz Schützenmatte       | 147'606.10           |                     | 15'000.00           | 132'606.10           |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |   | 01. Januar 2005      | Veränderung       | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|---|----------------------|-------------------|---------------------|
| <b>1141</b>              | <b>Tiefbauten</b>                       | <b>3'343'580.95</b>  | <b>248'948.25</b> | <b>291'300.00</b>   |
| 1141.05                  | Ausbau Strassenbeleuchtung              | 262'582.05           |                   | 223'789.70          |
| 1141.08                  | Sanierung Hangwasser Eggberge           |                      | 43'957.90         | 43'957.90           |
| 1141.09                  | Sanierung Allmendstrasse Ost            | 155'556.70           |                   | 142'556.70          |
| 1141.1                   | Sanierung Kronengässli                  | 55'816.65            |                   | 55'816.65           |
| 1141.11                  | Umgestaltung Lehnplatz                  | 2'075'341.70         |                   | 1'890'341.70        |
| 1141.14                  | Sanierung Stoffelgasse                  | 166'738.00           |                   | 166'738.00          |
| 1141.15                  | Sanierung Birkenstrasse                 | 142'604.95           |                   | 9'507.65            |
| 1141.16                  | Bannwald Waldbauliche Massnahmen        | 484'940.90           |                   | 45'000.00           |
| 1141.17                  | Sanierung öffentliche Brunnen           |                      | 155'038.35        | 155'038.35          |
| 1141.18                  | Sanierung Winkelplatz                   |                      | 49'952.00         | 49'952.00           |
| <b>1143</b>              | <b>Hochbauten</b>                       | <b>20'735'891.08</b> | <b>910'093.20</b> | <b>1'787'000.00</b> |
| 1143.03                  | Schul- und Sportanlage Feldli           | 1'168'036.10         |                   | 107'000.00          |
| 1143.07                  | Renovation Gemeindehaus                 | 1'947'960.35         |                   | 172'000.00          |
| 1143.08                  | Renovation Schulhaus Marianisten        | 1'143'312.15         |                   | 97'000.00           |
| 1143.09                  | Fremdenspital                           | 1'068'464.05         | 201'680.55        | 93'000.00           |
| 1143.1                   | Um- und Ausbau Schulh Bernarda          | 6'113'527.05         |                   | 537'000.00          |
| 1143.11                  | Neubau Regionale Tierkörpersammelstelle |                      | 399'746.60        | 399'746.60          |
| 1143.14                  | Tellspielhaus                           | 1'698'163.95         | 262'271.50        | 123'000.00          |
| 1143.15                  | Liegenschaft Karl Jauch                 | 296'000.00           |                   | 26'000.00           |
| 1143.16                  | Renovation, Erweiterung Schulh St. Karl | 6'717'477.28         |                   | 580'000.00          |
| 1143.17                  | Renovation Schulhaus Hagen              | 105'831.15           | 46'394.55         | 9'000.00            |
| 1143.21                  | Feuerwehrmagazin                        | 94'800.00            |                   | 9'000.00            |
| 1143.31                  | MZG Winkel, Umbau und Renovation        | 382'319.00           |                   | 34'000.00           |
| <b>1146</b>              | <b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>   | <b>185'124.30</b>    |                   | <b>43'000.00</b>    |
| 1146.01                  | EDV-Anlage                              | 20'000.00            |                   | 8'000.00            |
| 1146.04                  | Maschinen, Fahrzeuge Gemeindebauamt     | 142'819.75           |                   | 29'000.00           |
| 1146.06                  | Maschinen, Fahrzeuge Feuerwehr          | 22'304.55            |                   | 6'000.00            |
| <b>115</b>               | <b>Darlehen und Beteiligungen</b>       | <b>420'636.35</b>    | <b>15'208.65</b>  | <b>435'845.00</b>   |
| <b>1153</b>              | <b>Eigene Anstalten</b>                 |                      | <b>15'208.65</b>  | <b>15'208.65</b>    |
| 1153.01                  | Bestand Festival Alpentöne              |                      | 15'208.65         | 15'208.65           |

Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005   | Veränderung      | 31. Dezember 2005 |
|--------------------------|--|-------------------|------------------|-------------------|
| <b>1154</b>              | <b>Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen</b> | <b>99'000.00</b>  |                  | <b>99'000.00</b>  |
| 1154.01                  | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen     | 99'000.00         |                  | 99'000.00         |
| <b>1155</b>              | <b>Private Institutionen</b>               | <b>321'636.35</b> |                  | <b>321'636.35</b> |
| 1155.01                  | Private Institutionen                      | 321'636.35        |                  | 321'636.35        |
| <b>117</b>               | <b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>          | <b>654'310.78</b> | <b>77'000.00</b> | <b>577'310.78</b> |
| <b>1171</b>              | <b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>          | <b>654'310.78</b> | <b>77'000.00</b> | <b>577'310.78</b> |
| 1171.04                  | Historisches Museum, Beitrag Renovation    | 139'500.00        | 16'000.00        | 123'500.00        |
| 1171.05                  | Erweiterung Leichenhalle Kantonsspital     | 155'800.00        | 18'000.00        | 137'800.00        |
| 1171.06                  | Beitrag SGA für Wärmepumpe                 | 109'010.78        | 18'000.00        | 91'010.78         |
| 1171.09                  | Beitrag Renov. Suworow-Haus                | 250'000.00        | 25'000.00        | 225'000.00        |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005      | Veränderung          |                      | 31. Dezember 2005    |
|--------------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>2</b>                 | <b>PASSIVEN</b>                          | <b>48'269'564.92</b> | <b>51'703'270.32</b> | <b>50'603'122.82</b> | <b>49'369'712.42</b> |
| <b>20</b>                | <b>Fremdkapital</b>                      | <b>41'800'727.18</b> | <b>50'150'088.82</b> | <b>50'021'066.97</b> | <b>41'929'749.03</b> |
| <b>200</b>               | <b>Laufende Verpflichtungen</b>          | <b>4'284'818.07</b>  | <b>42'396'350.78</b> | <b>41'853'528.52</b> | <b>4'827'640.33</b>  |
| <b>2000</b>              | <b>Kreditoren</b>                        | <b>1'907'781.62</b>  | <b>17'388'884.13</b> | <b>17'297'100.37</b> | <b>1'999'565.38</b>  |
| 2000.00                  | Kreditoren Sammelkonto                   | 812'554.60           | 15'257'484.55        | 15'220'866.95        | 849'172.20           |
| 2000.01                  | Kreditoren allgemein                     | 1'081'360.50         | 1'080'124.20         | 1'081'360.50         | 1'080'124.20         |
| 2000.91                  | Unfallversicherung                       | -548.15              | 174'338.56           | 178'495.15           | -4'704.74            |
| 2000.93                  | Krankentaggeldversicherung               | 14'414.67            | 25'708.05            | 23'687.10            | 16'435.62            |
| 2000.98                  | Durchlaufkonto                           |                      | 851'228.77           | 792'690.67           | 58'538.10            |
| <b>2005</b>              | <b>Durchlaufende Beiträge</b>            | <b>-119'571.75</b>   | <b>61'280.00</b>     | <b>9'819.20</b>      | <b>-68'110.95</b>    |
| 2005.01                  | Altdorfer Mauer Sanierung ALMAUSA        | -119'571.75          | 61'280.00            | 9'819.20             | -68'110.95           |
| <b>2007</b>              | <b>Abrechnungskonten Steuern</b>         | <b>2'496'608.20</b>  | <b>24'946'186.65</b> | <b>24'546'608.95</b> | <b>2'896'185.90</b>  |
| 2007.11                  | Kanton Uri                               | 2'328'014.45         | 23'072'308.20        | 22'696'636.00        | 2'703'686.65         |
| 2007.21                  | Kath. Kirchgemeinde                      | 154'208.60           | 1'693'216.55         | 1'671'298.10         | 176'127.05           |
| 2007.31                  | Evang.-Ref. Kirchgemeinde                | 14'385.15            | 180'661.90           | 178'674.85           | 16'372.20            |
| <b>202</b>               | <b>Mittel- und langfristige Schulden</b> | <b>34'775'700.00</b> | <b>5'500'000.00</b>  | <b>6'621'600.00</b>  | <b>33'654'100.00</b> |
| <b>2021</b>              | <b>Feste Vorschüsse</b>                  | <b>34'775'700.00</b> | <b>5'500'000.00</b>  | <b>6'621'600.00</b>  | <b>33'654'100.00</b> |
| 2021.03                  | IHG-Darlehen Bund                        | 1'275'700.00         |                      | 121'600.00           | 1'154'100.00         |
| 2021.04                  | Pax Versicherungen                       | 3'000'000.00         |                      |                      | 3'000'000.00         |
| 2021.05                  | La Suisse Versicherungen                 | 4'000'000.00         |                      |                      | 4'000'000.00         |
| 2021.06                  | Rüd. Blass & Cie AG                      | 8'000'000.00         |                      | 4'000'000.00         | 4'000'000.00         |
| 2021.07                  | Schweiz. Lebensvers. und Rentenanstalt   | 6'000'000.00         |                      |                      | 6'000'000.00         |
| 2021.08                  | Winterthur Versicherungen                | 6'000'000.00         |                      |                      | 6'000'000.00         |
| 2021.09                  | Urner Kantonalbank                       |                      | 5'500'000.00         | 2'500'000.00         | 3'000'000.00         |
| 2021.11                  | UBS Altdorf                              | 4'000'000.00         |                      |                      | 4'000'000.00         |
| 2021.13                  | Schweiz. Unfallversicherung SUVA         | 2'500'000.00         |                      |                      | 2'500'000.00         |

## Einwohnergemeinde Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |   | 01. Januar 2005     | Veränderung         |                     | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>203</b>               | <b>Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b> | <b>116'350.66</b>   | <b>36'890.79</b>    | <b>21'420.00</b>    | <b>131'821.45</b>   |
| <b>2033</b>              | <b>Verwaltete Stiftungen</b>                | <b>116'350.66</b>   | <b>36'890.79</b>    | <b>21'420.00</b>    | <b>131'821.45</b>   |
| 2033.01                  | Muheim'scher Weihnachtsfonds                | 53'976.36           | 258.69              |                     | 54'235.05           |
| 2033.02                  | Muheim'scher Exkursionsfonds                | 20'299.60           | 130.00              |                     | 20'429.60           |
| 2033.03                  | Muheim'scher Unterstützungsfonds            | 26'954.70           | 170.00              |                     | 27'124.70           |
| 2033.12                  | Personalfürsorgefonds                       | 15'120.00           | 6'300.00            | 21'420.00           |                     |
| 2033.13                  | Fonds für Soziale Zwecke                    |                     | 30'032.10           |                     | 30'032.10           |
| <b>205</b>               | <b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>          | <b>2'623'858.45</b> | <b>2'216'847.25</b> | <b>1'524'518.45</b> | <b>3'316'187.25</b> |
| <b>2050</b>              | <b>Transitorische Passiven</b>              | <b>460'590.00</b>   |                     | <b>87'850.00</b>    | <b>372'740.00</b>   |
| 2050.01                  | Zinsen                                      | 460'590.00          |                     | 87'850.00           | 372'740.00          |
| <b>2055</b>              | <b>Kreditüberträge</b>                      | <b>437'383.70</b>   | <b>1'029'895.00</b> | <b>437'383.70</b>   | <b>1'029'895.00</b> |
| 2055.01                  | Kreditüberträge                             | 437'383.70          | 1'029'895.00        | 437'383.70          | 1'029'895.00        |
| <b>2059</b>              | <b>Übrige</b>                               | <b>1'725'884.75</b> | <b>1'186'952.25</b> | <b>999'284.75</b>   | <b>1'913'552.25</b> |
| 2059.02                  | Übrige                                      | 999'284.75          | 1'100'248.25        | 999'284.75          | 1'100'248.25        |
| 2059.04                  | Rückstellung Gemeindesteuern                | 726'600.00          | 86'704.00           |                     | 813'304.00          |
| <b>22</b>                | <b>Spezialfinanzierungen</b>                | <b>3'943'030.07</b> | <b>1'553'181.50</b> | <b>582'055.85</b>   | <b>4'914'155.72</b> |
| <b>2280</b>              | <b>Spezialfinanzierungen</b>                | <b>408'218.45</b>   | <b>53'436.65</b>    | <b>1'355.85</b>     | <b>460'299.25</b>   |
| 2280.01                  | Ersatzabgaben Schutzraumbauten              | 181'363.70          | 17'448.00           |                     | 198'811.70          |
| 2280.02                  | Parkplätze                                  | 157'535.90          | 12'000.00           |                     | 169'535.90          |
| 2280.03                  | Parkplätze Gitschenstrasse                  | 69'318.85           | 8'780.00            | 1'355.85            | 76'743.00           |
| 2280.04                  | Festival Alpentöne                          |                     | 15'208.65           |                     | 15'208.65           |
| <b>2281</b>              | <b>Vorfinanzierungen</b>                    | <b>3'534'811.62</b> | <b>1'499'744.85</b> | <b>580'700.00</b>   | <b>4'453'856.47</b> |
| 2281.01                  | Vorfinanzierung Schulhaus Bernarda          | 2'698'811.62        | 1'499'744.85        | 537'000.00          | 3'661'556.47        |
| 2281.02                  | Vorfinanzierung Sanierung Schwimmbad        | 836'000.00          |                     | 43'700.00           | 792'300.00          |
| <b>23</b>                | <b>Eigenkapital</b>                         | <b>2'525'807.67</b> |                     |                     | <b>2'525'807.67</b> |
| <b>2390</b>              | <b>Kapital</b>                              | <b>2'525'807.67</b> |                     |                     | <b>2'525'807.67</b> |
| 2390.02                  | Eigenkapital                                | 2'525'807.67        |                     |                     | 2'525'807.67        |

## Wasserversorgung Altdorf

| <b>ERGEBNISSE</b>                   | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                     |
|-------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                     | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>            | <b>2'026'277.25</b> | <b>2'026'277.25</b> | <b>1'430'400</b> | <b>1'430'400</b> | <b>1'417'422.00</b> | <b>1'417'422.00</b> |
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>         | <b>292'312.55</b>   |                     | <b>350'000</b>   |                  | <b>423'051.60</b>   |                     |
| Zunahme der Nettoinvestitionen      |                     | 292'312.55          |                  | 350'000          |                     | 423'051.60          |
| <b>FINANZIERUNG</b>                 |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| Zunahme der Nettoinvestitionen      | 292'312.55          |                     | 350'000          |                  | 423'051.60          |                     |
| Abschreibungen                      |                     | 584'936.10          |                  | 581'300          |                     | 599'532.65          |
| Ertragsüberschuss Laufende Rechnung |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| Finanzierungsüberschuss             | 292'623.55          |                     | 231'300          |                  | 176'481.05          |                     |
| <b>KAPITALVERÄNDERUNG</b>           |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| Finanzierungsüberschuss             |                     | 292'623.55          |                  | 231'300          |                     | 176'481.05          |
| Passivierung                        | 584'936.10          |                     | 581'300          |                  | 599'532.65          |                     |
| Aktivierung                         |                     | 292'312.55          |                  | 350'000          |                     | 423'051.60          |



## Wasserversorgung Altdorf

| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b> |   | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                     |
|--------------------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                          |   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>7</b>                 | <b>Umwelt und Raumordnung</b>           | <b>2'026'277.25</b> | <b>2'026'277.25</b> | <b>1'430'400</b> | <b>1'430'400</b> | <b>1'417'422.00</b> | <b>1'417'422.00</b> |
| <b>700</b>               | <b>Verwaltung Wasserversorgung</b>      | <b>170'275.95</b>   | <b>2'280.00</b>     | <b>184'400</b>   | <b>2'300</b>     | <b>184'668.10</b>   | <b>2'280.00</b>     |
| 700.300.10               | Amtsentschädigung Präsident             | 2'250.00            |                     | 2'500            |                  | 2'250.00            |                     |
| 700.300.20               | Sitz- und Taggelder                     | 6'530.00            |                     | 7'000            |                  | 7'915.00            |                     |
| 700.301.00               | Besoldungen                             | 80'739.15           |                     | 74'600           |                  | 78'279.35           |                     |
| 700.303.00               | Sozialversicherungsbeiträge             | 14'328.33           |                     | 13'600           |                  | 14'019.05           |                     |
| 700.310.00               | Büromaterial, Druckkosten               | 7'110.45            |                     | 10'500           |                  | 4'638.65            |                     |
| 700.311.00               | Anschaffung Büromobiliar, Maschinen     | 2'923.30            |                     | 4'000            |                  | 5'145.50            |                     |
| 700.315.00               | Unterhalt Büromobiliar, Maschinen       | 1'567.20            |                     | 3'000            |                  | 3'259.55            |                     |
| 700.316.00               | Miete Büroräume                         | 7'440.00            |                     | 7'500            |                  | 7'440.00            |                     |
| 700.317.00               | Spesenentschädigungen                   | 1'521.05            |                     | 3'000            |                  | 1'549.60            |                     |
| 700.318.00               | Dienstleistungen und Honorare           | 7'212.50            |                     | 10'000           |                  | 10'727.10           |                     |
| 700.319.00               | Übriger Sachaufwand                     | 10'953.97           |                     | 21'000           |                  | 23'044.30           |                     |
| 700.352.00               | Rechnungsführung Gemeinde               | 22'700.00           |                     | 22'700           |                  | 21'400.00           |                     |
| 700.365.00               | Beitrag Wasserversorgung Eggberge       | 5'000.00            |                     | 5'000            |                  | 5'000.00            |                     |
| 700.436.00               | Rückerstattungen Kinderzulagen          |                     | 2'280.00            |                  | 2'300            |                     | 2'280.00            |
| <b>701</b>               | <b>Betrieb der Anlagen</b>              | <b>301'673.20</b>   | <b>6'160.00</b>     | <b>309'700</b>   | <b>6'200</b>     | <b>284'855.45</b>   | <b>6'160.00</b>     |
| 701.301.00               | Besoldungen                             | 93'871.45           |                     | 86'000           |                  | 85'382.05           |                     |
| 701.303.00               | Sozialversicherungsbeiträge             | 14'521.40           |                     | 13'800           |                  | 13'626.75           |                     |
| 701.305.00               | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz | 1'241.45            |                     | 2'000            |                  | 2'792.55            |                     |
| 701.311.00               | Anschaffung Mobiliar, Maschinen         | 7'131.30            |                     | 7'000            |                  | 6'377.95            |                     |
| 701.312.10               | Stromkosten Pumpwerk                    | 14'933.55           |                     | 29'000           |                  | 17'801.10           |                     |
| 701.312.20               | Stromkosten Reservoir                   | 884.65              |                     | 1'000            |                  | 753.50              |                     |
| 701.313.00               | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 1'975.20            |                     | 2'000            |                  | 1'760.20            |                     |
| 701.313.10               | Betriebs- und Unterhaltskosten Fahrzeug | 3'855.15            |                     | 4'500            |                  | 4'640.35            |                     |
| 701.314.00               | Baulicher Unterhalt der Anlagen         | 66'361.60           |                     | 65'000           |                  | 55'701.90           |                     |
| 701.315.00               | Unterhalt der technischen Einrichtungen | 29'522.45           |                     | 30'500           |                  | 37'450.15           |                     |
| 701.317.00               | Spesenentschädigungen                   | 757.45              |                     | 1'000            |                  | 735.10              |                     |
| 701.318.10               | Sachversicherungen                      | 6'013.70            |                     | 6'400            |                  | 6'087.05            |                     |
| 701.318.20               | Leitungskataster                        | 15'903.55           |                     | 16'000           |                  | 15'781.45           |                     |
| 701.318.30               | Schutzmassnahmen Quellfassungen         | 6'707.80            |                     | 7'000            |                  | 3'800.00            |                     |
| 701.319.00               | Übriger Sachaufwand                     | 25'561.55           |                     | 26'000           |                  | 20'520.00           |                     |
| 701.352.00               | Dienstleistung Gemeinde, techn. Leitung | 9'000.00            |                     | 9'000            |                  | 8'500.00            |                     |

## Wasserversorgung Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004     |                     |
|-------------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|-------------------|---------------------|
|                   |   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| 701.352.10        | Dienstleistungen Gemeindearbeiter           |                     |                     | 500              |                  |                   |                     |
| 701.361.00        | Beiträge Familienausgleichskasse            | 3'430.95            |                     | 3'000            |                  | 3'145.35          |                     |
| 701.427.00        | Pachteinnahmen                              |                     | 1'600.00            |                  | 1'600            |                   | 1'600.00            |
| 701.436.00        | Rückerstattung Kinderzulagen                |                     | 4'560.00            |                  | 4'600            |                   | 4'560.00            |
| <b>702</b>        | <b>ZV Grundwasserversorgung u. Reusstal</b> | <b>17'751.35</b>    |                     | <b>23'500</b>    |                  | <b>21'195.15</b>  |                     |
| 702.362.00        | Anteil an festen Betriebskosten             | 17'751.35           |                     | 23'500           |                  | 21'195.15         |                     |
| <b>703</b>        | <b>Leitungsnetz</b>                         | <b>77'462.55</b>    |                     | <b>74'000</b>    |                  | <b>90'525.50</b>  |                     |
| 703.313.00        | Anschaffung Leitungsmaterial                | 10'916.20           |                     | 9'000            |                  | 8'798.10          |                     |
| 703.314.10        | Ersatz und Umlegung von Leitungen           |                     |                     |                  |                  | 14'291.70         |                     |
| 703.314.20        | Netzkontrolle                               | 19'624.55           |                     | 19'000           |                  | 13'562.90         |                     |
| 703.314.30        | Unterhalt                                   | 46'921.80           |                     | 46'000           |                  | 53'872.80         |                     |
| <b>704</b>        | <b>Kleinwasserkraftwerk</b>                 | <b>3'845.95</b>     | <b>106'255.40</b>   | <b>7'500</b>     | <b>100'000</b>   | <b>5'395.10</b>   | <b>114'526.40</b>   |
| 704.311.00        | Anschaffung Mobiliar, Geräte                | 664.00              |                     | 500              |                  |                   |                     |
| 704.313.00        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial            | 320.30              |                     | 1'000            |                  | 310.65            |                     |
| 704.314.00        | Baulicher Unterhalt                         | 783.35              |                     | 1'500            |                  | 1'835.00          |                     |
| 704.315.00        | Technischer Unterhalt                       | 267.40              |                     | 1'500            |                  | 1'143.70          |                     |
| 704.318.10        | Sachversicherungen                          | 867.70              |                     | 1'000            |                  | 650.00            |                     |
| 704.319.00        | Übriger Sachaufwand                         | 943.20              |                     | 2'000            |                  | 1'455.75          |                     |
| 704.434.00        | Energielieferung                            |                     | 106'255.40          |                  | 100'000          |                   | 114'526.40          |
| <b>709</b>        | <b>Finanzen</b>                             | <b>1'455'268.25</b> | <b>1'911'581.85</b> | <b>831'300</b>   | <b>1'321'900</b> | <b>830'782.70</b> | <b>1'294'455.60</b> |
| 709.322.00        | Passivzinsen                                | 165'600.00          |                     | 190'000          |                  | 168'500.00        |                     |
| 709.331.00        | Abschreibungen                              | 518'000.00          |                     | 514'000          |                  | 533'000.00        |                     |
| 709.331.10        | Abschreibungen Wasserzähler                 | 66'936.10           |                     | 67'300           |                  | 66'532.65         |                     |
| 709.380.00        | Einlagen in Spezialfinanzierung             | 704'732.15          |                     | 60'000           |                  | 62'750.05         |                     |
| 709.421.00        | Zinsertrag                                  |                     | 35.60               |                  |                  |                   | 940.15              |
| 709.434.10        | Wassertaxen Mengengebühr                    |                     | 937'513.75          |                  | 803'600          |                   | 826'262.90          |
| 709.434.11        | Wassertaxen Grundgebühr                     |                     | 157'704.85          |                  | 160'400          |                   | 156'788.75          |
| 709.434.20        | Anschluss- und Kontrollgebühren             |                     | 147'701.65          |                  | 60'000           |                   | 62'750.05           |
| 709.434.30        | Wasserzählermiete                           |                     | 66'936.10           |                  | 67'300           |                   | 66'532.65           |
| 709.436.00        | Rückerstattungen Dritter                    |                     | 566'088.70          |                  | 11'200           |                   | 21'546.50           |
| 709.480.00        | Entnahme aus Spezialfinanzierung            |                     | 35'601.20           |                  | 219'400          |                   | 159'634.60          |

## Wasserversorgung Altdorf

| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b> |                                   | Rechnung 2005     |           | Voranschlag 2005 |           | Rechnung 2004     |           |
|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------|------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                             |                                   | Ausgaben          | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben          | Einnahmen |
| <b>Investitionsrechnung</b> |                                   | <b>292'312.55</b> |           | <b>350'000</b>   |           | <b>423'051.60</b> |           |
| <b>701</b>                  | <b>Betrieb der Anlagen</b>        | <b>17'573.15</b>  |           | <b>20'000</b>    |           | <b>9'906.90</b>   |           |
| 701.506.20                  | Wasserzähler                      | 17'573.15         |           | 20'000           |           | 9'906.90          |           |
| <b>703</b>                  | <b>Leitungsnetz</b>               | <b>274'739.40</b> |           | <b>330'000</b>   |           | <b>413'144.70</b> |           |
| 703.501.00                  | Projektierungen                   | 86'460.70         |           | 92'000           |           | 60'312.85         |           |
| 703.501.20                  | Wasserleitungsbau                 | 89'879.05         |           | 130'000          |           | 67'187.75         |           |
| 703.501.27                  | Wasserleitung Allmendstrasse      |                   |           |                  |           | -2'666.85         |           |
| 703.501.29                  | Wasserleitung Maihof              |                   |           |                  |           | 97'088.00         |           |
| 703.501.30                  | Aufnahmen KIS                     | 50'706.00         |           | 50'000           |           | 102'520.70        |           |
| 703.501.31                  | Wasserleitungs Hagenstrasse       |                   |           |                  |           | 88'702.25         |           |
| 703.501.32                  | Wasserleitungersatz Tellspielhaus | 28'810.40         |           | 30'000           |           |                   |           |
| 703.506.10                  | Betriebsfahrzeug                  | 18'883.25         |           | 28'000           |           |                   |           |

## Wasserversorgung Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005     | Veränderung         | 31. Dezember 2005   |                     |
|--------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1</b>                 | <b>AKTIVEN</b>                         | <b>6'922'995.06</b> | <b>2'706'293.90</b> | <b>3'137'915.45</b> | <b>6'491'373.51</b> |
| <b>10</b>                | <b>FINANZVERMÖGEN</b>                  | <b>421'450.35</b>   | <b>2'413'981.35</b> | <b>2'552'979.35</b> | <b>282'452.35</b>   |
| <b>1015</b>              | <b>Andere Debitoren</b>                | <b>421'450.35</b>   | <b>2'413'981.35</b> | <b>2'552'979.35</b> | <b>282'452.35</b>   |
| 1015.2                   | Wassertaxen / Betriebsbeiträge         | 338'300.35          | 2'413'981.35        | 2'469'829.35        | 282'452.35          |
| 1015.21                  | Andere Debitoren                       | 83'150.00           |                     | 83'150.00           |                     |
| <b>11</b>                | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>             | <b>6'501'544.71</b> | <b>292'312.55</b>   | <b>584'936.10</b>   | <b>6'208'921.16</b> |
| <b>1140</b>              | <b>Grundstücke</b>                     | <b>85'000.00</b>    |                     | <b>8'000.00</b>     | <b>77'000.00</b>    |
| 1140.2                   | Liegenschaft Eggberge, Schutzzone      | 85'000.00           |                     | 8'000.00            | 77'000.00           |
| <b>1141</b>              | <b>Tiefbauten</b>                      | <b>6'126'568.53</b> | <b>255'856.15</b>   | <b>503'000.00</b>   | <b>5'879'424.68</b> |
| 1141.2                   | Projektierungen                        | 483'531.08          | 86'460.70           | 37'000.00           | 532'991.78          |
| 1141.21                  | Wasserleitungsbau Birkenstrasse        | 46'000.00           |                     | 4'000.00            | 42'000.00           |
| 1141.22                  | Wasserleitungsbau allgemein            | 652'526.09          | 89'879.05           | 51'000.00           | 691'405.14          |
| 1141.23                  | Aufnahmen RAV-Subito / KIS             | 363'455.31          | 50'706.00           | 22'000.00           | 392'161.31          |
| 1141.24                  | Haupteinspeisung Bannwald Flüelerstr.  | 853'086.41          |                     | 75'000.00           | 778'086.41          |
| 1141.25                  | Erneuerung Lehnplatz                   | 204'728.11          |                     | 18'000.00           | 186'728.11          |
| 1141.26                  | Abgeltung alte Wasserrechte            | 47'305.71           |                     | 5'000.00            | 42'305.71           |
| 1141.27                  | Betriebssystem Wasserversorgung        | 109'802.10          |                     | 10'000.00           | 99'802.10           |
| 1141.28                  | Wasserleitung Gründligasse             | 262'361.28          |                     | 23'000.00           | 239'361.28          |
| 1141.29                  | Quellzuleitung                         | 2'038'438.25        |                     | 177'000.00          | 1'861'438.25        |
| 1141.51                  | Kleinwasserkraftwerk                   | 637'248.74          |                     | 56'000.00           | 581'248.74          |
| 1143.52                  | Wasserleitung Flüelerstrasse (Kreisel) | 74'400.00           |                     | 7'000.00            | 67'400.00           |
| 1141.53                  | Reservoir Belmite                      | 22'110.65           |                     | 5'000.00            | 17'110.65           |
| 1141.54                  | Wasserleitung Allmendstrasse           | 61'750.60           |                     | 6'000.00            | 55'750.60           |
| 1141.55                  | Wasserleitung Maihof                   | 181'121.95          |                     | 7'000.00            | 174'121.95          |
| 1141.56                  | Wasserleitung Hagenstrasse             | 88'702.25           |                     |                     | 88'702.25           |
| 1141.57                  | Wasserleitung Tellspielhaus            |                     | 28'810.40           |                     | 28'810.40           |
| <b>1146</b>              | <b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>  | <b>289'976.18</b>   | <b>36'456.40</b>    | <b>73'936.10</b>    | <b>252'496.48</b>   |
| 1146.2                   | Betriebsfahrzeug Wasserversorgung      | 24'121.95           | 18'883.25           | 7'000.00            | 36'005.20           |
| 1146.22                  | Wasserzähler                           | 265'854.23          | 17'573.15           | 66'936.10           | 216'491.28          |

## Wasserversorgung Altdorf

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |  | 01. Januar 2005     | Veränderung       |                     | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| <b>2</b>                 | <b>PASSIVEN</b>                          | <b>6'922'995.06</b> | <b>979'866.95</b> | <b>1'411'488.50</b> | <b>6'491'373.51</b> |
| <b>20</b>                | <b>Fremdkapital</b>                      | <b>6'300'803.78</b> | <b>275'134.80</b> | <b>1'375'887.30</b> | <b>5'200'051.28</b> |
| <b>200</b>               | <b>Laufende Verpflichtungen</b>          | <b>5'988'794.83</b> | <b>51'759.55</b>  | <b>1'063'878.35</b> | <b>4'976'676.03</b> |
| <b>2000</b>              | <b>Kreditoren</b>                        | <b>5'874.25</b>     | <b>51'759.55</b>  | <b>55'231.05</b>    | <b>2'402.75</b>     |
| 2000.2                   | Kreditoren                               | 5'874.25            | 51'759.55         | 55'231.05           | 2'402.75            |
| <b>2006</b>              | <b>Kontokorrente Gemeinwesen</b>         | <b>5'982'920.58</b> |                   | <b>1'008'647.30</b> | <b>4'974'273.28</b> |
| 2006.2                   | KK Einwohnergemeinde Altdorf             | 5'982'920.58        |                   | 1'008'647.30        | 4'974'273.28        |
| <b>205</b>               | <b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>       | <b>312'008.95</b>   | <b>223'375.25</b> | <b>312'008.95</b>   | <b>223'375.25</b>   |
| <b>2055</b>              | <b>Kreditüberträge</b>                   | <b>312'008.95</b>   | <b>223'375.25</b> | <b>312'008.95</b>   | <b>223'375.25</b>   |
| 2055.2                   | Kreditüberträge                          | 312'008.95          | 223'375.25        | 312'008.95          | 223'375.25          |
| <b>22</b>                | <b>Spezial- und Vorfinanzierungen</b>    | <b>622'191.28</b>   | <b>704'732.15</b> | <b>35'601.20</b>    | <b>1'291'322.23</b> |
| <b>2280</b>              | <b>Spezialfinanzierungen</b>             | <b>622'191.28</b>   | <b>147'701.65</b> | <b>35'601.20</b>    | <b>734'291.73</b>   |
| 2280.2                   | Spezialfinanzierung Anlagen/Leitungsnetz | 622'191.28          | 147'701.65        | 35'601.20           | 734'291.73          |
| <b>2281</b>              | <b>Vorfinanzierungen</b>                 |                     | <b>557'030.50</b> |                     | <b>557'030.50</b>   |
| 2281.03                  | Vorfinanzierung Pumpwerk Zwyermatte      |                     | 557'030.50        |                     | 557'030.50          |

## Abwasserentsorgung Altdorf

| ERGEBNISSE                     | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                     |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       | <b>2'371'363.50</b> | <b>2'371'363.50</b> | <b>2'390'800</b> | <b>2'390'800</b> | <b>2'201'630.19</b> | <b>2'201'630.19</b> |
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    | <b>720'650.45</b>   | <b>276'230.15</b>   | <b>752'500</b>   | <b>189'000</b>   | <b>1'199'074.30</b> | <b>70'249.70</b>    |
| Zunahme der Nettoinvestitionen |                     | 444'420.30          |                  | 563'500          |                     | 1'128'824.60        |
| <b>FINANZIERUNG</b>            |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| Zunahme der Nettoinvestitionen | 444'420.30          |                     | 563'500          |                  | 1'128'824.60        |                     |
| Abschreibungen                 |                     | 296'295.85          |                  | 334'100          |                     | 290'000.00          |
| Finanzierungsfehlbetrag        |                     | 148'124.45          |                  | 229'400          |                     | 838'824.60          |
| <b>KAPITALVERÄNDERUNG</b>      |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| Finanzierungsfehlbetrag        | 148'124.45          |                     | 229'400          |                  | 838'824.60          |                     |
| Passivierung                   | 572'526.00          |                     | 523'100          |                  | 360'249.70          |                     |
| Aktivierung                    |                     | 720'650.45          |                  | 752'500          |                     | 1'199'074.30        |

## Abwasserentsorgung Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |  | Rechnung 2005       |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                     |
|-------------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                   |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>7</b>          | <b>Umwelt und Raumordnung</b>            | <b>2'371'363.50</b> | <b>2'371'363.50</b> | <b>2'390'800</b> | <b>2'390'800</b> | <b>2'201'630.19</b> | <b>2'201'630.19</b> |
| <b>710</b>        | <b>Verwaltung Abwasserentsorgung</b>     | <b>160'740.25</b>   | <b>2'280.00</b>     | <b>174'100</b>   | <b>2'300</b>     | <b>154'551.20</b>   | <b>2'280.00</b>     |
| 710.300.10        | Amtsentschädigung                        | 2'250.00            |                     | 2'500            |                  | 2'250.00            |                     |
| 710.300.20        | Sitz- und Taggelder                      | 6'600.00            |                     | 7'000            |                  | 7'900.00            |                     |
| 710.301.00        | Besoldungen                              | 79'451.45           |                     | 74'600           |                  | 73'823.40           |                     |
| 710.303.00        | Sozialversicherungsbeiträge              | 14'328.33           |                     | 13'600           |                  | 14'018.95           |                     |
| 710.310.00        | Büromaterial, Druckkosten                | 6'051.15            |                     | 10'500           |                  | 3'728.90            |                     |
| 710.311.00        | Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen    | 881.95              |                     | 4'000            |                  | 3'359.20            |                     |
| 710.315.00        | Unterhalt Mobiliar, Masch, Geräte        | 852.00              |                     | 2'200            |                  | 1'386.65            |                     |
| 710.316.00        | Miete Büroräume                          | 6'000.00            |                     | 6'000            |                  | 6'000.00            |                     |
| 710.317.00        | Spesenentschädigungen                    | 1'521.05            |                     | 3'000            |                  | 1'465.60            |                     |
| 710.318.00        | Dienstleistungen und Honorare            | 5'996.25            |                     | 10'000           |                  | 5'132.40            |                     |
| 710.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 14'108.07           |                     | 18'000           |                  | 14'086.10           |                     |
| 710.352.00        | Rechnungsführung und Sekretariat Gde     | 22'700.00           |                     | 22'700           |                  | 21'400.00           |                     |
| 710.436.00        | Rückerstattung Kinderzulagen             |                     | 2'280.00            |                  | 2'300            |                     | 2'280.00            |
| <b>711</b>        | <b>Kanalnetz</b>                         | <b>56'363.60</b>    |                     | <b>56'600</b>    |                  | <b>54'002.55</b>    |                     |
| 711.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz  | 599.60              |                     | 1'000            |                  | 998.15              |                     |
| 711.311.00        | Anschaffung Betriebsmobiliar, Maschinen  | 898.55              |                     | 1'000            |                  | 460.05              |                     |
| 711.314.00        | Baulicher Unterhalt                      | 22'088.10           |                     | 22'000           |                  | 16'445.80           |                     |
| 711.318.00        | Leitungskataster                         | 15'821.45           |                     | 16'000           |                  | 20'682.95           |                     |
| 711.319.00        | Übriger Sachaufwand                      | 2'055.90            |                     | 2'000            |                  | 335.60              |                     |
| 711.352.00        | Dienstleistungen Gemeindearbeiter        |                     |                     | 500              |                  |                     |                     |
| 711.352.10        | Dienstleistung Gemeinde, techn. Personal | 14'100.00           |                     | 14'100           |                  | 14'500.00           |                     |
| 711.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 800.00              |                     |                  |                  | 580.00              |                     |
| <b>712</b>        | <b>Pumpstationen</b>                     | <b>41'483.35</b>    |                     | <b>41'900</b>    |                  | <b>35'762.15</b>    |                     |
| 712.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz  | 2'069.25            |                     | 2'000            |                  | -843.80             |                     |
| 712.312.00        | Energie                                  | 4'486.55            |                     | 5'500            |                  | 4'738.65            |                     |
| 712.314.00        | Baulicher Unterhalt                      | 2'810.40            |                     | 5'000            |                  | 2'895.10            |                     |
| 712.315.00        | Unterhalt techn. Einrichtungen           | 7'672.05            |                     | 9'000            |                  | 5'759.40            |                     |
| 712.318.00        | Sachversicherungen                       | 2'445.10            |                     | 1'400            |                  | 1'212.80            |                     |
| 712.390.00        | Verrechneter Personalaufwand             | 22'000.00           |                     | 19'000           |                  | 22'000.00           |                     |

## Abwasserentsorgung Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |   | Rechnung 2005       |                   | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004       |                   |
|-------------------|---|---------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------------|-------------------|
|                   |   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>713</b>        | <b>Pumpstation Seedorferstrasse</b>     | <b>15'310.80</b>    | <b>13'235.75</b>  | <b>19'600</b>    | <b>14'300</b>    | <b>17'189.30</b>    | <b>4'133.65</b>   |
| 713.312.00        | Energie                                 | 286.75              |                   | 2'500            |                  | 691.10              |                   |
| 713.314.00        | Baulicher Unterhalt                     | 3'444.85            |                   | 10'000           |                  | 7'812.35            |                   |
| 713.315.00        | Unterhalt der technischen Einrichtungen | 1'170.50            |                   | 1'000            |                  |                     |                   |
| 713.318.00        | Sachversicherungen                      | 1'008.70            |                   | 600              |                  | 485.85              |                   |
| 713.390.00        | Verrechneter Personalaufwand            | 9'400.00            |                   | 5'500            |                  | 8'200.00            |                   |
| 713.452.00        | Kostenanteil Seedorf                    |                     | 13'235.75         |                  | 14'300           |                     | 4'133.65          |
| <b>715</b>        | <b>ARA Altdorf</b>                      | <b>1'541'328.35</b> | <b>982'642.65</b> | <b>1'617'200</b> | <b>1'053'900</b> | <b>1'415'741.50</b> | <b>929'808.80</b> |
| 715.301.00        | Besoldungen                             | 475'921.35          |                   | 477'700          |                  | 481'388.35          |                   |
| 715.303.10        | AHV-IV-EO, ALV                          | 28'342.30           |                   | 28'500           |                  | 28'479.00           |                   |
| 715.303.20        | Personalfürsorge                        | 47'288.40           |                   | 47'700           |                  | 46'396.20           |                   |
| 715.303.30        | Unfallversicherung                      | 12'104.00           |                   | 13'500           |                  | 12'666.80           |                   |
| 715.305.00        | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz | 4'450.75            |                   | 7'000            |                  | 5'143.20            |                   |
| 715.310.00        | Büromaterial                            | 6'018.05            |                   | 7'000            |                  | 3'110.80            |                   |
| 715.311.00        | Anschaffung Betriebsmobiliar, Maschinen | 30'254.45           |                   | 31'200           |                  | 24'329.30           |                   |
| 715.312.00        | Energie, Wasser, Heizung                | 136'172.75          |                   | 136'500          |                  | 142'266.40          |                   |
| 715.313.10        | Betriebs- und Verbrauchsmaterial        | 55'286.95           |                   | 62'000           |                  | 53'206.90           |                   |
| 715.313.20        | Betriebs- und Verbrauchsmat. Fahrzeug   | 5'985.75            |                   | 8'000            |                  | 4'613.70            |                   |
| 715.313.30        | Chemikalien 3. Reinigungsstufe          | 45'707.55           |                   | 49'000           |                  | 42'064.50           |                   |
| 715.314.00        | Baulicher Unterhalt                     | 38'378.70           |                   | 89'500           |                  | 33'516.00           |                   |
| 715.315.00        | Unterhalt der technischen Einrichtungen | 105'078.00          |                   | 127'100          |                  | 84'204.65           |                   |
| 715.317.00        | Spesenentschädigungen                   | 2'747.50            |                   | 2'000            |                  | 3'303.75            |                   |
| 715.318.10        | Sachversicherungen                      | 58'883.25           |                   | 52'700           |                  | 53'297.70           |                   |
| 715.318.20        | Laboruntersuche                         | 27'358.00           |                   | 29'000           |                  | 27'054.35           |                   |
| 715.318.30        | Schlamm Entsorgung                      | 323'991.40          |                   | 290'500          |                  | 239'575.65          |                   |
| 715.318.40        | Projektierungen / Planungen             | 14'761.70           |                   | 20'000           |                  | 18'044.20           |                   |
| 715.319.00        | Übriger Sachaufwand                     | 12'089.15           |                   | 15'000           |                  | 14'649.80           |                   |
| 715.331.00        | Abschreibung Fahrzeuge                  | 5'000.00            |                   | 3'000            |                  |                     |                   |
| 715.352.10        | Dienstleistung Gde, techn. Leitung      |                     |                   | 1'000            |                  |                     |                   |
| 715.352.20        | Dienstleistungen Gemeindearbeiter       |                     |                   | 500              |                  |                     |                   |
| 715.361.00        | Beiträge Familienausgleichskasse        | 10'702.35           |                   | 10'500           |                  | 10'669.25           |                   |
| 715.380.00        | Einlage Spez.finanz. Ersatz ARA         | 94'806.00           |                   | 108'300          |                  | 87'761.00           |                   |
| 715.427.00        | Mietzinserträge                         |                     | 4'155.80          |                  | 2'700            |                     | 3'476.00          |
| 715.434.00        | Dienstleistungen für Dritte             |                     | 167'409.65        |                  | 101'000          |                     | 121'228.00        |



## Abwasserentsorgung Altdorf

| LAUFENDE RECHNUNG |                                    | Rechnung 2005     |                     | Voranschlag 2005 |                  | Rechnung 2004     |                     |
|-------------------|------------------------------------|-------------------|---------------------|------------------|------------------|-------------------|---------------------|
|                   |                                    | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| 715.436.00        | Rückerstattung Kinderzulagen       |                   | 18'240.00           |                  | 20'500           |                   | 19'570.00           |
| 715.452.00        | Kostenanteile angeschl Gemeinden   |                   | 760'637.20          |                  | 907'700          |                   | 754'754.80          |
| 715.490.00        | Verrechnung Personalaufwand        |                   | 32'200.00           |                  | 22'000           |                   | 30'780.00           |
| <b>716</b>        | <b>Vorfluter</b>                   | <b>10'300.00</b>  |                     | <b>1'500</b>     |                  | <b>300.00</b>     |                     |
| 716.314.00        | Baulicher Unterhalt                | 10'000.00         |                     | 1'000            |                  |                   |                     |
| 716.352.00        | Dienstleistungen Gemeindearbeiter  | 300.00            |                     | 500              |                  | 300.00            |                     |
| <b>717</b>        | <b>Dorfbach</b>                    | <b>9'018.00</b>   | <b>2'726.00</b>     | <b>18'000</b>    | <b>2'700</b>     | <b>14'964.70</b>  | <b>2'726.00</b>     |
| 717.314.10        | Unterhalt an Kanal                 | 1'017.20          |                     | 5'000            |                  | 4'072.15          |                     |
| 717.314.20        | Unterhalt des Kiessammlers         | 8'000.80          |                     | 13'000           |                  | 10'892.55         |                     |
| 717.410.00        | Konzessionsgebühren                |                   | 2'726.00            |                  | 2'700            |                   | 2'726.00            |
| <b>719</b>        | <b>Finanzen</b>                    | <b>536'819.15</b> | <b>1'370'479.10</b> | <b>461'900</b>   | <b>1'317'600</b> | <b>509'118.79</b> | <b>1'262'681.74</b> |
| 719.322.00        | Passivzinsen                       | 7'938.00          |                     | -300             |                  | -6'400.00         |                     |
| 719.322.10        | Verzinsung Spezialfinanzierung ARA |                   |                     | 11'100           |                  |                   |                     |
| 719.331.00        | Ordentliche Abschreibungen         | 266'000.00        |                     | 268'000          |                  | 290'000.00        |                     |
| 719.332.00        | Zus. Abschreibungen VV             | 25'295.85         |                     | 63'100           |                  |                   |                     |
| 719.380.00        | Einlagen in Spezialfinanzierung    | 237'585.30        |                     | 120'000          |                  | 225'518.79        |                     |
| 719.421.00        | Zinsertrag                         |                   | 35.55               |                  |                  |                   | 940.10              |
| 719.434.00        | Abwassergebühren, Mengengebühr     |                   | 800'507.50          |                  | 859'800          |                   | 770'595.80          |
| 719.434.01        | Abwassergebühren, Grundgebühr      |                   | 170'400.00          |                  | 175'900          |                   | 170'930.79          |
| 719.434.05        | Strassen und Plätze, Mengengebühr  |                   | 161'950.75          |                  | 161'900          |                   | 168'600.80          |
| 719.434.10        | Anschlussgebühren                  |                   | 237'585.30          |                  | 120'000          |                   | 151'614.25          |

## Abwasserentsorgung Altdorf

| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b> |                                     | Rechnung 2005     |                   | Voranschlag 2005 |                | Rechnung 2004       |                  |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|------------------|
|                             |                                     | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben            | Einnahmen        |
| <b>Investitionsrechnung</b> |                                     | <b>720'650.45</b> | <b>276'230.15</b> | <b>752'500</b>   | <b>189'000</b> | <b>1'199'074.30</b> | <b>70'249.70</b> |
| <b>711</b>                  | <b>Kanalnetz</b>                    | <b>233'166.90</b> | <b>38'630.15</b>  | <b>256'500</b>   |                | <b>274'572.90</b>   | <b>19'790.10</b> |
| 711.501.10                  | Projektierungen                     | 40'360.25         |                   | 41'000           |                | 27'162.30           |                  |
| 711.501.40                  | Kanalsanierung                      | 151'953.55        |                   | 155'500          |                | 87'107.15           |                  |
| 711.501.50                  | Sanierung Hanglage Eggberge         | 40'853.10         |                   | 60'000           |                |                     |                  |
| 711.501.90                  | Genereller Entwässerungsplan        |                   |                   |                  |                | 160'303.45          |                  |
| 711.661.00                  | Kantonsbeitrag                      |                   | 38'630.15         |                  |                |                     | 19'790.10        |
| <b>712</b>                  | <b>Pumpstationen</b>                | <b>-2'250.00</b>  |                   | <b>25'000</b>    |                | <b>364'929.80</b>   |                  |
| 712.501.10                  | Projektierungen                     | 6'072.85          |                   | 25'000           |                | 88'400.70           |                  |
| 712.501.15                  | Sanierungen Pumpstationen           | -8'322.85         |                   |                  |                | 276'529.10          |                  |
| <b>715</b>                  | <b>ARA Altdorf</b>                  | <b>489'733.55</b> | <b>237'600.00</b> | <b>471'000</b>   | <b>189'000</b> | <b>559'571.60</b>   | <b>50'459.60</b> |
| 715.501.01                  | Unterhalt und Ersatz ARA            | 470'814.65        |                   | 471'000          |                | 215'260.80          |                  |
| 715.501.10                  | Klärschlamm Entsorgung (Zentrifuge) | 18'918.90         |                   |                  |                | 344'310.80          |                  |
| 715.662.00                  | Beiträge Anschlussgemeinden         |                   | 237'600.00        |                  | 189'000        |                     | 50'459.6         |

## Bestandesrechnung Einzelkonti

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |                                       | 01. Januar 2005     | Veränderung       |                   | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|---------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| <b>1</b>                 | <b>AKTIVEN</b>                        | <b>4'150'962.85</b> | <b>720'650.45</b> | <b>572'526.00</b> | <b>4'299'087.30</b> |
| <b>11</b>                | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>            | <b>4'150'962.85</b> | <b>720'650.45</b> | <b>572'526.00</b> | <b>4'299'087.30</b> |
| <b>1141</b>              | <b>Tiefbauten</b>                     | <b>4'126'269.55</b> | <b>720'650.45</b> | <b>567'526.00</b> | <b>4'279'394.00</b> |
| 1141.3                   | Ausbau ARA                            | 1'363'759.35        |                   | 120'000.00        | 1'243'759.35        |
| 1141.31                  | Projektierungen                       | 199'194.85          | 46'433.10         | 11'442.97         | 234'184.98          |
| 1141.32                  | Kanalsanierungen                      | 649'551.03          | 151'953.55        | 49'000.00         | 752'504.58          |
| 1141.35                  | Abwasserleitung Giessen Ost/West      | 23'852.88           |                   | 23'852.88         |                     |
| 1141.36                  | Bewirtschaftung Aussenanlagen         | 69'527.84           |                   | 7'000.00          | 62'527.84           |
| 1141.37                  | Sanierungsgebiet Byfang-Grossey       | 87'764.31           |                   | 8'000.00          | 79'764.31           |
| 1141.38                  | Genereller Entwässerungsplan GEP      | 946'978.19          |                   | 110'630.15        | 836'348.04          |
| 1141.39                  | Sanierung Pumpstationen               | 276'529.10          | -8'322.85         |                   | 268'206.25          |
| 1141.4                   | Unterhalt und Ersatz ARA              | 215'260.80          | 470'814.65        | 237'600.00        | 448'475.45          |
| 1141.41                  | Zentrifuge Klärschlamm Entsorgung     | 293'851.20          | 18'918.90         |                   | 312'770.10          |
| 1141.42                  | Sanierung Hangwasser Eggberge         |                     | 40'853.10         |                   | 40'853.10           |
| <b>1146</b>              | <b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b> | <b>24'693.30</b>    |                   | <b>5'000.00</b>   | <b>19'693.30</b>    |
| 1146.3                   | Fahrzeug ARA                          | 24'693.30           |                   | 5'000.00          | 19'693.30           |

## Bestandesrechnung Einzelkonti

| <b>BESTANDESRECHNUNG</b> |   | 01. Januar 2005     | Veränderung         |                     | 31. Dezember 2005   |
|--------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>2</b>                 | <b>PASSIVEN</b>                         | <b>4'150'962.85</b> | <b>1'209'342.90</b> | <b>1'061'218.45</b> | <b>4'299'087.30</b> |
| <b>20</b>                | <b>Fremdkapital</b>                     | <b>1'001'075.75</b> | <b>876'951.60</b>   | <b>1'061'218.45</b> | <b>816'808.90</b>   |
| <b>2000</b>              | <b>Kreditoren</b>                       | <b>11'435.30</b>    | <b>212'451.60</b>   | <b>189'768.30</b>   | <b>34'118.60</b>    |
| 2000.3                   | Kreditoren                              | 11'435.30           | 212'451.60          | 189'768.30          | 34'118.60           |
| <b>2006</b>              | <b>Kontokorrente Gemeinwesen</b>        | <b>181'640.45</b>   |                     | <b>63'450.15</b>    | <b>118'190.30</b>   |
| 2006.3                   | KK Einwohnergemeinde Altdorf            | 181'640.45          |                     | 63'450.15           | 118'190.30          |
| <b>2009</b>              | <b>Übrige Verpflichtungen</b>           | <b>372'000.00</b>   | <b>375'000.00</b>   | <b>372'000.00</b>   | <b>375'000.00</b>   |
| 2009.3                   | Anzhlg Kostenanteile angeschl Gemeinden | 372'000.00          | 375'000.00          | 372'000.00          | 375'000.00          |
| <b>2055</b>              | <b>Kreditüberträge</b>                  | <b>436'000.00</b>   | <b>289'500.00</b>   | <b>436'000.00</b>   | <b>289'500.00</b>   |
| 2055.3                   | Kreditüberträge                         | 436'000.00          | 289'500.00          | 436'000.00          | 289'500.00          |
| <b>22</b>                | <b>Spezialfinanzierungen</b>            | <b>3'149'887.10</b> | <b>332'391.30</b>   |                     | <b>3'482'278.40</b> |
| <b>2280</b>              | <b>Spezialfinanzierungen</b>            | <b>3'149'887.10</b> | <b>332'391.30</b>   |                     | <b>3'482'278.40</b> |
| 2280.3                   | Spezialfinanzierung ARA & Kanalnetz     | 2'811'374.10        | 237'585.30          |                     | 3'048'959.40        |
| 2280.31                  | Spezialfinanzierung Ersatz ARA          | 338'513.00          | 94'806.00           |                     | 433'319.00          |